

Universitätsbibliothek Wuppertal

Demosthenis Et Aeschinis, Principum Græciæ Oratorum Opera

Demosthenes

Aureliae Allobrogum, 1607

Ad Ulpiani commentarios accessiones

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1565](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1565)

καὶ πάλιν εἰπόν, ἐν ἑσπερίαισι ζῶντες, ἔφη γόνυ γενὸς ἀμείβαν
αὐτῶ καὶ ὁ ῥήτωρ εἰπὼν, οὐκ ἔστι, ἐπὶ γὰρ τὸ, λαμβάνειν
καὶ ποιῆναι τὰ δέοντα. τὰ δέοντα.] νῦν γὰρ εἰς θεῶν λαμβά-
νοντες οὐ δέοντως λαμβάνετε εἰς τὸ στρατεύειν δόξοντα
δέοντως δόξοντα.] Militares.] Neque enim aliam
habetis, unde milites alatis. Ordinem.] Ordo
est duarum rerum velut cōiunctio. Solēt autem
veteres, cū se aliquid obscurius dixisse putāt,
id per ea quę sequuntur, declarare: vt poeta cū
dicit κίμβρατος, adiicit, In caput atque humeros.
atq, iterū, ἐν ἑσπερίαισι ζῶντες, respectās, addidit, ge-
nu genu mutās. Sic & orator, cū dixisset, σύν-
ταξις, subiicit, accipere & fungi officio. Officiū
faciendi.] Nunc. n. cū ad spectacula capiatis,
nō ex officio capitis. Sin ad expeditiones data
fuerit, rectē dabitur. ὀρίζουσαν reicit.] εἰσφέρειν.] εἰ
μὴ τὰ θεωρητικὰ στρατιωτικὰ ποιήσῃ. Cōferre.] Nisi pec-
uniam theatralem feceritis militarem.

χρημάτων δει.] pecuniā flagitat.) ἀπὸ πλούτου.] ἀ-
ψαθε.] Suscipite.] aggredimini.

δύναμιν καθαίρειν, potentiā euertere.) οὐτε γὰρ ὡς
δοκεῖ.] ἄρχοῦτος αὐτῶ ἔχει τὰ πλεονεκτήματα, οὐδὲ
ἀσπίς νομίζει κἀλλιστα. τὰ παρῶντα.] ἡγεῖται τὰ ἐν τῇ ὀ-
λυθῶ. τὸ πολέμιον.] πρὸς τοὺς ὀλυθῶντας. ἀπὸν.] τὸν πό-
λεμον. τὰ πλεονεκτήματα.] τὰ ἑστῶτα ὀλυθῶν ἐν μόνῃ τῇ θεῶν
ἀναρτήσεται. Neque. n. vt videtur.] Non ita pre-
clare se res eius habent, neque, vt aliquis exi-
stimet, pulcherrimē. Hęc negocia.] Olynthia
ca. Bellū.] cōtra Olynthios. Ipsi.] bellū. Res]
Olynthiorū simulac aspexisset, esse cōfecturū.

συζῶσιν αὐτῇ, familiariter vti.) τὰ ἑστῶτα ἀλλῶν.]
ταρταίει αὐτῶν. πλεονεκτήματα ἢ ἀπὸ πλοῦτος ἐχρήσατο.
Res Thessalorum.] Perturbant eum. Re pro
persona est vsus.

αὐτὸν τείνειν, eum à munitione.) ἀπὸ τούτων.] ἡγεῖται,
ἀπὸ τῶν ὅτι αὐτῶν πλοῦτος.] τοὺς ξένους.] καὶ γὰρ οὐ μόνον
μακεδόνων, ἀλλὰ καὶ ξένους ἐχρήσθη πρὸς τὴν στρατείαν. De
his.] scilicet retrib. illorum. Peregrinis.] Ne-
que enim Macedonibus tantum, sed & pere-
grinis vtebatur ad expeditiones.

καὶ τὸ ἰλλυριόν, & illyrium.) ἡθρον αἰ.] παύσης καὶ ἰλλυ-
ριοὶ κατ' ἀναγκὴν ὑπέκουον, καὶ ἄλλα πᾶσι τῶν ἐθνῶν.
Libentius.] Pæones & Illyrij, & alia quæ-
dam gentes, coactæ parebant Philippo.

Ἐπαχθής, & importunus.) ἀπίστον.] αὐτὸν εἶ.] τοῖς τῶν.
τὸ γὰρ ὅτι πλεονεκτήματα.] γναμικὴ περιόδος ἢ καὶ δίκωλος.
ἐπειδὴ φησιν, &c. Incredible.] Eum esse talem.
Nam res secunde.] Sententiosa periodus, ac
bimembris. Quia inquit, &c.

οὐκ ἔστιν ἀληθές, verū non est.) τὸ φιλῶξ.] ἡγεῖται, τη-
ρήσασθαι τοσαύτως ἔχειν, καὶ μὴ μεταβαλεῖν εἰς κακίαν. τὰ
γαθὰ.] τὰ ἐπελάθοντα πᾶσι. δεῖ τοῖνυ ὑμᾶς.] πρὸς ἀβολὴν
ἀπὸ τῶν πλοῦτος.] ὅτι ἔστ. &c. Tueri.] Conserua-
re in eodem statu, ne ruant in deterius.

Bona.] quæ alicui obtigerunt. Decet igitur
vos.] Comparatio à pari. Absoluta, &c.

ἐπιτήμησις, obiurgatio.) τὸ ἢ συναράδασθαι, συλλαβεῖν
καὶ ἀρπάσασθαι σὺν ἀλάσται.] Adiutare.] comprehen-
dere, arripere, compingere.

διδόναι αὐτῶν, formidare desinant.] λάβοι καὶ ἡ-

μῆ.] τοιοῦτον κερδὸν οἷος νῦν ἡμῖν ἔστι κατ' ἐκείνου καὶ πό-
λεμος γένετο πρὸς τὴν χώραν τῆν ἡμετέραν, καὶ διὰ τὸν ἰού
τῆν ἐκείνου ἢ γὰρ ὀλυθῶν γείτων αὐτῶν. εἰς τοιαῦτα, &c.

Daretur contra nos.] Talis occasio, qualis no-
bis nunc est contra illum: & bellum gereretur
in nostris finibus, sicut nunc in illius. nam O-
lynthus illi vicina est. Si tales, inquit, &c.

vicinū habet.) εἶτ' οὐκ ἀγχιμείθε.]
ἢ πρὸς τὸν ὀλυθῶν γείτων, ἢ ἔστι μόνον κωλος φησὶν ἐμὲ γένε
ἀσπάρης δ' εἶ.] &c. Et non pudeat vos.] Peridus
inreparationem habet, & est vni membrs, vt
ait Hermogenes. Videtur autem, &c.

εἰρημῶν, dictum esse constat.) εἰ μὴ δ' ἀπαθείτ'
αὐτῶ.] τὸ μὴ πρὸς τὸν ἡμῶν, εἰς τὸ, οὐ πολυμύσητε. ἐπὶ τῶ-
νυ.] μεταβάσας ἔπι τὸ ἀναγχεῖον ἀσπάρ ἢ τὸ συμφ. &c.

Si nec ea quæ toleraretis.] Nec, abundat: aut, si
nec, refertur ad, nō audeatis. Præterea.] Trāsi-
tio ad necessariū. Quēmadmodum aut locum
vtilit. &c. καὶ φοβερόν, & formidabile facit.) τῶ
ὑπάρχουσιν.] ἡγεῖται, ἡμετέραν. μὴ λίαν.] φοβέμεθα ἔξωθεν.
συνεσβαλῶσιν.] οἱ πολέμοι εἰσελεύσονται εἰς τὸ πό *

λιν. Quam habemus.] nostram. Ne nimis.] f. *
vereor. Vna irrumperit.] Vt hostes veniet in
agrum nostrum.

ὡ ἐταίρε, ὁ sodalis.) οὐχὶ βουλήσῃ.] ὁ φίλιππος δη-
λονόπ. εἰ ἀνυ.] τὸ ἐφ' ἡμᾶς ἐλθεῖν. ὅμως ἐκλαλεῖ.] ὅτι
ἐρχομαι ἔπι τῶν ἀπ. &c. Non volet.] scilicet Phi-
lippus. Si ea quæ nunc.] Se vos inuasurum.

Tamen eloquitur.] Se in Atticā irrupt. &c.
ταλάντα ἀναλώθη, talenta infumpra sunt.) πρὸ-
σεσθ.] τῆν ζήμια πρὸς τὸν πλοῦτος.] τοῖς συνετοῖς,
τοῖς σωζουσι τῶν φρονησιν.

πάντα δὴ ταῦτα] ἐν τῶν ὅτι ἐπίλογοι. ἐκ τῆ συμφέρ.
&c. Accedet.] Ad danum contemptus. Cor-
datis.] Intelligentibus, prudentiam retinenti-
bus. Hęc igitur omnia.] Hic incipit perora-
tio. A capite vtilit. &c.

ἐπιλόγοι λαμβάνειν, atque conclusiones.) ἐκεί-
σε.] εἰς τῶν μακεδόνων. τοὺς δ' ἐν ἡλικίαι.] τοὺς δυναμά-
νοὺς ὅπλα φέρειν, ἢ μάχεσθαι, τοὺς νεωτέρους ἡλικία γὰρ, &c.

Illuc.] In Macedoniam. Eos qui sunt ætate
integra.] Qui arma ferre possunt, & pugnare:
iuniores. ætas. n. &c. πρὸς τῶν δυναμῶν, omnia
possumus.) τοὺς ἢ ἔξω τῆς ἡλικίας, ἢ τοὺς γέροντας.
τοὺς ἢ λέγοντας.] ἢ τοὺς ῥήτορας. δὴ θύμια.] δὴ πολυγῆ
καὶ κρῖστος φαίνεται καὶ κἀλλισται γένεσθαι. αὐτοῖς.] τοῖς λέ-
γουσι. Aliena verò ætate, id est, senes. Eos qui
dicunt.] oratores. Rationes.] defēssiones, & iu-
dicia manifesta pulcherrimāq; fiāt. ipsis] ora-
torib. In enarrationem secundæ Olynthiacæ.

τὸ συμφέρον, pauca dicuntur.) ὅτι πολλῶν.] πρὸς
ταῖς λέγει ἢ πρὸς τῶν. ἐν τοῖς παρῶσι.] ἐν τῶν γέ-
νεσθαι ἡμῶν τὸ ὀλυθῶν συμμαχία. τὸ γὰρ τοῦ πελεμῶσαν-
τα.] κατὰ σπουδὴν τῆς τῶν πλοῦτος.] σημεῖωσασθαι
ἢ ὅτι ἀπὸ τῶν ῥώμης καὶ γνώμης κατὰ βάλει τὸν φίλιππον.
ἐπὶ ἀπὸ τῶν δυσμενείας τῶν θεῶν, καὶ ἀπίστιας πρὸς ἀπὸ τῶν
ποῖς * κατὰ σπουδὴν ἀθλησάμοι ἀπὸ τῶν ὀνομαῖ τῶν θεῶν καὶ *
πίστεως πρὸς ἀπὸ τῶν. καὶ χόρα νόμοισιν.] τῆν ἐκείνου.
εἰ γὰρ καὶ εἰχρόν, φησι, &c. In multis.] Propositio.
deest, rebus. In his.] quod Olynthus societate

* φιλικῶν
κατ'
ἐπὶ αἰ.

* κατ'
ἐπὶ αἰ.

nobiscum coniuncta est. Nā quod ij qui bellum gerent.] Approbatio propositionis exordij. Notabis aut, deiici Philippum & a virib. & ab animo, atq; etiā ab odio deorum, & perfidia aduersus homines. Athenienses verò cōmendari à beneuolentia deorum, & fide erga homines. Et agrum finitimum.] scilicet, agro illius. Tametli enim, inquit, &c.

ὀλυθίων συμμάχων, Olynthiorum collocarit.) δυνάμιν πνα.] σύμμορον η̄ μεγάλην. Vires aliquas.] iustas ac magnas.

χίρειστα βελούεσθαι, consulere videamur.] αὐτοῖς.] ἡμῶν. τῆν ὑπαρχόντων.] ἡμῶν ἐν θεῶν, θεῶν δώρον.

μαλῶν ἢ.] περιδιόρθωσις. τὸ μὲν οὐδ', ὡς ἀνδρες.] δευτέρων περιόμιον ἐν περιόρθωσι. Ipsos.] nos. Eorū que contigerunt.] scilicet, nobis à diis: diuinorum munerum. Ac potius.] Præcorrectio. Ac Philippi.] Alterum exordium ab attentione.

περομίον ἐργάσασθαι, in exordiis fieri potest.) ἀλλως. τὰς τὸ ὄρημά ἐστι τὸ κτ' ὡς ἀλλοίωσεν οὐκ ἔβλετο μὲν γὰρ τῆν ἀληθείαν τὴν δυνάμιν ἐξετάσαι τὴν μακροδύνην ἢ αἰτία, ἵνα μὴ φοβήσῃ μαλῶν τοῖς ἀθλιωτοῖς ἀποχέσθαι τὰ πρὸς αὐτὴν πολέμου οὐκ ἔβούλετο ἢ πάλιν ταύτην ἀμνημόνιστον εἶσθαι, ἵνα μὴ αὐτὸ τὸ δόξῃ φοβέμενος ταύτην καταλιπεῖν. τί οὐκ ποιεῖ; μνημονόει κτ' ὡς ἀλλοίωσεν καὶ τὸ αἰπὸν ἢ τὸ οὐσαν λέγει, ὅτι ἵνα μὴ φοβήσῃ ἡμῶν. ἀλλ' ἐτέραν, ἵνα μὴ δέξω, φησὶν, ἀρχαίωσιν οὐκ ἐδέξοντο. Aliter. Hęc figura est per præteritionem. Reuera. n. noluit inquirere in vires Macedonis. In causa illud fuit, ne magis terreret Athenienses, vt bello aduersus eum abstinere. Neq; rursus eam indictam prætermittere voluit: ne videretur hoc ipsum metuens, eam præterire. Quid ergo facit? & per præteritionem commemorat, neq; veram causam affert, Ne perterrefaciā vos: sed aliam, Ne inquit, videar probro vos afficere.

αὐξω αὐτὴν, amplificare videatur.] ἵππῶν τούτων.] τὴν φιλίππου. ὁ μὲν γὰρ;] περιόρθωσις τῆν ἀκρωλως, ἔχουσα δύο περιόρθωσις, ἢ δύο ἀποδόσεις. σκοπιῶν ἐν δένδρῳ.] ὁ βρῖν δὲ τὸ τῆν ἀθλιωτῶν. αἰνῶν τῆν ἢ εἰς τοῖς φιλίππου ζῶντας ῥήτορας. De his.] rebus Philippi. Nam is quidem.] Periodus quadrimembris, duabus propositionibus ac totidem redditionib. constans. Consideret, hinc.] id est, ab Atheniensib. Clanculum perstringit studiosos Philippi oratores.

vt. συμβουλευσάμεθα τῆν ὀλυθίων, de Olynthiis consilium prodij. πεπολιτῶν μύθοις.] παρ' ἡμῶν. λαβεῖν.] παρ' αὐτῶν. τὴν λέγει.] ἵππῶν τὴν πεπολιτῶν μύθων ἵππῶν ἐκείνου. χίρειστα τούτων.] χίρειστα τὴν παρεξιωθῆναι ὅτι τὸν πόλεμον δεῖ τὴν κατηγορίας τὴν περιόρθωσιν. Qui rempubl. gesserunt.] apud nos. λαβεῖν, fumere.] de ipsis.

Dicendi.] de his, qui ex illius commodo rem publicā gesserunt. Absq; his.] Præter id, vt accusatione proditorum ad bellum cōcitemini.

κεφάλαιον ἀνάγειται, ad facultatem refertur.] γενεῶν.] ματαίαν, & χίρειστα ἐλέησον. Inane.] irritum, sine probatione. αὐτὴν ἐγνωσαν, eum iam norunt.] ὡς ἀπὸ κείνου.] ὡς ἀπὸ τῆν. Os sublinens.] decipiēs. σκοπιῶν οὐκ ἔβουλετο, deliberaturi conuenerāt.] καὶ αὐτὸς.] ὡς ἀπὸ τῆν. Et ipse.] vt alij.

ἐλλοισιν ἐν, erat Græcis.] καὶ σκοπιῶν.] αὐτόν. Et considerans.] Ipsum.

ἐλέει] σημαίνει, accipienda est.] δὴ θείαν.] ἀπλότη (ἢ ὑπερβολὴν) ἀπλήλυνον πνες.] οἱ τούτῳ χαρίζόμενοι. δέον δ' εἰπεῖν, &c. Candorem.] simplicitatem & bonitatem. Repellebant quidā.] Qui isti gratificabātur. Cum autem dicendū, &c. ἵππῶν τὴν φιλίππου, sibi cauerent.] συμμάχους.] τοῖς ποπδαίαταις. Socios.] Potidæatis.

οὐ κέντη], natura caret.] ὡς ἀπὸ οὐδ' ἔχουσαν.] ἐν δὴ μνημῶν, ὁ καλεῖται ἀποκοιθία. ὡς ἀπὸ φησὶ, &c. Quemadmodum igitur per hęc.] Enthymema, quod appellatur consecutio. Quemadmodū inquit,

καθαριθῆναι πάλιν, rursus deiici decet.] δεῖ τούτων.] ἀγνωσύτων, ἢ δεῖ τὸ ἀπατηθέντων. δεῖ τὸ αὐτῶν.] εἰς γὰρ ὡς ἐλθόντων ὅτι ὑπάτην τῆν δὴ κατ' αὐτὴν ὁρμήσουσιν. ἐνεκα αὐτῶν.] ἀλλ' οὐχ ἐνεκα αὐτῶν. παρελθόντων.] τὸ χίρειστα περιόρθωσις. Per hos.] ignorant, propter eaque deceptos. Per eosdem.] Posteaquā cognouerunt, verba sibi data esse. Itaque in eum facient ineptum. Suapte causa. Non propter ipsos. Progressus.] Figura est prouocatio.

τοῖς ἀδικηθέντα, habet oppressos.] πᾶσι.] στρατιώταις καὶ στρατιώταις. Omnibus.] ducibus & militib.

μέρος, facultatis.] μικρὸν πᾶσι.] τὸ ἵππῶν αὐτῶν καὶ τὸν πόλεμον. Paruū erratū.] clades bello accepta

ὑπὸ τῆν φησὶ, ἀ carina.] φησὶ δὴ δὲν ἵμας.] ἐργάσιμα συμβουλοῦσιν ἐποφαιπῶς. πεπλήρωκε ἢ, &c.

Affirmo igitur oportere vos.] Aggressio suaforia, & pronūciatum. Haecenus absoluit, &c. προσέθηκεν, ἀξίως τῆν πόλεως, addidit, Pro dignitate ciuitatis.

τὰ πρῶτα.] ἔργα. ὅτῳ γὰρ.] τὸ χίρειστα ἀπ' αὐξήσεως. Res.] facta. Quāto. n.] Figura ab exaggeratione.

ἀπιστοῦσιν, diffidunt.] τὴν μετασάσιν.] μετασάσις, τὸ ὑπὸ ἀθλιωτῶν εἰς ὀλυθίων ἐλθεῖν συμμάχους μετὰ βολῆν ἢ τὸ τὴν ῥαθυμίαν εἰς πορθυμίαν μεταβαλεῖν. Transiunt.] Vt Athenis Olynthū suppetias eāt. Mutationem.] vt alacritate fōcordia cōmutetur.

φιλονεικί, contendit.] ἐν πορθυμίας μέρει. ὁ δὲ ἐπὶ πορθυμίας ἀλλήν τῆν δυνάμει. οὐ συμμέα.] οἷον σύμμερος, οὐτε μεγάλη, οὐτε μικρά. Additamenti vice.] hoc est, si aliis copiis adiungatur. Nō parua.] iusta, nec magna, nec parua.

νείκησεν, vicit.] σωμαφότους.] σὺν ἄλλῳ χηράμῳ. Vtrunque.] cum altero coniunctum.

μὴ γὰρ οἰεῖσθε, &c.] ἀπιστοῦσιν λύει. ἐπειδὴ δὲ φησὶ, &c. Nec enim putare debetis, &c.] Obiectionem soluit. Cum timiditatis, &c.

καὶ προήρηται πρῶτα, Et instituit agendo.] σὺν ταῖς οὐταῖς καὶ προήρηται, &c. Constructio est huiusmodi. Et instituit, &c.

λέγει τὴν δεῖσθαι, distractionem nominat.] ἀλλῶς, δεῖσθαι αὐτὴν τὴν ἀποδοῦναι, ἰσοκράτους καὶ δεῖσθαι αὐτὴν τὴν δεῖσθαι ἀνθρώπων ἢ αὐτὴν τὴν διοίκησιν. Ὁ δεῖσθαι, αὐτὴν τὴν διοίκησιν. ὡς ἀπὸ λαμβάνεται ἢ αὐτὴν τὴν σωμαθῶν, ὡς ἀπὸ τῆν καὶ δημοσθένος ἐν τοῖς δεῖσθαι, ἐνεκα τῆν τούτων καὶ] καὶ τῆν δεῖσθαι χηράσιν. ἰσοκράτος ἐν τῆν πρὸς ἀίσογείτονα, μὲν ταύτην τῶν τῶν ἀποκρίσιν ἐτέραν δεῖσθαι κλυ ἐνόμισαν, ἡ ἐφασαν ἀρχέπολιν ἐν λήμῳ δεῖσθαι λουσίας

κῆ φρενῶν οἱ μὲν, &c. Aliter. Nugas appellat vi-
lia quædã, inepta & superuacanea. Quorũ alij,
&c. εἴ πνευ εἴτερον, innuit.) οἱ δὲ εἰς ἀδόξω.] οἱ φρενῶν
δημιόδω. alij ex obsecutis.] vt Demades.

τούτων καθίστησεν, eos excitat.) ὑμεῖς δὲ ὁ.] ἐμφαντι-
κὸν τὸ ὑμεῖς, ὡς ἀν' ἐλεγχῶν, οἱ αὐτόχθονες ὑμεῖς, καὶ πάλαι τῆ
ἐλλάδος ἠγεμόνες, νῦν δὲ δοῦλοι τῆν ῥητόρων γεγενησθε. τὸ
δὲ ἐκνευδισμῶν, τῆν νεύου ἀφήρη. &c. Vos verò.]
Vox hæc multum significat. quasi diceret: Vos
indigenæ, vos qui olim Græciæ principes fui-
stis, nũc facti oratorum serui. Eneruati autem,
neruis spoliati, &c. καθιέρξαντες, Inelusos.] οἰονεὶ
συγκλείσαντες καὶ μὴ ἑῶντες πολεμεῖν. εἶπε δὲ ὡς ὅτι δε-
δοσμομῶν θηρίων τὸ λέξιν δὴ ἐπάγει καὶ τὸ πησασθῆναι,
καὶ τὸ χειροθῆναι ταῦτα γὰρ πάντα ὅτι θηρίων εἰώθαμν
ποιεῖν ἢ μεροῦντες αὐτὰ. καὶ τὸ ἐπύρουσι δὲ ὡς ὅτι θηρίων εἶ-
πεν εἰώθαμν γὰρ καὶ τὰ θηρία οὕτως εἰς μερῶν, δὲ τὸ τὸ χεῖ-
ρα τοῖς σῶμασι αὐτῶν ἐπάγει, οἰονεὶ κατακείοντες αὐτὰ δὲ
τὸ χειροθῆναι ἄλλως. ἐκ μεταφορᾶς, &c. Quasi in-
cluserint, nec bellũ gerere sinant. Vfus est aut̃
hoc verbo, quasi de vincitis bestiis. Quare sub-
iungit, cicurant, & mansuetos reddunt. Hæc. n.
omnia faciunt in bestiis mitigandis. Etiã τὸ ad-
ducũt, eodem pertinet. Solemus enim bestias
ita cicurare, manus corporib. earum admouen-
do, & tanquam iis adulando tractatione ma-
num. Aliter. Translatum à brutis, &c.

τὸ φησιν, cum præparatione quadã.] τὸ δὴ μῆτρα.]

* ἐπειδὴ
ὁ δὲ τὸ αὐ-
τοῦ ὀργί-
λοις γινώ-
σκεις, διὰ τὸ
ἐπὶ τὰ αὐ-
τοῦ ὀπι-
μῆσαι, καὶ
τὸ εἰς ἡμ-
τας ὀμνυ-
σῆσαι τῶν
δύναται.
δὲ πρὸς ἀ-
ταμί-
ας, εἰς
τὸ αὐτοῦ
ὀπιμῆσαι.

* ἐπειδὴ καὶ τὸ δὴ μῆτρος ὀμνυσιν, εἰς τὸ αὐτῶν ἢ ὅτι ἠδὲ το αὐτοῦ
ὀργίλοις γινώσκεις, δὲ τὸ πολλὰ αὐτοῖς ὀπιμῆσαι, τῶν
δὴ μῆτρα ἀποκαλεῖται, ἢ μῆτρος αὐτοῖς ἀπεργασαδῆς, τὸ
τῆν ἢ μῆτρον σπῆν ἀπῆρα γινώσκεις αὐτοῖς. Per Cere-
rem.] Quia per Cererẽ iurat, probabile est, eũ
animaduertisse, quòd crebris obiurgationibus
ad irã cõmoti fuerint. Itaq; Cererem nominat,
quẽ ipsos mitiget, quæ & fruges mitiores ipsis
ostenderit. φερὸς σφᾶς ὑπέριω, de illis subindi-
cat.] ἴσως αὐτῶν.] τυχικός ὁ διπλασιασμός. ἔτε γὰρ ξυ-
φερός ἀπεφύατο ἀλαζονικὸν γὰρ τὸ εἶπε σφᾶς οὐτε
μόνον τούτω ἠκρέαθη, ἀλλὰ διπλασιασμοῦ κέρηται φερὸς
βελῶσιν καὶ ἀκρίβειαν ἢ δὲ σὺ συμβῆλον πείθειται δια-
ζοῖτος. πνεῖς δὲ χαρίεις τὸ ἀπορωσκόντες αὐτὸ εἰρηνῆται οὐ-
τως, τὸ δὲ τερον ἴσως, ὡς ἐπανορθωτικὸν λαμβάνοντες τῶ
φεροῦ, ὡς αὐτῶν ἐλεγχῶν ὀπιμῶν ἑαυτῶν εἰπόντι ἴσως
μᾶλλον γὰρ ἀκρίβως τέλειον π καὶ μέγα κήσασθε. For-
tassis fortassis.] Artificioσα cõduplicatio. Neq;
enim delicatẽ pronũciauit. Arrogãs. n. id est,
& periculosum. Neq; eo solo cõtentus fuit, sed
& cõduplicatõnẽ adhibuit, asseuerationis &
accurationis ergò. Ambigenti. n. cõsiliario ne-
mo obtemperat. Quidã verò festinẽ id* impro-
bantes, ita exponunt, vt alterum Fortasse, pro
correctione prioris accipiant. quasi diceret, se-
se increpans, quòd fortasse dixisset, ac potius
planẽ perfectũ aliquid & magnũ cõparabit.

* legētes.

λαμβάνειν μισθόν, mercedem accipere.) ἄλλως, αὐ-
θου πορεῖα τὸ ὄχημα, οἶον ἢ ὡς δοῦλοι λαβῶντες μισθόν, καὶ
οὕτως πολεμῶν τὸ γὰρ ἠνίκα δὲ οὐκ ἔστιν, ὅτι δὲ λαβῆν
τὰ θεωρεῖα εἰς μισθὸν πολέμου. εἶτα ἐπειδὴ ἐδόκει ἐφύβε-
σαν εἶ τὸ ὄχημα τῆς μισθοφορᾶς μεταβάλλει, καὶ σωτᾶξιν

αὐτὸ καλεῖται τὸ ἔργον καὶ τὰ ὀλιθῆναι τὸ αὐτῶν καλεῖται ὀν-
ταξιν εἰς μισθοφορᾶν. καὶ γὰρ καὶ ἐν τῆ σωτᾶξιν μισθός ὅστις ὁ
παρεχόμενος, ὡς αὐτῶν ἐλεγε, μισθοφορᾶν καλῶν ἢ ἔχ ὑμεῖς
νομίζετε, παρεχόμενῶν τοῖς δοῦλοις, ἀλλὰ τὸ παρεχόμενῶν
τῶν ἐλδοῦντος ἕως τὸ λαμβάνειν καὶ ποιεῖν τὰ δέοντα. τὸ δὲ
ἀπῆτων, αὐτῶν τὸ ἕως ἀπάντων τὸ φεραμῶν, καὶ ἐν πολέ-
μῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ. βύλε γὰρ, ἐπειδὴ ὄρα αὐτοῖς μὴ ἐκλεμῆν
λύσασθαι τὰ θεωρεῖα, λαμβάνειν αὐτὰ ἐν εἰρήνῃ, καὶ ἐν πολέ-
μῳ ἀκρίβως, καὶ μὴ ζητεῖν πλεῖον τὰ ἐν πολέμῳ. ποιῶν δὲ
φησὶ, τῆν δημοσίων. εἰς τὴν ἀφῆν ἢ συχ. &c. Aliter. Anthy-
pophora est figura: Nunquid iubes nos vt ser-
uos accipienda mercede militare: Hoc. n. aptẽ
innuit, theatralẽ pecuniã in stipendium acci-
piendã. Nã & in ordine merces est quẽ accipi-
tur. q. d. Stipendiũ voco, non vt vos accipitis, id
quod seruis datur, sed quod præbetur ingenuis
vt & accipiãt & faciãt ea quẽ decent. Omniũ.]
rerum domi atq; militiã. Vult. n. cùm videat,
eos theatralẽ pecuniã abrogare nolle, accipe-
re eã in pace, atq; etiam in bello ea contentos
esse, nec iam bellicã requirere. Cõmunium.]
publicõrum. Licet agere, &c. νῦν ὑπάρχει, nunc
est.] τὰ νῦν.] ἀντὶ τὸ πολέμου ὄρα ὅτι τὸ ὄνομα τὸ πολέ-
μου ἀποκρίπεται. Vt nunc.] pro bello. Sed vide, vt
nomen belli dissimulet. πολίτας ἀγωνίζεσθαι, solo
militare.] ἐστὶ πρὸς ἕξω τὸ ἠλικίας.] οἶον νέων, ἀσθενῶν, γε-
ροντων εἰ μὴ ἀπὸ τελευτήσαντες. λέγουσιν οὐδὲ, ὅτι ἠλικίαν
ἐκάλουσαν εἰς ἀμῆρας τὸ τὸ δὴ μῆτρον πνεῖν. ὁ τῶν τῶν
τῆς ὡν ἕξω τὸ ἠλικίας, γέρον ἀπὸ ὑπάρχει. ἀτάκτως νῦν λαμ-
βάνων.] μὴ σρατῶν ὀμνυσιν. Est aliquis extra ætatem,

* Quis verò siue adolescens, siue senex, siue vir,
nisi fortẽ defunctus? Dicimus ergo, eum, æta-
tem appellasse peculiariter eorum, qui operã
nauare possunt Extra quã ætatem qui est, se-
nex fuerit. Sine ordine nunc accipiens.] i. non
militans. φερὸς σφᾶς, aspernentur.] ἀτάξια.] ἢ
τῆν νέων δηλονότι. καὶ ἀπορεῖν.] ἀπορεῖν καλεῖται τὸ λαμβάνειν
τοῖς δύο ὀβόλοις καὶ εἰς ὄν πλεῖον ἐκ τὸ πολέμου. οἱ τὸ δει-
νος.] οἶον οἱ τὸ χαρῆτος ἢ μᾶφομα.] ἐπειδὴ διεβάλετο τὸ
ξενικὸν ἀπὸ ξενικῶν γὰρ ἐκέρηται ὁ χάρις ὡς αὐτῶν ἐλεγχῶν ἐ-
παμῶν τὸ χάριτα ποιεῖν καὶ ποτεῖν αἰετὸ μὴ ξένων ἀλλ'
οὐ γὰρ φεραμῶν τοῖς ἐκ τὸ πόλεως σρατῶν. Militiã
vacationem.] adolescentum scilicet. Et ege-
re.] Ita vocat acceptationem binorum obolo-
rum, cùm locupletari bello possent. Milites il-
lius.] veluti Charetis. Non reprehendo.] Nam
peregrinos supr. criminatus est. Cõductitio. n.
exercitu est vsus Chares, quasi diceret: Laudo
Charetem, semper etiam cum peregrinis a-
gentem aliquid, & laborantem. Sed tamen
vrbanos milites illis antepono.

IN PHILIPPICÆ PRIMÆ
Enarrationem & Scholia.

καὶ φιλιππου, Cõtra Philippum.] ζῆτον ἐκ τὸ συμ-
βουλοῦσθαι ἴδιον ἢ φερεσθῆναι, &c. ὁ δὲ καὶ φεραπῶν.
Quærun, cùm suasorij generis propria sit ad-
hortatio, &c. ei incommodo medetur. Eadem
sunt in Vlpiano nostro, fol. 40. versu 24. Huc
ergo ea transferantur.

τάξιν ἐπεχίρησεν, occupare studuit.) ἄλλως.

ἐν τῶν

est Deus: hoc est, affeueranter, aut profus. ἀπαξ enim hic non de numero, sed de eo, quod utique futurum est, vsurpatur. εισάπαξ, vno impetu. καθάπαξ, profus, vno quod aiunt fasce. Dicitur & καθάπαν. Profus eos debellare non placuit. ἀπαξάπαντα, à paruo vsque ad magnum. ἀπαξάπαντες, vniuersi. ἀπαξαπλάς, vt * dicam. ἀπαξ nihil addidit significationi.

ἀλλ' ἐνθένδε βοηθήσομεν.] ἀνπροχασκόν και πωλὶ μέλλοντος και ἀδήλου πωλάματθ. Sed hinc feremus opem.] Relata coniectura de re futura & incerta.

ἀλλ' ὑπὸ τῶν πνεύματων.] ἀπὸ τῶν πνεύματων. Sin à ventis.] Obiectio coniecturalis.

πύπου.] πωλὶ μέλλοντος και ἀδήλου πωλάματος. Huius.] Rei futurae & incertae.

ὡραν τὴ ἔτος.] τῆ θέρους. Anni tempore.] Aestate.

χαλκίδα.] χαλκίς, πόλις Ὀβόιας. Chalcedem.] Urbem Euboeae.

ὄρεον.] πόλις και ἀπὸ τῆς Ὀβόιας. Oreum.] Vrbs & haec est Euboea.

βασιάειν.] οὐ φθονεῖν, ἀλλὰ ἀπὸ πᾶσαι και μίσηται και συκοφαντεῖν. δύο γὰρ σημαίνει τὸ βασιάειν πωλὶ τῶν παλαμῶν. οὐτω και δημοσθένης ἐν τῇ ὑπὸ κτισσιφάντθ, και ἐν τοῖς ἐξῆς βασίανον δὲ και κακόνδεσ οὐδὲν ἐστὶ πολίτῶμα ἐμὸν, σπασιν, ἀπὸ τῆ φιλαίπων και συκοφαντικόν. ὅτι τὸ βασίανον ἀπλάς ὅτι κισσορίας πῆσασιν. οὐ φθόνου, και περ βασίανον οὐσα. Arroderere.] Non inuidere, sed obtrectare, reprehendere, calumniari. Nam duo significat apud veteres. Demosthenes in Ctesiphontea, & alibi: Nullum extat meum in repub. factum inuidum & maleuolum. βασίανον simpliciter de maledicto vsurpant: Non mentiris, quamuis maledica.

εἰ γὰρ τις.] ἀποστροφή πρὸς φίλιππον. Nam si quis.] Auersio ad Philippum.

δύσκειν.] δύσχεῖν και φιλεῖσθαι πρὸς ὑμῶν. Vigere.] Rebus secundis vti, & diligere à vobis.

δραβάλλοντων.] δραβάλλειν, τὸ ἐξαπατῆν και πωλὶ λογίζεσθαι, δουκὸς δὲ ἀ και κέρτις. και δραβάλλειν τὸ πέλαιος τὸ δραπτεῖν. ἐν τῷ δὲ ἐν ἐνόει δραβάλλειν τὸ ἐν μέσῳ πέλαιος, και λησδέν τὰς νήσους, και ἀρριανός, αὐτὸν τε κυβερνῶντα τὴν στρατηγίδα ναὺν δραβάλλειν ἐπιχειροῦσθι ἀλεξάνδρου τὸν ὄξον πόταμον, ἠζουμ δραπτεῖν. Criminating.] Seducere, decipere. Thucydides lib. I. & Crates. δραβάλλειν τὸ πέλαιος, traicere mare. Inde in animum induxit, traicere interiectum mare, & praedas agere ex insulis. & Arrianus: Ipso praetorium nauem gubernante, conanti Alexandro Oxum flumen traicere.

δραπαδύω.] ἠζουμ σωξιβύω, κατακλαδύω. Dilacerari.] Conteri, confringi.

σωτάξεις.] σωτάξεις ὁ δημοσθένης ἔργου ἐκείσους φόρους. Constituta.] Sic Demosthenes subinde tributa vocat.

τὰ ἡμέτερα αὐτῶν πωλάτθ.] ἀπὸ τῆ ὑποχάσειν και μὴ πολυπραγμονεῖν πωλὶ ἀρχῆς και ἠγεμονίας τῶν ἑλλένων. Nostrum agere negocium.] Quiescere, non ingerere nos imperio & principatui Graecorum.

λέγοντας.] οἶον τις λέγοντας, ὅτι ἔδος ἐστὶ τῇ πόλει. ὅτι τῶν πωλάτοις ἠμῶν τὸ σὸζην τοῖς κινδυνώοντες, και πωλάτθ τῆς ἑλλάδος, και ἐναντιοῦσθαι πωλάτοις ἐν δὲ τοῖς ἔργοις τοῖς ἐναντιοῦσθαι οἰς ἐκείνοις τῶν λέγουσιν, ὅτι οὐ δὲ πωλὶ κινδυνώειν τῶν ἑλλένων, συναρῶν ζῶντα. Eos qui dicunt.] Moris esse ciuitatis & maiorum nostrorum, conseruare periclitantes, & praesse Graeciae, & aduersari tyrannibus. Reipsa verò iis qui illos oppugnant, cum negent defendendam esse Graeciam, assentimur.

ἢ οὐ χεῖ.] καὶ κῶλον και κόμμα ἐπαναφρασεῖ. Quid ergo est?] Membri & incisi relatio.

τῶν κοινῶν.] κοινὸν τὸ ἀκρίθαρτον, ἢ τὸ μηδὲν ἔχον πλέον ἢ λοιπὸν, λίγῳ ἢ πῆραχῶς ἢ τὸ εἰς τὰ μέρη διαρετὸν, ὡς ἢ κληρονομία γῆ ἢ τὸ ἀδιαρετὸν ἐν χροσῆ κοινῇ λαμβανόμενον ἢ τὸ ἐν πωλατῶν πῆραχῶς ἢ διοποῖα μέρων, ὡς ἐν δεῦρῳ τόπος, ἢ ἐν βαλκονίῳ ἢ τὸ ἀδιαρετὸς εἰς κοινῶν ἢ τὴν αὐτὴν ἐννοίαν πωλατῶν, ὡς ἢ φωνῆ τῆ κήρυκος. Cōmuniū.] Cōmune, impurū, quod nihil habet eximiū. Vsurpatur autē quadrifariā: quod aut in partes tribui potest, vt terra colonis assignata: aut indiuisū, in cōmuni vsu positū: aut quod anteoccupatione fit propriū, vt in theatro locus, aut balneo: aut quod citra partitionē ad cōmunē eūdēmq. sensū profertur, vt vox praconis. ἀφέξω.] ἀφέξω, ἀποκωλύσω ἀφέξομαι, ἀποστήσομαι, ἀύσομαι. Abstinebitis.] ἀφέξω, prohibebo: ἀφέξομαι, relinqū, definā. ἐπίεσ μαθεῖν δὲ] και πωλὶ τῶν πωλατῶν ἀνεσῶσθαι ἀνεσῶσθαι ἢ αὐτῶν λέγει ἐννοίαν φανεροῦ, ἢ οἱ μὲν, ἢ πνέσ. Vestrum quibusdā est cognoscē dū.] Et de his antē accusātes audite, quid dicat quispiā. nōnulli palam. aut, alij aut quidam. πάντες ὅσοι πῶ ποτε.] ὑπὸ πᾶσι και πωλατῶν, ὅστις ἐπιβολῆ.] Oēs qui vnquam.] Traiectio, propter interpositionē seu interiectionē. ἢ ἐγὼ πῶ ποτε.] τὸ ἢ, ἀπὸ τῶ, ἐπὶ ἐπεὶ εἰ μὴ ἔπος ἔχθ τὸ πωλάμα ὡς λέγω. Aut ego nullū.] Hoc est: Quod in se res ita habet, vt dico. πωλάμα.] ζῆνυμια, και τῶν κῶλον και τῶν κῶλον, ἢ τῶν κῶλον, ἢ τὸ ἀθινοῦσθαι, και ὅτι πῶ ποτε ὑπὸ τῶν. Aestimo.] Multabor, cōdenabor. πῶ ποτε. n. est multa, & id quod postulatur, & pœnas luit. καὶ διδάσιν.] ὑπὸ πᾶσι και ἐννοίαν, μέσον ἔχον τῶ ἀπῶ. Et dat.] Traiectio per sētētiā, quae interpositā habet causam.

ἐμπόρις.] ἐμπόρος, ὁ πωλάμα τῶν ἀθροιστῶν ὁ πῶ ποτε πωλάμα, πῶ ποτε ἢ ὅτι ὑγρῶν λέγει.] και ἀπόρος, ὁ ἔχων ἀεὶ τὸν ἐπιπρόντα πῶ ποτε ἐν μεταφορῆς τῶ ὑδατος πῶ ποτε. καὶ ἐμπόρος

ἐμπόρος.] ἐμπόρος, ὁ πωλάμα τῶν ἀθροιστῶν ὁ πῶ ποτε πωλάμα, πῶ ποτε ἢ ὅτι ὑγρῶν λέγει.] και ἀπόρος, ὁ ἔχων ἀεὶ τὸν ἐπιπρόντα πῶ ποτε ἐν μεταφορῆς τῶ ὑδατος πῶ ποτε. καὶ ἐμπόρος

ὁ ναύλοσ ἐνεκα πλείων ἐσ' ἀλλοξίας νεός. καὶ ἔμ-
 ποεὺς εἰμι σικκπὸ μὲν θ, παρ' ἀριστοφάνει, ὅτι τ' αἰεὶ
 ποροφασίζοι μὲν, * μὴ δὲ δειλίω. Negotiato-
 ribus.) Qui in mari versantur πόρος de re-
 bus liquidis dicitur: unde ἔμπορος, cui afflu-
 unt diuitiæ. translatum à vado fluminis. &
 ἔμπορος, qui nauulo dato in aliena vehitur
 nauis. & mercator sum simulator: apud A-
 ristophanem, qui subinde aliquid causan-
 tur, * non ex timiditate. ὄρα πέμπεται.) οἰο-
 νεὶ ποροπέμπεται καὶ σὺ ζεῖται. Vt deducan-
 tur.) Comitatu illo defendantur. λήμ-
 ματα.) λήμα δὲ εἶδος μ, ἀξία, ἀδρία, φρόνημα, *
 κέρδος. ἔξ δὲ δύο μ, αἰ δόσις καὶ αἰ ποροτάσις.
 ὄρα ἀριστέλει, πουτέσι ἢ ἐροήσις ἢ ἐροή-
 σις, ἀμία τῆς ἀποκρίσεως, ἢ πρὸς ἐξῆς ὁ συλλο-
 γισμὸς, λὺ καὶ λήμμα λέγουσι. καὶ μονολήμματος
 ποροτάσις, οἶον, αἰαπωνεῖς, ζῆς ἀρα. ποροδήλον γδ τὸ
 ὄρα λήμα μὲν, πᾶν τὸ ἀναπνέον ζῆ. ποιᾶν τὰ
 ὄρα καὶ τὰ ἐπιθυμῆματα. οὗτοι κολάσεως ἀξιοί, ἰε-
 ροῦλοι γδ παρῆται γδ τὸ, πρὸς ἰεροσούλους ἀξιοίς ἐπὶ
 κολάσεως. Emolumenta.) λήμα, vno m, est
 dignitas, fortitudo * animi. λήμμα per duo,
 lucrum, largitiones : apud Aristotelem,
 propositiones, hoc est, interrogationes.
 Est enim interrogatio, causa responsionis,
 quæ deinde fit ratiocinatio, quam & λήμ-
 μα dicunt. Est & vnum membrum propositio:
 vt, respiras: viuis igitur. Quod enim præ-
 termittitur, in promptu est: Omne quod
 respiret, viuere. Talia sunt & enthymem-
 mata: Hi supplicio afficiuntur, quia sacri-
 legi, prætermittitur enim: Sacrilegos sup-
 plicio esse dignos. πῶθεν γδ οἴεσθε.) ἑσθρατὸν
 καὶ ἑσθρατὸν. Nam vnde putatis.) Traie-
 ctio per dilationem.

ἐκ τ' οὐρανοῦ.) σχετλιάζοντος τὸ ῥήμα. De cæ-
 lo.) Verba sunt conquerentis. δ' ἀγ') οὐ
 ξυφᾶ, ἀλλὰ μόλις δ' ἀξέφεται. Victitat.) Non
 delicatè viuunt, sed vix se sustentant.

τὰ τ' εἰσὶν οἱ λόγοι.) ἀπὸ τῆς εἰς τὸ σιωπεῖν οὐ-
 σιν οἱ λόγοι. Hæc sunt ista verba.) Huc per-
 tinet ista oratio.

μέλλει πολιορκεῖν.) κατ' ὁμοίτητα λέξεως. β'
 εἶδος τῆς καὶ λέξιν ὁμοιότητος, μέλλει καὶ μέλει.

Obsidebit.) Si similitudine dictionis uti-
 tur. Secundum hoc genus est acrimonia
 in dictione μέλλει & μέλει.

ἑσθρατὸν μανίας.) καὶ γδ τῆς μεγίστης ἀνοίας
 ἔργον τὸ τῆς ἑσθρατὸν πολιτῶν σραπώτας ἔξοφειν.

Insignis infania.) Maximæ namque de-
 mentia est, contra suos ciues alere mi-
 lites.

εἰσαγγλία.) ἔμφανισμὸς, μάνισις. ὅτι δὴ ἐπαγ-
 γλία, δημοσίως δίκης ἵομα. εἰσαγγλία δὲ καὶ γρα-
 φὴ δ' ἀφ' ἑρῆς εἰσαγγλία μὲν γδ ὅτι τῆς μεγάλων ἐ
 δημοσίων ἀδικημάτων γίνεται. γραφὴ δὲ καὶ ὅτι
 μικρῶν. Delatio.) εἰσαγγλία publici iudicij
 nomen in magnis & publicis criminibus:

γραφὴ etiam in paruis.
 πάραλος.) ἢ σαλαμινία. αὐτὰν ἱεραὶ ξηίρεις δη-
 μόσιαι. ὅτι τὰς τῆς πόλεως χρείας παμπόμωαι καὶ
 ταρχωαν πόσαι. καὶ πάραλοι, οἵτι ἐν τῇ καὶ τῇ πα-
 εφλω πλείοτες, καὶ οἱ τ' ὄρα ἄλιον τ' ἀττικῶς κατοι-
 κοῦντες. Paralus.) Salamina. Hæ sunt sacra
 triremes publicæ: cùm celeres essent, &
 ciuitatis vsu postulante mitterentur, πά-
 εραλοι, & qui in Paralo nauis vehabantur, &
 qui oram Atticæ maritimam accolebant.

παρῆται.) ἀπὸ τῆς εἰσῆθρον. σημείωσαι ὅτι τὸ
 παρῆται τὸ αὐτῆς δηλοῖ τὰς, δουκιδίθης. τὸ ἢ
 ἐπ' ἔθρον, τὸ ἀναβαλλόμενον, χροῶν ἢ τὸ δ' ἀφ' ἑ-
 ξάται καὶ παρῆται, ἀπὸ τῆς νικῆσαι, δημοσίων ἐν
 τὰ ἑσθρατὸν κτισθάντος. Ingressus.) Nota, παρῆ-
 ται significare subitam properationem,
 Thucydides: ἐπ' ἔθρον verò id quod pro-
 rogatur, tandem perficiendum. & παρῆται
 vincere, apud Demosthenem in Ctesi-
 phontea.

δορυβείτω.) ἀπὸ τῆς σιωπῆσατε αὐτῶν ὡς ἀληθῶν οὐ-
 π. Applauditis.) Assentimini vt vera di-
 centi.

ἀπὸν δὲ.) ἑσθρατὸν καὶ παρῆται. Causa ve-
 rò. Traiectio per interpositionem.

παρῆται ἀφασιν.) ποροσάπου ἑσθρατὸν τὸ ἑ-
 μα. Effecerunt.) Figura est personæ sub-
 iectio.

δημαγωγῶντες.) δημαγωγῶ, σραπῶ, ἀρχῶ
 τῆς δήμου ὅξ οὐ καὶ δημαγωγῶς, ὅτι τῆς ἀρχῶ
 καὶ δημαγωγῶς, ἀπὸ τῆς σραπῶ καὶ δημαγω-
 γῶ παρ' ἀριστοφάνει ἢ δημαγωγία γδ ἢ ποροσά-
 σκου ὅτι ἀδρία, οὐδὲ χροσῶ τὸ ἑσθρατὸν. ἀλλ' εἰς
 ἀματῆ καὶ βδελουῶν. Ducentes populum.)
 A δημαγωγῶ fit δημαγωγῶς, tribunus plebis.
 Apud Aristophanem, tribunatus plebis
 non est hominis elegantis, aut boni viri:
 sed indocti & improbi.

χαρίζομενοι.) χαρίζομαι, κοινῶς μὲν. αἰς οἱ πολ-
 λοι. ἰδίως δὲ, ὅτι ἀφ' ἑσθρατὸν καὶ χαρίζομενοι, χα-
 εῖν πδ μὲν. Obsequentes.) Verbum hoc
 vulgò gratificari: peculiariter verò de re
 venerea dicitur: item inire gratiam, aut
 conferre beneficium significat.

ἀπογυμνῶντος.) ὑσείσαστος, χροδὸν εἰπεῖν ἀπο-
 θανόντος. ἀπογυμνῶντος γδ ἢ ὑσείσαστος ἢ ἀποθανόν-
 ἀμρόπτεα δουκιδίθης. Cum abfuisse.) Cef-
 fasset, penè dixit, mortuus esset. nam ἀπο-
 γυμνῶντος & cessare & mori est Thucydidi.

ἀποληφθέντος.) ἡροῦ ἀπογυμνῶντος καὶ ἀπο-
 κροσθάντος. Intercluso.) Absente & repul-
 so.

ἀλλ' ἐκεῖνος.) τὸ ἑπὶ ἀπὸν οἶον, ὑμεῖς οἴκαί,
 ἐκεῖνος. ἀποδημῶν. Verum ille.) Figura est
 contrapositum: Vos domi, ille foris.

ὄρα.) ὄρα τὸ ἑσθρατὸν. εἰ δὲ πάραλος σείον ὁ ὄρα-
 πορ, ἢ τὸ πορ ὄρα τὸ δὲ, μεταξὺ δύο γαγῶν, τουτέστι
 βοιωτίας καὶ ἀττικῆς. ἐπὶ αἰκίς δὲ τῆς ἡμέρας, τὸ
 ἐκεῖ ὄρα ἑσθρατὸν. Eubœa.) Euripo, quod est
 mare

mare ang
 binas terra
 autem eod
 τινος.)
 φολοῦ. C
 Orei Philli
 ἐπὶ αὐτῶν.
 πορ ἀλλοῦ
 iuxta Eula
 ἰδῶν τῆ
 τῆ πολίτῶ
 πολίταις οἱ
 οἱ παρῶν
 Republic
 negyrico &
 politiam sp
 πρὸς ἀλλο
 πρὸς ἀλλο
 ab eo detin
 ἀπὸ τῆς
 nium.) tyran
 οἱ παρῶν
 ἐπὶ οὐτο
 ἑσθρατὸν
 Diopithé al
 turus. ἀφ' ἑ
 δὲ τ' σραπῶ
 Cabylé.) Lo
 & Amphipo
 εἰσὶν. Exci
 ποροσάπου
 εἰσὶν αἰ
 οἱ ἑσθρατὸν
 lum.) Sic d
 pertrahunt
 hantur: vt fu
 des. τῆ ἀφ' ἑ
 οἱ ἀλλοῦ
 nas.) De L
 rum, in quo
 μάλιστ'.) μ
 λῆμα.) ἰσ
 παρῶν καὶ
 σραπῶ. Pa
 quod & m
 Quidam ge
 ὄρα aut κα
 nus feminis.
 σραπῶ.) σ
 καὶ οἱ οἱ
 ἀφ' ἑσθρατὸν
 Lacubus.)
 mentum rei
 ces & Afric
 ἑσθρατὸν.)
 ἰσθρατὸν
 λῆμα.) δ
 μάλιστ'.)
 fuit, in quan
 bus capitis

mare angustum, aut locus aquosus inter binas terras, *Bœotiam & Atticam. Septies autem eodem die illa aqua exæstuat.

κατέστησε.] ἐν τῇ ἐρέξια, κλείταρχον ἐν τῷ ὄρει φιλιστίδω. Collocavit.] Eretriæ Clitarchum, Orei Philistidem.

ὅτι σκιάθω.] σκιάθος, νῆσος πλησίον βυβόιας, ὑψηλὸς ἀθλωγών. Sciathum.] Sciathus est insula iuxta Eubœam, ditionis Atheniensis.

ἐδάρι.] τῆ γῆ. Solo.] terra.

τῆ πολιτείας.] ἰδίως εἰώθασιν χεῖρα τῷ ὀνόματι τῆ πολιτείας οἱ ῥήτορες ὅτι τῆ δημοκρατίας. Ἐἰσοκράτης ἐν πανηγυρικῶν, καὶ δημοσθένης ἐν τοῖς φιλιππειοῖς.

Reipublice.] Oratores, ut Isocrates in Panegyrico & Demosthenes in Philippicis, politiam speciatim vocant Democratiam.

τὰ νῦν βεβασμένα.] τὰ ἐθνη τὰ νῦν ὑπὸ αὐτῆς κατεχόμενα. Nunc coacta.] Gentes quæ nunc ab eo detinentur.

ἀρχιῦ.] τὸ τυραννικῶν, οὐ τὸ ἐννομον. Imperium.] tyrannicum, non legitimum.

οὐ κακῶς.] ὅτι κείσιν. Non malè.] Censura.

καὶ ὅπου περ.] πάλιν εἰς διοπίθω ἀνίτη. ὅτι ἐν τῇ θρακίᾳ ἐκείνῳ ἀμυνεῖται. Et vbi quis.] Rursus ad Diopithè alludit, qui illū in Thracia sit vlturus. Δρογγίμον καὶ καβύλην.] χωρία θρακικὰ διττὰ καὶ τὸ στυμόνα, καὶ τὴν ἀμφίπολιν. Drongilum & Cabylè.] Loca Thracica vilia, ad Strymonè & Amphipolim. Ἐξαιρεῖ.] αἰτῆ τῆς ἐπιβάνει, ἀφανίζει. Excindit.] Eiicit, delet.

νεωρίων.] μήποτε νεώρια λέγει ὁ τόπος ἅπας εἰς ὃν ἀνέλκται ἀγέριες, καὶ πάλιν ἔξ αὐτῆς κατέλκονται, ὡς ὑποσημαίνει λυκέργες τε καὶ ἀνδοκίδης. Nauarium.] Sic dicuntur fortassis loca illa, in quæ pertrahuntur triremes, & rursus inde extrahuntur: ut subindicat Lycurgus & Andocides. τῶν ἀργυρίων.] τὸ λαύριον φησὶ τόπος γὰρ ὅστις ἐν ἀθλίαις, ἔνθα ἀργυροὶ πίπτεται. Argentifodinas.] De Laurio loquitur, loco Athenarum, in quo argentum nascitur.

μελίτων.] μέλιτι, εἶδος ὁσπρίων, ὅπερ καὶ ἀρσενικῶς λέγει. ἔνιοι εἶδος τι κέχρη νομίζουσι τὸ μελίτων, ὅπερ πηλαί καλεῖν ἔλυμον ἢ κέχρη. ὄλυρα γ', ζεῖα, εἶδος ἀνέριμα. Panic.] Genus hoc est leguminis, quod & masculino genere effertur μέλιτος. Quidam genus pisi esse putat, quod aliqui ἔλυμον aut κέχρη dicant. ὄλυρα verò est, genus feminis.

σιερίων.] σιερός ὁ λακκος. τοῖς θησαυροῖς καὶ τὰ ὀρυγματὰ ἐν οἷς κατετίθεντο τὰ ἀνέριμα, σιερίων ἐκάλεον οἱ θρακίαι, καὶ οἱ λίβυες, ἀνὸς φοασίω ἰδιωτικῶς.

Lacubus.] Thesauros & cellas, in quibus frumentum reponerent, sic appellabat Thracæ & Afri: quæ nunc vulgò fossæ.

βαράθρων.] βαράθρον ὀρυγματὸν ἐστίν, εἰς ὃ τὸ ἵπποθοωνπίδος δῆμος τοῖς ὅτι θανάτω κατὰ κέλευθον ἐπέβαλλον. ὃ δὲ δημοσθένης τὸ λέξιν οὐχ οὕτως εἶπεν, ἀλλ' ἐν μεταφορᾷ, ὡς ἐν τῷ ἐλέθρῳ. Barathro.] Fossa fuit, in quam populus Hippothoonticæ tribus capitis dānatos præcipitabat. Sed De-

mosthenes per translationē pro inreritu.

ἀνήκεσον.] ἀνίατον, ἀθεράπευτον. Incurabile.] Infanabile, immedicabile.

ἀποθέσθαι.] ἀπὸ τῆς ἀποβαλέσθαι καὶ ἀπὸ τοῦ ἀπὸ τῆς ἀποβαλέσθαι ἀπὸ τοῦ ὅ, ἀπὸ τῆς ἀπίστον. Deponere.] Abiicere. ἀπὸ τοῦ, abiice: ἀπὸ τοῦ, repelle.

ταμίαις δημοσίοις.] ἐφόρους, φύλακας. εἰσὶ τὴν ταμίαν, ἀρχοντας ἀθλωγῶν καὶ κληρονομῶν τῶν πέντε κοσμομεδόντων, οἱ τὰ ἐν τῷ ἱερῷ τῷ ἀθλωγῶν ἐν τῇ ἀκροπόλει χεῖρα καὶ ἱερά τῆς δημοσίας φιλίππων ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἀγαλματὸν ἀθλωγῶν. Quæstores publicos.] Inspectores, custodes. Sūt aut τὰ ταμίαν magistratus Athenis sorte lecti de iis quorū census est quingentorū medimnūm, qui pecuniā in æde Mineræ & ἀρχε τὰ sacra quām publicam custodiunt: quin & ipsum Mineræ simulacrū. εἰ δὲ τῷ δοκεῖ.] ἀπίστευτος ἀπὸ τῆς δυνατῆς. Si cui verò.] Obiectio à possibili.

περασματίας.] πολυπερασματίας; κηκοπατίας; οὐχ ὡς ἐν τῇ συνηθείᾳ ὅτι τῆς περασματίας, οὕτως καὶ ὑπὸ τῆς ῥηπείων τῆς ἀρχῆς, ὅτι τῆς ἐργασίας πηλαί μεταχειρίζονται. Administrationis.] Occupatio nis, molestia: neq; ut vulgò, sic & ab oratoribus. vsurpatur de iis qui opus aliquod faciunt.

προϊκεῖν.] προεἶπε, ἐξεδίωκε, προεδύναμι. Proiicere.] Concedere, destituere.

πεῖ.] ἀπὸ τῆς, ἕως τοῦ. Qui.] Quousque.

οὐτε λέγειν ὄξειον.] συμφώνως τῷ δουκιδίδῃ ὃ καὶ λόγῳ ἐν δοκίμασι ἀρχὸν τῆς πελοποννήσου. Dictū indignū.] Cōuenienter Thucydidi: de quo vel verbis ambigi, turpe est Pelopōneso.

κατὰ πολιτεῖαν.] κατὰ τὸν νόμον. Rempub. contra vos gerunt.] Vobis aduersantur.

ἀναβάλλεσσι.] ἀναβάλλεσθαι καὶ ἀναβλήσεσθαι ποιεῖσιν; εἰς ἀναβολὰς καθίστασιν ἀναβάλλεσθαι τὸ ἴματιον, τὸ περικάλυμμα λέγουσιν καὶ ἀναβαλλόμενος, ὃ ὑπερπρόδρομος ἀναβαλλόμενος ἢ, δι' ἐνός λ, ἀπὸ τῆς προσημασάμενος. ἀναβαλλόμενος οὐκ ὡς εἰώθει, βραχυῶς διηλθὼν ὑμῶν. Ἐ ἀναβολὰς; τὰ προεἶμα. Differunt.] Efficiunt ut differatis & prorogetis: morā vobis iniiciunt. Sed ἀναβάλλεσθαι τὸ ἴματιον, significat induere vestimentū. ἀναβαλλόμενος, differens: ἀναβαλλόμενος per vñ l, exorsus. More igitur suo cū prælusisset, breuè recitavit hymnum, & ἀναβολὰς, exordia.

καλύειν.] τὸ ὑπερβατὸν, ἴματιον καὶ καλύειν τὸ διαρπαδύειν τὰ χεῖματα, ὅσα τοῖς φύλακας πηλαί τῶν ἀνιστάσθαι. Prohibendum.] Traiectio est, ut sit: Direptio pecuniæ prohibenda est, custodibus quibusdam constituendis, per quos ea conferretur.

αὐτὸ τὸ τοῦ.] ἀπὸ τῆς, ἀπὸ τῆς τοῦ. Eo ipso.] Ob hoc ipsum.

εἰ τὰ μὲν χεῖματα.] ἀντίθετον τὸ χεῖμα, ἐκεῖ χεῖματα, ἐπὶ αὐτὰ τὸ ἐλλάδα καὶ καὶ, ἀδήλως εἰ διαρπαδύεται ἐν ταῦτα ἢ φανερώς καὶ κεί μόνον, ἐπὶ αὐτὰ πᾶσαν. Si pecunia quidem.] Contraposita: illic pecunia, hīc Græcia: & illic, incertum an deripiantur: hīc, apertum. illic, pars, hīc, omnis.

habet exordium. Figura est, qua per obliquum secatur oratio.

κατασπασθή. Et omnes.] Approbatio. φησιντων.] ανητησθη.] ηφισταμενων. Dicerent.] Decernerent.

αυθροως.] εν εἰπεν αδικίας η̄ πλεονεξίας, ᾱ κλ̄ ῡθροως δ̄ παρ̄ αθλιωμοις οῡ δε̄ τοις δουλοις αυεκτων. Contumelia.] Non dixit, iniuria, aut auaritia: sed, contumelia: que apud Athenienses ne seruis quidem erat tolerabilis.

προειμενα.] προειδομενα. Proiectas.] Proditas. ει κ̄ λεγῃ.] δευτερον προομιον εν τ̄ εναπια το̄ η̄ χημα ως εν υποδεσφ. εν αυθη η̄ προτισις.

Si verò dicere.] Alterum exordium è contrario. Figura autem est fictioni similis. hic verò propositio.

πολλα οῡ ισως.] αιτια της προτισιως, η̄ κατασπασθη. Ac multa fortassis.] Causa propositionis, siue approbatio.

ων πινες.] η̄ προδοτησθ̄ οῑ αναχωνιτεροι. Quorum quidam.] proditores impudentiores.

ειτεροι η̄.] τοις καταγοροις διοπειθοις ανιτιτεται. Alij.] Accusatores Diopithis designat.

αι η̄ ποιωται.] συμπερασμα τ̄ προομιου. Tales autem.] Conclusio exordij.

αξιω̄ δ̄ ῡμας.] εισβολη̄ εν τευθεν̄ εστι το̄ συμφερον̄ το̄ η̄ χημα προδοτησθ̄. Peto autem à vobis.] Hic ingreditur ad vtilitatem. Figura est præcorrectio.

εξεληλακατα.] τλω̄ παρησιασιν. Expulistis.] liberás voces.

εῑ μη̄ οῡ κ̄ νυ.] ε̄ τευθεν̄ το̄ συμπερασμα. αλλοι η̄ εισβολη̄ τ̄ αγωνων φασιν. Quòd si etià nũc.] Hic est cõclusio. Alij verò dicunt initium conclusionis. εῑ μη̄ οῡ απαντες.] εισβολη̄ η̄ν̄ αγωνων, αρχη η̄ τ̄ συμφεροτος. Quòd si omnes.] Initiũ conflictus, & principium vtilitatis.

αποπως.] ποιησθ̄ καῑ κακως̄ τ̄ γνωμεν. Absurdè.] Improbo & malo animo.

εῑσι.] η̄ν̄ ανερατησθ̄. Nonnulli.] Auditorum. εῑ δε̄ η̄ς ταῡτω.] ανηπιπτον̄ λυει. απαριθμησις το̄ χημα. Si quis verò hanc.] Obiectione soluit. Figura est enumeratio.

προρησιως.] προαγορευσιως φανερως. Prædictione.] Manifesta denunciatione.

εῑ μη̄.] το̄ κ̄ συσροφω̄ χημα. Nisi.] Figura per conuersionem siue contorsionem.

ο̄ γδ̄ ο̄ις.] θε̄ιοςδος̄ κατ̄ ο̄θειαν. Nam qui ea quibus.] Periodus per rectum casum.

αλλ̄ αρ̄ η̄ς η̄μερας.] ανεμνησεν̄ αῡτοις̄ λυπησθ̄ σηγηματος. Sed à qua die.] Commonefacit eos molesti facti.

τετυφωδαι.] μεμλενεαῑ δ̄πο̄ τυφωνος τ̄ ανταρσητος̄ πολεμον̄ προς̄ τοις̄ θεοις̄ μαρίας̄ γδ̄ το̄ σημειον̄ ο̄θεν̄ κ̄ τετυφωμενον̄ ανθεροπον̄ καλυμμεν̄, τον̄ αλαζονᾱ καῑ μειζον̄ η̄ προσηκε̄ φρονοῡτα. πινες̄ η̄ το̄ τετυφωδαῑ δ̄πο̄ τ̄ τυφειν̄, ο̄ ε̄στῑ σκοτη̄ δε̄ τοις̄ οφθαλμοις̄ δ̄πο̄ καπνισιω̄τε̄ η̄ καῑ ο̄ ανουσατος̄ τλω̄ ε̄γνοιασιν. Attonitum esse.] Insanire: à Typhone, qui bellũ diis intulit. quod est insanie signum. Vnde

δε̄ τετυφωμενον̄ ανθεροπον̄ dicimus arrogãtem, & elatiorem quam par est. Quidam verò hoc verbum accipiunt de oculis ex fumo caligantibus. Caligat & ingenium hominis amentis.

μαλλον η̄.] καλω̄ς̄ προσηθηκε̄ τλω̄ ε̄πιδοσθωσιν̄ οῡ δε̄ γδ̄ ο̄ινῡ αθλιωμοῑ ε̄ποιησεν̄ ᾱ ο̄πιρεφ̄. Ac rotius.] Bene adiecit post correctionem. Neque. n. eius ætatis Athenienses fecerunt ea que infert. ε̄πιπολαζει.] αν̄ η̄ τ̄ πλεοναζεῑ τοις̄ αδικημασιν̄ δ̄πο̄ μεταφορας̄ τ̄ πλεοναζοντος̄ ῡδατος̄, ε̄ταν̄ ῡδραϊρη̄ ε̄ ῡδραϊρη̄ η̄ πλεον̄ τε̄ μεζου. Eminent.] Per iniurias late grassatur. Trãflatum ab exundationibus fluminum.

τοῡτων.] αν̄ ο̄ φιλιππος̄ ποιει. Horum.] Quæ Philippus facit. τας̄ πολεις̄.] αν̄ η̄ρχε̄ πετε̄ αρχλαῑ κ̄ φιλοκτητης̄, ω̄ρωτεσιλος̄, ποδαλειριος̄. Verbes.] Quibus olim Achilles & Philoctetes, Protejlaus & Podalirius imperarunt.

καῑ οῡ γρατεῑ μη̄ ταῡτα.] ο̄ρᾱ τλω̄ η̄ν̄ χηματᾱν̄ ποικιλιασιν. Ac non quidem scribit hæc.] Obserua figurarum varietatem.

αλλ̄ οῡ.] η̄σροῡ ο̄μως. Saltem.] At tamen.

εις̄ πορθμον̄.] πορθμος̄, ε̄πηνηιον̄ της̄ ε̄ρεξιας̄ ο̄μωνῡμως̄ η̄ εκληθη̄ περ̄ πελοπον̄η̄σιν̄ περ̄ μεταξῡ αῡτη̄ κ̄ αθη̄νων̄. Porthmum.] Porthmus Eretriensium nauale: eodem nomine appellatum, quò mare inter ipsum & Athenas interfluens.

ναυπηκτων̄.] ναυπηκτος̄ εκληθη̄ δ̄πο̄ τ̄, τω̄ η̄εμ̄ κλειδας̄ μελλον̄τας̄ κατ̄ ε̄λθειν̄ ε̄πῑ τλω̄ πελοπον̄ησιν̄, ε̄πεῑ πη̄ζαδαῑ καῑ κατασπασσαῑ τας̄ ναυς̄. Nau-pactum.] Sic appellatum oppidum, quòd Heraclidæ in Peloponnesum redituri, naues illic fabricati sunt.

ε̄χινον̄.] ε̄χινος̄, πολισ̄, ε̄πηνηιον̄ μη̄ αποικος̄, πλησιον̄ η̄ δυτ̄αλιας̄, δ̄πο̄ ε̄χινος̄ εν̄ος̄ η̄ν̄ απ̄αρτη̄. Echinum.] Oppidũ, Thebanorũ colonia, prope Thessaliã: ab Echino quodã, vno eorum qui ex draconis dentibus sati fuerunt, quos Spartas appellant.

απημος̄.] απ̄ημος̄. Neglectus.] Inultus.

ω̄ρειαν̄.] κ̄ τ̄ καρον̄ τ̄ δε̄ροις̄. Tεpestiuē.] Acftiuo tẽpore. αρχαιως̄.] απ̄ελως̄ κ̄ χωρις̄ πανουργιας̄. Antiquariè.] Simpliciter & incallidè. πολιτικως̄.] δικιω̄ς, μη̄ χηματᾱν̄ ω̄νεμ̄δροῑ τ̄ῑ προε̄γματα. Ciuilitè.] Iustè, negocia pecunia non redimentes.

εν̄ πλεισιν̄.] πορρω̄θεν̄. Vt plurimũ.] Extrinsecus. αν̄.] η̄ν̄ προδοτησθ̄. Quorum.] Proditorũ. απαλλαχθ̄τος̄.] απ̄ελαθε̄τος̄. Remoto.] Repulso. οῡτω̄.] τω̄ φοβω̄ σημ̄ιωσιν̄ η̄ υπο̄σασιν̄. Adde potè.] Præ metu. Nota institutionem.

ε̄ξοῡδασαῡδροῑ.] η̄ σιδ̄λω̄ αναβαλον̄τες. Ex-pediti.] Armis induti.

ο̄ῑ μη̄.] μεισμος̄ κ̄ υπο̄μεισμος̄ το̄ χημα. Alij.] Partitio & subpartitio est figura.

ο̄ῑ δ̄, οῡδεν̄.] ο̄ῑ προς̄ χᾱειν̄ λεγον̄τες. Hi verò nihil.] Quid ad gratiam loquebantur.

καλω̄.] κατ̄ εῑρωνειαν̄. Preclarã.] Per ironiã. ε̄πιχε̄ιν̄.] ε̄ραδω̄σιν̄. Inhibere.] Morari.

πόλειον πάλιν ὠδίνει κτλ. Cum viderentur amici Philippi esse Thebani, suspitionis nomine vsus est: que bellum in animis parturire solet.

νικαμν, Nicxam.) ἰστέον ὅτι πολὺ ἀφέςηκε τῆς θηβίων αὐτῆ ἐν γὰρ ταῖς πόλεσι κείται· καλεῖ δὲ αὐτὴν θηβίων, ἐπειδὴ ἀποικὸς ἐστὶν αὐτῆς. Sciendū, hāc multum distare à Thebis. In Pylis enim sita est, Thebanis, vt colonia, coniuncta.

κατέχων, Occupans.) ὡς ἐπὶ τυράννου ἢ λέξις. Loquitur vt de tyranno.

ῶν ἀ.α. Que Athenienses.) ἐπιλογε. Peroratio. IN ENARRATIONEM suasionis de ordinanda Republ.

ὀπιδοδομον, Aedis posticum.) ἐν τῇ ἀκροπόλει τόπος, ἐνθα τὸ δημόσιον ἀργύριον ἀπέκειτο, κτλ. ὁ φόρος, ὀπιδοὺν τὴν νεὴν τῆς ἀθλων. In arce locus, vbi pecunia publica reponebatur, & tributa: post ædem Mineræ.

πενέσαις, Clientibus.) πινέσαι ὡς ἐπὶ θετῶν καλοῦνται ὅπερ ὡς ἐπὶ λακεδαιμονίοις οἱ εἰλωτες καλοῦνται ἢ καὶ θετῶν ἀλιετῶν. ἢ πινέσαις, ὑπηκόοις, ἢ δούλοις, ἢ τοὶ θετεύουσιν. Penestæ apud Thefalos nominabantur, vt apud Lacedæmonios Helotes. Vocantur & Theffalicetæ. clientes, serui, mercenarij.

φθόροις, Pestes.) φθοραὶ ἀξίους Dignos interitu. ἀκολούθοις, Consentaneos.) ὡς ἐπὶ πλησίον. Confimiles.

πεπολίτευεσθε, Rempubl. gessistis.) ἀνευθεῶς ὡς ἐπὶ ἡγετῶν. Continenter præfuitis.

ὑπελημμένης, Existimata.) ἢ κειμένης. De qua iudicium factum est.

ἐχόντων ἢ ὑμῶν, Vobis sic affectis.) εἰσβολὴ τῆς κεφαλῶν. Initium capitum.

ὄπι κληροῦν, Orbam dotatam.) ὄπι κληροῦν ἢ ὄπι τῆ οὐσία ὅλη καθεδεῖσαι, καὶ μὴ πω ἐκδοθῆ. Quæ rem omnem familiarem obtinet: tamen nondum elocata fuerit.

κληροχρησῶν, in Colonia abituris.) τῆς γεωργῶν. Colonis. κοινωνικῶν, Societatibus demptis.) τῆς δημίον. Publicis.

IN ENARRATIONEM orationis de Rhodiorum libertate.

Sequentes numeri ad Vlpiani nostri editionem sunt relati.

Βασιλεῖς, tulit.) ὅτι ἢ οὐδ' ἐναποθλήσῃ. ἄλλη ἀντίθεσις ἐπὶ τῆς δυνατῆς, &c. Ac ne aduersaturam quidem esse. Alia obiectio ab eius facultate, &c.

τῆς ἀδικημάτων, affecti iniuria vsitatum est.) ἐπειδὴ περ ἀδύλον.] ἐφόβησε τὰς ἀδύλων τὰ μέλλ. &c. Quando incertum.] Terret temeritate & obscuritate &c.

IN ENARRATIONEM orationis de Corona.

Προῦτον μὲν, ὡς ἀνδρῶν ἀ. &c. Primum quidē, Athenienses, &c.) ὡς ἐπὶ τὸ προσοίμιον, τὰ διπλασιασμῶ τῆς ὀνομασίαν τὸ προσοίμιον, ὡς ἐπὶ τὸ μέρους, ὡς ὀνομασίαν λαμβάνον. ἄλλως, τὸ ὡς ὀνομασίαν.

οἰμιον ὀνομασίαν τε ὄνομα, κτλ. μερισμὸν εἰσαχθῆν, παρὰ ὀνομασίαν ἐπειδὴ περ ὡς ὀνομασίαν. Αἰτιώσεως σφραγὶς ὁ πᾶς ὄνομα ἀγών. ἰστέον ἢ ὡς ὅτι κατὰ σκευὴν οὐκ ἐποίησατο αὐτὴ, ἵνα ὡς ὀνομασίαν μὲν εἴρη ὀνομασίαν μὲν ἔχει εἰς τὴν πόλιν. δευτερώ.] ἀντὶ αἰετῶν ἀπὸ τῆς πόλεως, κτλ. πᾶσιν ὑμῶν.] τὰς δυνάμεις, &c. Cōprehensione cōstat exordiū, ob nominū cōduplicationē: sumptū à beneuolētia, vt ab reo. Aliter. Primum exordiū habet optationem, & partitione introductū beneuolentiam captat: cū de beneuolētia & petitione coronæ tota causa est. Sciendum autē est, approbationem nō esse additā ab oratore: vt ostēderet, cōstare de sua in rempub. beneuolētia. Perseuero.] Attricē, pro semper habeo. Et erga rempub. & erga vos omnes.] Potest fortasse aliquis, &c.

ἐπειθ' ὅπερ ὄνομα. Deinde quod est.] ὄνομα, δηλονότι. τὸ αὐτὸ ὄνομα, &c. Scilicet precor. Idē est cū, &c. πινέματος, curare.) τὸ ἢ ἐπιτεῖν, εἰ ταῦτα ἰσοδυναμῶν, τὸ ἢ σωθῆσθαι, ἵνα πάλιν μὴ ζητήσῃς γῆνται, δευτερώ. πᾶσι τῶν ἐπιτεῖν τὸ ἢ ἐπιτεῖν νεὴν hic idē valet quod cōiunctio ἢ: ne denuo quæstio fiat, cur cū μὲν posuerit, nō subiecerit ἢ ἀνθρώποις, sermones.] ὡς ἐπὶ ἡγετῶν.] ἐμβαλεῖν τῇ ὑμῶν δόξῃ. Inferant.] Eam vobis dent mentem.

ὑπερχω, institui.) ἄλλως τῶν νόμοις.] ποῖσται συμβούλους, δηλονότι. Sed leges.] Scilicet in consilium adhibeatis. ἐλαττωμα, discrimine.) εἰς πλείον μέρη εἰμὶ ἀγωνίζομαι τὸ ἀγῶνι. κτλ. τὸ δευτερώ. &c. Plures meæ res hic aguntur, quam Aeschinis. Etiam hoc, &c.

χρηζῶν αὐτῶν, qua indigeat.) ἄλλως. ἐβάλετο εἰπεῖν τὸ σφραγὶς ἀλλ' ἐπειδὴ ἐπὶ τὸ, ὅτι τὸ ὄνομα τῆς πόλεως μετέθετε τὸ λέξιν. ἐλεῖν.] τὰς ἀγῶνας μὴ νικῆσαι. γραφίαν.] κατηγόριαν. Aliter. Dicere voluit, corona. Sed quia id odiosum erat, dictionem ad ciuitatis beneuolentiā retulit. Reū peragere.] Aeschini non vincere. Causam.] Accusationē. μνηστέον, ambiens.] ὁ μὲν ὄνομα ὡς ἐπὶ δυνάμει.] ὅπερ ὄνομα ἢ δύν. λοιπὸν ἔμοι.] δέδοκται δηλονότι. Volupe.] Quod est iucundū. Reliquum mihi.] S. datū est. λέγειν, potero.] τὸ.] τὸ φορτικὸν εἶναι. τὰ περὶ ἀδύλων.] τὰς ἀδύλων με. ἔχειν.] δυνάμει κατὰ τὴν ἀδύλων. ἐπὶ οἷς.] ὡς ἐπὶ δηλονότι. πινέματος.] πινέματος ἔχειν. ἐπὶ αἰ.] ἰδὲ δηλονότι. πεπολίτευμα.] εἰς τὰ δημόσια. βαδίζων.] πινέματος ἐμῶν φαντο, &c. Hoc.] Videri arrogantem. Acta.] Res meas gestas.

Habere.] Posse refutare criminationes. Ob quæ.] Quorum gratia. Honorari.] Honore affici. Ad ea quæ.] Priuatim scilicet. Gessi.] Scilicet publicē. Accessero.] Quidam hoc verbum, &c. βαδίζω, alienum.] λέγειν.] ἡζου ἐπαμειν. πειρασμοῦ οὐ.] ἀπόδοσις. ἡζου ὡς ἐμῶν λέγειν. μετῴνομα.] συμμέσως. ὡς ἐπὶ τὸ ὡς. ἔχειν.] ἐγκαλεῖται δηλονότι. τοιοῦτον ἀγῶνα.

Philippi studiosū, quod & de illius legatis scripserit, eis potestaté dádā cōueniendi populi, & sedes in spectaculo assignandi gratis: ostendit, congressum esse necessariū: id quod ad spectaculū attineat, vile.

Venerant.] * dicit. Spectaculum.] locum spectandi. Assignare.] dare. Architectum.] qui theatri præfectus dicitur.

* ἰσολόν. ἀνάλωμα, impensam.) ἄλλως. * ξιόβολον παρεῖχον οἱ θεωροῦντες ὡς ἡδὴ ἐγνωμένον, ὡς τοῦ ἡμετέρου, ὅτι οἱ δύο κέρεισθαι ἀντίπαλοι καὶ παρῆλον, τοὺς δύο ὀβολοὺς ἐδίδοσαν, ὁ εἷς καὶ εἷς, ἀλλ' οὐ καὶ δύο. ἔτι τὸ τοῦ εἶπε τὸν δύο ὀβολοῦν ἐθεώρου. σημαῖωσα δὲ ὅτι ἀείσεται καὶ ἡδὴ δουκὸς δὴ καὶ ἐν ταῦτα τὸ θεωρεῖν, ἀπὶ τῆς θεᾶς. ἐθεώρου αὐτῶν.] θεᾶ τὴν ἡσαν. εἰ μὴ τῆς ἑργαφῆ.] τὸ ἡφισμα τὸ ἡμέτερον, τὰ ἀμύδι θεωρεῖν τοὺς κέρεισθαι δηλονότι. ὡς περ οὗτοι.] οἱ περὶ τὸν ἀρχίνου. ἐκατομβυαῖον.] μέρπου. κρυτανδούσης.] οἰκονομύσης τὰ κέρεισθαι. ὑποδείξας.] πέμψας. ὁμολογητέρας.] φανεράς. σωθήρας.] συμφωνίας. ἐπιτελεσθῆ.] τέλος λάβη. ἐπιχειροτομηθεῖσα.] καταστάσα. πυνθάνωνται.] ἀδαντα. ἡμολογητέρας.] συμβιβασίσεως. γράψαι.] ἡφισμα. Aliter.] * Obolum dabant spectatores, ut iam cognouimus. Itaque duobus legatis Antipatro & Parmenioni duo dandi fuerunt oboli, singuli utriusque, non bini. Nota verbum θεωρεῖν, & apud Thucydidem & hic pro θεᾶσαι spectare, capi. Vidissent.] spectassent. Nisi hoc scriptum fuisset.] Decretum nostrum, ut gratuito spectarent legati. Quemadmodum isti. Aeschines cum suis. ἐκατομβυαῖος.] Martij. Preffidente.] rerum potiente. Missis.] cum mississet. Confessas.] manifestas.

Conuenta.] pactiones. Confecta fuerunt.] consummata. Decreta.] constituta. Audierint.] cognorint. Promissis.] pactis & conuentis. Scripsisset.] decreuisset.

συμφέροντα, consuleret.) βραχύ.] οὐδ' ὅλας. φροντισάτες οἱ γενεῶν, &c. Parum.] nihil profusus. Curantes boni legati, &c. ὀφείλοντες, deberent.) καθέλωτο.] περὶ τὸ τόνου λέγουσθαι ὅτι κεραιόξυνεται ἕξι γὰρ τὸ τὸ καὶ θημια. κατὰ σφραγίδος.] ἀνάλωσας. ἔξον.] δυνατὸ ὄντος διημερῶν δέκα. ἔξ ἡμῶν ἐκκενῶσαι. παρόντων ἡμῶν.] ἡζου εἰ ἡφισμα, εἰς ὄρκους ἐβάλλουσθαι. διημερῆσαι.] ἔξ ἡμῶν. κλέμμα μὲν φιλιππας.] ἡζου ἀπάτημα. ὡς ἀμύδι, τὰς συμφ. &c. καθέλωτο.] Acuta ante penultima, quia fit à καθάμα. Exturbatis.] euerfis. Quāuis liceret.] cum intra decē dies fieri posset.] Ceπισset.] expugnasset. Nobis presentibus.] * Hoc est, si attigisset, iureiurando eū astrinxissemus. Frustratus esset.] excidisset. Furtum quidem Philippi.] Fraus. Consolatur, calamitates, &c.

κατόρθωμα, nominādo) θεωροδίκημα.] ἐναλ-

λαγή τῆς * θεωροῦσαν συλλαβῶν. Corruptela.] Immutatio * abundantium syllabarum.

ἄφαιρεσθαι, Dissentire.) ἄλλως. τοὺς γ' συμπεριέλαβε χρόνους, ὡς ἀνείχετο, σιωπῆν ἔξομαι τῆ δυσμενείᾳ τῆ κατ' αὐτῶν. ὡμολόγησα.] σιωπῆν ἔξομαι. πάλιν ἀνείχεται, &c. Aliter. Tria tempora complexus est quasi dicat, Immoriar eorum inimicitias. Pepigit.] conuenit. μακροδύνας. recedamus.] ὅτι τοὺς φωνίας δὲ ἔπειθ.] κατ' αὐτῶν φωνίας ἐτοιμα. ἔξω τῆς γραφῆς. κεραιόξυνεται θεωροδούματος. ὁ ποιεῖν αὐτὸς. &c. In Phocenses instructa.] Contra Phocenses parata. Extra causam.] accusationem, Senatusconsultum. Quod ipse propter suam, &c.

τὴν γραφῆν, victoria.) ἀμα τούτου.] ἐν ταῦτα οἰκειότητος.] οἰκειότητος λέγει τὰς φιλίας οἶον οὐ τὸ λέγειν πρὸς ἄλλον, ὅτι φιλάσθαι, ἡδὴ τὸ φιλίαν ἀπεργάζεται, ἀλλὰ τὰ κέρεισθαι σιωπῆν τοὺς φίλους, ὅταν ἐκατέρωθεν ὁμοίως συμφέροι. ἄλλως. οἰκειότητος λέγει τὰς φιλίας, τὰς γνησιότητας τῆς κεραιόξυνεται τὰ ὀνόματα δηλονότι τὴν ἔχουσαν καὶ τὴν φιλίαν τὴ φιλιππου. ὀνομάζων.] ἔξ ὀνομάζων καλῶν. ἀναληθείας.] ἀγαθότητος. βαρύτητος.] ὀμότητος. ἡκουον αὐτῶν.] τὴ ἀρχίνου.

ὑποῦσαν.] κεραιόξυνεται, οὐ φανεράν. οὐκ εἰς μακροδύνας.] μετ' ὀλίγον. μακροδύνας.] ἀζου σου τῆ κατ' ἀπὸ τῆ.] φθίνου.] παρόρσει.] ἔξω * τὴ ἐνδεχομένη, ἀφορμῆ, ἀπὸ τῆ.

κέρεισθαι.] ἀζου. κοιτάζον.] κοιμάσθαι κατ' ἑκτα. κοιτάζον γὰρ εἰς κοίτῃν ἐρχόμενοι. μὴ ἀσπυροδύνας.] ἡζου μὴ τὴν ἡμέραν ὑποδημοῦσθαι τῆς φρονείων, μὴ τὴ ἀσπυροδύνας κατ' ἑκτα. ἐνόχως ἔξω.] κεραιόξυνεται ὡς κεραιόξυνεται. ἀδύνατον.] ἡζου ἀδύνατον σωματικῶν. κατακομιζῆν.] ἡζου ὁ κεραιόξυνεται σωματικῶν εἶπε. ὑφ' ἑαυτοῦ πεπονημένοι.] ἡζου δουλωσάμενοι τὴν φωνίαν. θεωροδούματα.] ἀπὶ τῆ ὑπῆκουσαν ὑμῖν.

ἔξ ἀνδραποδισάμενοι.] ἀγματοῦσθαι. ἀπὸ παρεξήροντες.] ὡς ἀβάνοντες, εἰς τὸ ἐναπὸν περὶ ἔξομαι. θεωροδούματα.] ἡζου οὐδὲν κέρεισθαι καὶ ὑφ' ἑαυτοῦ καὶ πλέον ποιῆσαι. ῥήματα.] λέξισι. ὡς κεραιόξυνεται λαβῶν.] ἀπὶ τῆ ἡπύτησε, κεραιόξυνεται δουλωσάμενοι θεῶν καὶ θεῶν. τῆς πίστεως.] ὡς ὅτις δὲ σιωπῆν ἀβάνοι καὶ θεῶν. θεωροδούματα ἐκείνων.] κεραιόξυνεται τὰ κέρεισθαι ἐκείνων ὡς ἀνείχετο, μισθὸν τῆ κατ' ἀβάνοι δρᾶμα.] τὴν ἐκείνων κέρεισθαι ἐξέσθαι. τὸ δὲ, τοὺς θεῶν ἡμῶν, εἰσῆν ἔξομαι, μὴ δάκρυε τὰς θεῶν ἀρχίνου ἀφ' ὧν πεπλούτησας.

ὅς δὲ τὸς ἔξ ἡμῶν.] κατ' ἑκτα κατασκαφῆ τῆς θεῶν, ἐπελδοῖ τῆ ἀλεξάνδρου καὶ τὰς ἀθήνας, ἔξ ἡμῶν ὑφ' αὐτῶν εἰς πτωχείαν. ἀλλὰ γὰρ ἐμπέπρωκα.] τὸ ἀκουσίως ἐν τούτοις γνησίως δηλοῖ αὐτῆς.] μετ' ὀλίγον. κεραιόξυνεται.] ὀχλήσων. ἀπὸ τῆ.] ἡφισμα. εἶπες ἄλλο π βούλοισι λέγειν.] ἐκ τῆς ὀνομάτων τῆς κεραιόξυνεται τὸν φιλιππου σιωπῆν, φίλον, καὶ ἀπεργάζεται, καὶ τὸ ποιῶνται. ὑφοροδούματα.] ὑφοροῦμαι, ἀπὶ τῆ κεραιόξυνεται. ἡζου, ἡ ζου, ἡ ζου, ἡ ζου.

τούτων.] τὴν πορὴν τῆ πολιτείας, ἀπερ οὐχ ἀπέ-
τά μου. Obtinuit.] subegit. Horum.] Fa-
ctorum ante meum accessum ad rempub.
quæ me non attingunt.

παρουσίας, præsentiam.) διεκωλύθη.] ὁ φί-
λίππῳ. πλεονέκτημα.] πορστέρημα.

φορὰν πορσδότην.] φορτικῶς εἶπε. φορὰ γὰρ εἶναι
λέγεσθαι ὅτι σίτου ἢ ἄλλων καρπῶν τῆν πορσδότην
ἐν ἐκείνῳ ἐνιαυτῷ ἐπέμεινε δὲ τῆ φορτῆ, εἰπὼν, καὶ
φουρμύου κακοῦ. λαβῶν.] ὁ φίλιππῳ.

κακῶς ἰχονίας.] ὁμοίον τῶν πόλεως ἐνόσσω.

διέθικε.] ἐποίησε τῆν ἐλλυίων. τοῖς δὲ.] τοῖς
πορσδότης. σωισαμύρου.] ἤρου ἐν ὑπάρξει
ὄντῳ. τῶ οὐσιωμύρου καὶ εἰς συσαιν ἐρχομύρου.
πλίου γδ σημαίνει τὸ σωισαμύρου τὸ πεπηγμένον, τὸ
ἐν ὑπάρξει ἐστίν, τὸ δὲ πορκαδίσταται, τὸ φίλον πλὴν γί-
νεσθαι. ὁ γδ ἐνταῦθα.] ἤρου ἐν τῶ λέγειν ὑπὸ
τῆν ἐλλυίων. πότρου αὐτῶν ἐχρῆν.] ἀποσροφή,
καὶ κατ' ἐξόπισιν, & c.

Prohibitus est.] Philippus. Præroga-
tiua.] commoditas. Prouentum prodito-
rum.] Tropicè dixit. πορὰ enim de frumen-
to & aliis fructibus quotannis prouenien-
tibus dicitur. Mansit autem in tropo, cum
dixerit, crescente malo. Nactus.] Philip-
pus. Malè habentes.] Simile est illi, vrbes
laborabant. Affecit.] effecit res Græco-
rum. Istis.] proditoribus. Serpente.] iam
orto & constituto. Significat enim σωισα-
μύρου plura, densari, vigere, restitui, com-
mendari alicui. Nam qui hic.] Græcorum
causa agenda. Vtrum eam oportebat.]
Auersio. & figura per interrogationem.
Confidit, & c.

τύχης, fortuna.) πορσημα.] ὄψωμα. ἀξίαν.]
πυλῶ. συγκατακτάται.] γίνεσθαι σωματίους τῶ
φίλιππῳ τῆς κτήσεως τῆς ἀρχῆς τῆν ἐλλυίων.

Animos.] elationem.] Dignitatem.] ho-
norem. Præstò esse.] Adiuutores esse Phi-
lippo ad occupandú Græciæ principatú.

πορσμάτῳ, detestanda sit.) ἀλλὰ καὶ τού-
των.] ἤρου τῆν σωματίων καὶ τῆν πορκαρμύου.
ἀπηλλάχασιν.] ἤρου πλίου ἐδυσύχησαν. ἤρου ὑσυ-
χίαν.] ἡσύχασιν. τῆν ὑδύσειαν.] αὐτονομίαν ὑπερ-
πείλας. πολιτείας.] δημοκρατία. λέγειν.] δη-
μηγορεῖν ἢ ψιφίζεσθαι. τῶ χρόνου.] τῆς ζωῆς, ἕως
τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Sed & his.] his qui adiu-
tarunt & dissimularunt. Discesserunt.]
maiores calamitates acceperunt. Ocium
egisset.] quieuisset. Libertatem.] Suas le-
ges vrbibus eripiebat. Respub.] Demo-
cratias. Dicere.] decernere, aut concio-
nari. Temporis.] vitæ, vsque ad illum dié.

τῶ πόλιν, sumptuú.) τὸν ὀφθαλμὸν ἐμικρομύ-
μύρου.] ὁ πορσδότης ἤδη ἐγνωκε ὅτι τὸν ὀφθαλ-
μὸν ἐπὶ τῆ ἐν τῆ μύθῳ. τῶ ἢ κλεῖν, ἐν ἰλλυριοῖς
τὸ δὲ σέλιον καὶ τῶ χῆρα, ἐν σούθας.

πεπηγμένον.] ἤρου βεβλαμύρου. εἰς νομῶ
ἐμβαλέσθαι.] ἐνοήσθαι. λόγους.] ὁμιλητικοῖς, καὶ ἐν

σκέψαι πορὴ τῆν κοινῶν πορσμάτων. ὑπομνήμα-
τα.] εἰκόνας. κακίας.] δειλίαν. ἀνταρξίητοις.]
αὐτοῖς ἡμῶς ἐπαρξίητοῖς.

Oculum elisum.] effossum. Iam cogno-
uimus ictum esse oculum Methonæ: clauic-
culam in Illyriis : crus & manum apud
Scythas. Mutilatum.] laesum. In ani-
mum inducere.] cogitare. Verbis.] co-
mibus, & deliberationibus de republica.

Monimenta.] imagines. Ignauiam.] ti-
miditatē. Vltrò.] Sponte pollicentes, nos.

τῶ κοινῶ, magnanimitatem.) ἐχραφον.]
ἐψιφίζομην. ἐπολιτδομύου.] τὰ τῆς πολιτείας
ἐπραττον. πύδνας.] τὸ νῦν κῦρῳ.

ποπύδαμ.] ἢ νῦν βίβρια. τῶν πεπαρηθῶν.]
πεπαρηθῶς, νησὸς ὅτι πορὸς τῶ ἀγγάω θελάω πορ-
τῆς δετταλίας. ταύτῳ ἐπόρθησεν ἄλκιμος ναύαρ-
χος τῆ φίλιππου. τυτουσί.] δηλονότι τοῖς ἀθη-
ναίοις. Scribebam.] decernebam. Rem-
publicam gerebam.] publica negocia tra-
ctabam. Pydnam.] Quæ nunc Cythros.

Potydam. Quæ nunc Beræa. Peperethi.
Infula* iuxta Aegæum mare ante
Thessaliam; quam vastauit Alcimus, Phi-
lippi nauarchus. Hofce.] Athenienses.

ὑπονοίας, præcidendam.) πορὴ τούτων.] ἀπερ
ἐποίησεν μὲν τοῖς ὄρκοις. σφετερίζομυρος.] ἰδιο-
ποιούμυρος. ἐπιτήρημα.] ἐπιτήρημα ὅστιν ὄρ-
μητήριον τοῖς πολεμίοις πεποιημύρου. ὅς οὐ ὄρμῶ-
μυροι τῶ πόλιν κακῶς ποιοῦσιν ἢ μάχονται.

ἐπιχειρῶν.] ἀπερ ἐποίησε μὲν τοῖς ὄρκοις.
κατασιάπλων.] ὁ γὰρ τῶ σπῆπην ἀσάτοις ποιδν.
ἀμαρῶν.] ἀφαιρίζων. τοῖς φυγάδας κατάρων.]
τοῖς ἐξορίσταις ποιδν ἐπανήθειν, ὑπὸ τῆν ἀθλυάων
ἕθειν εἰς τῶ ἰδίαν παξίδα. τῶν μυσῶν λείαν.]
πλέοντες οἱ ἐλλυιοῖς ὅτι τῶν πορσδότης, πορσδότης
τῆ μουσία, καὶ νομίσωτας αὐτῶν ἐπὶ τῶν πορσδότης, ἐ-
πορδοῦν τῶ πορσδότης ὅ ὅτι πορσδότης πορσδότης πορ-
λοῖς κατὰ πορσδότης, ἐξ ὅσῳ καὶ αὐτὸς ὑπὸ ἀγγε-
λέως εἰς τὸν μηρόν. εἶτα ὕστερον χρωμύου αὐτῶ πορ-
εἰ ἰάσεως ἀεῖλεν ὁ πορσδότης, ὡς οὐκ ἄλλως πορσδότης
δῆσεται, εἰ μὴ ὁ πορσδότης, καὶ ἰάσεται. ἰα οὐ μὴ
ἀπὸ πορσδότης πορσδότης τὸν ἀγγελέως γωδῆ, λαβῶν χῆμα
πῶροῦ, ἀπὸ πορσδότης εἰς τῶ ἐλλάδα, πορσδότης
αὐτῶ ὡς πέντε, ἰάσεως τυχεῖν βουλόμυρος ἐπιπέ-
δου πορσδότης τῶ ἰαξικῶν ὁ ἀγγελέως, ὡς πορσδότης χῆ-
μα πορσδότης πορσδότης, καὶ οὕτω πορσδότης πορσδότης πορσδότης ἰά-
σεως λῆσεται πορσδότης τῶ ἀγγελέως, τὸ κατὰ πορσδότης πορσδότης
πῆς ἐλλυιοῖς τῆς ὑπὸ πορσδότης ὁ πορσδότης. εἶρηται δὲ ἢ πορσδότης
μία ὅτι τῶ κακῶς παχόντων. πέντε δὲ καὶ ὅτι τῶ
ἀδίκως ἀπολλυμύρου, ὡς καὶ ἢ μουσία τὸ πορσδότης ἀδίκως
ἐπαθεν. ὑπὸ τῆν ἐλλυίων πορσδότης, ὕστερον δὲ ὑπὸ
τῶ ἀστυχτόνων καὶ ληστῶν καὶ τῶν πορσδότης ἀπο-
δημίαν. De his.] quæ fecerunt post iusiur-
randum. Intercipiens.] sibi vendicans.

Arcem.] castellum ab hostibus factum,
vnde erumpentes, urbem vexant, quam
oppugnant. Aggrediens.] quæ fecit post
iusiurandum. Effodiens.] fodiendo euer-
tens.

tens. Auferens.] tollens è medio.

Exules restituens.] Pulsos ab Athenien-
sibus in patriam reducens. Myforum pra-
dam.] Ad Troiam nauigantes Græci, My-
siae appulerunt: quam Troiam esse rati, po-
pulati sunt. Telephus autem, princeps tum
Mysiae, cum sagittis multos confecisset, &
ipse ab Achille in femore vulneratus est:
consultoque oraculo, cum responsum ac-
cepisset, se non aliter curatum iri, quam si
vulneris autor ei fecisset medicinam: sum-
pto mendici habitu, ne agnosceretur, in
Græciam abiit, Achillémque adiit, tan-
quam pauper, ab eo remedium petens.
Nam & medicinam callebat Achilles, vt
à Chirone educatus. Ita curatus, referen-
dæ gratiæ ergò, se ducem Græcis ad Tro-
iam fore professus est. Prouerbiū de iis
dicitur, qui malè tractantur, aut de iis (vt
quidam volunt) qui per iniuriam perdun-
tur: vt & Mysia tum à Græcis primū va-
stata est, deinde etiam per Telephi absen-
tiam à vicinis & latronibus.

ὄπισσώδεις, coaceruatis.) καταδουλού-
μενον.] δουλοποιουῦντα. ἐφεξῆς.] καὶ τὰς ἐν ἐχθ-
μῶν ἀλλήλων. βοηδρομιῶν.] ἰουίου.

προσηγγλῶν.] ἐμύσαν. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.]
σύγκλητος ἐκκλησία λέγει ἢ ἄλλοι, ἢ ἄλλοι ἐξ ἐπι-
φθῆς κατεπέστησαν. ἔξῃς γὰρ ἐκκλησία ἢ κλειὸς γίνου-
ται ὡς ἐμύσαν ἢ δὲ σύγκλητος οὐχ ὡς ἐμύσαν.

ὁ ἀποστειλάς.] ὁ φιλίππος. ὁ ἀπεσταλμένος.]
ὁ ἀμύτας. Opprimentem.] in seruitutem
redigentem. Deinceps.] ordine, alia post
alia. Boedromionis.] Iunij. Detulerunt.]
indicarunt. In concione.] Indicta concio
dicitur, quæ cogitur ob rem aliquam vr-
gentem. Nam statæ quidem conciones
ternæ fuerunt singulis mensibus. Indicta
verò & finita non fuit. Qui misit.] Phi-
lippus. Missus.] Amyntas.

χράσεν, excludat.) βοηδρομιῶν.] ἰουίου.
ἐχρημάτισαν.] τὴν τῆς χρημάτων ἐξέτασιν ἐ-
ποίησαν. λέγει δὲ αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν τῆ φί-
λιππου.] σπλυμβριῶν ἐπολιόρκει φιλίππος πό-
λιν τῆς ἐπὶ Θράκης. ἐπέμφαν οὐδ' ἀθλιῶν πλοῖα
σπηγῆσοντα αὐτοῖς ἐξ ἑλλησπόντου, λαομέδοντος
ναυαρχοῦτος καὶ ὑπονοήσας φιλίππος μὴ ἐπι-
σπηγῆσαν ἀφίχθαι τὰ πλοῖα, ἀλλὰ βοηθήσοντα σπ-
λυμβριανοῖς, κατέχευ αὐτὰ τε καὶ τὸν ναύαρχον,
καὶ γέγραφεν ἀθλιῶν ἐπιστολὴν ἀπομύσαν αὐ-
τοῖς ὅτι βοηθεῖεν σπλυμβριανοῖς, οὐ συμπεριλημ-
μένους τῇ εἰρήνῃ, καὶ παρ' αὐτοῖς εἶναι τὸ λυγρὸν τὰς
αποστάσας ἀπὸ τῶν ἀμυμείδων αὐτοῖς ὡς ἀντιθέ-
νει, εἰ μὴ τῆς κατ' αὐτὴν προσηγγλῶν παρ' αὐτὸν.
ἕδοντων δὲ παρ' ἀθλιῶν εἰς αὐτὸν πρέσβειων
ἔδωκε τε τὰ πλοῖα. καὶ ἀφῆκε τὸν ναύαρχον. καὶ ἐν
δημοσίῃς ἀπαμύσαν αὐτὸν ἀγίνου, ὡς ἀπὸ
ἐχθροῦ ἢ πολέμου δολίως μεταγχεῖται τὸ πρῶ-
γμα λέγων ἑαυτὸν μὴ ποιῆσαι τὸν πόλεμον, ὅτι τὸ

μὴ δηλώσαι τὸν φιλίππον τῆτο ἐν τῇ ἐπιστολῇ. καὶ
τοὶ αὐτοὶ καὶ ὁ ἀπὸ μακεδονικῶς ἀθλιῶν εἰς τὸ πο-
λεμῆν φιλίππου, καὶ λέγων, ὡς παρ' αὐτὸν ἐργὸν πά-
λαι πολεμῆν πρὸς τὴν πόλιν, παρ' ὃ λόγῳ καὶ ὁμο-
λογεῖ δὲ τῆς ἐπιστολῆς, καὶ πρὸς ὄργην ἐν τῷ δεῖν
ἀθλιῶν εἰπάμεν. ὅτι δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει ἐν τῇ
λόγῳ τῆς ἐπιγεγραμμένης πρὸς τὴν τῆ φιλίππου
ἐπιστολῆν, πᾶς τις ἀναγνοὺς εἴσεται καὶ φρασεῖ τὸ
ποικίλον τῆς ῥήτορας. φιλίππου μύρον.] ἴσως, φιλί-
ππου μύρον. πρὸς ἐπιτόσι.] δημογνοῖς.

οὐδαμῶς δημοσίῳ.] ἔπειτα τὸ ὄνομα τῆς κει-
μένου ἐπὶ τῇ ἐπιστολῇ, ἰσχυρίζεται. ὄνομα δὲ μὲν γὰρ
οὐκ ἐγράφη ὁ φιλίππος ὅμως εἰς αὐτὸν τὸν δημο-
σίῳ ἀντιτόμος καὶ τοῖς πρὸ αὐτὸν. ἐγράφη.]
ἐψηφισίμῳ. ὡς ἀδύνατον.] ὡς ἐπὶ λησῶν εἶπε τὴν
λέξιν. τὴν εἰς δόξωσαν.] πρὸς βίαν δηλονότι.

ἔξοδον.] ἔξοδον λέγει αὐτὴν τὴν γραμμῆν.

καὶ τὴν εἰς ἐρεβίαν.] ἔξοδον. τοῖς ἔπιτόσι.]

ἢ ναυτικῶν δυνάμεων λέγει, ἢ ἡρωῶν τὰς ἐκπλοῖσας
ἢ ναυτῶν. καὶ οὐδ' ἄν. ἀδύνατον.] ἔπειτα φιλίπ-
που. πρὸς ἐργον.] ὑπὲρ ἔξεν. ἐλιγνῆσαι.] ἀμύ-
σαι. ἐπέβησαν.] εἰς τέλος ἦλθεν. Boedromio-
nis.] Iunij. Supputarunt. Pecuniae ratio-
nem inierunt. Recita ipsam epistolam
Philippi.] Selymbriam obsidebat Philip-
pus Thraciæ urbem. Cum autem Athe-
nienfes naues, ex Hellesponto frumen-
tum sibi allaturas, misisset, nauarcho Lao-
medonte : Philippus eas non frumenta-
tum aduenisse ratus, sed auxiliatum Se-
lymbrianis : eas vnâ cum nauarcho deti-
net, literis ad Athenienses datis: quibus
expostulat de auxiliis Selymbrianis missis,
qui fœdere comprehensæ non sint, & de
fide fracta: minitans, se pro virili vlturum
eos, ne sibi faceffere negocium destite-
rint. Sed profectis ad se legatis Athenien-
sium, & nauigia restituit, & nauarchum
missum fecit. Nunc igitur Demosthenes,
culpante ipsum Aeschine, vt qui bellum
conciârît : callidè rem tractat, negans, se
fecisse bellum, quòd Philippus eius res in
literis non meminerit: quamuis ipse is es-
set, qui Athenienses ad oppugnandum
Philippum inflammasset, cum diceret,
Philippum re ipsa iam olim gerere bel-
lum: nunc verò per literas profiteri, itaque
irritaret Athenienses. Quæ ita se habere,
quiuis, lecta oratione ad Philippi episto-
lam, cognosceret, atque oratoris versutiam
deprehendet. Studentem.] F. studentibus.
Præsibus. Tribunis plebis.

Nusquam Demosthenem.] Eo nititur,
quòd suum nomen nusquam sit positum.
Nam Philippus quidem de eo nomina-
tim non scripsit, sed obscure illum cum fa-
ctione ipsius designat. Scripsi.] decreni.
Se insinuabat.] tanquam de prædone
loquitur. In Eubœam.] Legationem sci-

Nusquam Demosthenem.] Eo nititur,
quòd suum nomen nusquam sit positum.
Nam Philippus quidem de eo nomina-
tim non scripsit, sed obscure illum cum fa-
ctione ipsius designat. Scripsi.] decreni.

Se insinuabat.] tanquam de prædone
loquitur. In Eubœam.] Legationem sci-

ποτὶ γερονότων παρὰ γέροντων. ὑπολειφθεῖσι.] τῆς παρὰ γέροντας ἐστὲρμηδύοις. παρὰ γέροντας.] ἰδιοποιουμένων. Inuocantem.] vociferantem.

Cognitio.] scientia, noticia antiquitatis. Destitutis.] eruditione carentibus.

Vendicantibus.] assumentibus.

ἐγκωμιστικῶν, pertinet.) ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ὄστιν. οὐκ ἀπορῶν τὰ εἶπα ἐν πολλὰ καὶ σοφῶν, ἀλλ' ἀπορῶν, ἐν τούτῳ δοκῶ ἀπορῶν ἐν τῷ μὴ εἰδέναι με ποῖα φράσον παρὰ γέροντων αὐτῶν τῶν πολλῶν.

παρ' ἕπια.] ὅστις ὁ ἕπιας χαμμηδιδάσιανος λέγει ὅτι τῶν ἀθλητῶν, ὑποχολῶν ἔχων, τὸν πατέρα τὸ ἀγῶνι. θησιῶν.] τῶν τε ἰσχυρῶν τε θησιῶν.

Quod autem dicit, huiusmodi est: Cum mihi non desit copia multa contra te dicendi: sed potius ea abundem: hoc me penè inopem consilij facit, quòd ignoro, quænam de multis priore loco ponam.

Apud Elpiam.] Is Elpias vilis fuit literator apud Athenienses, ministro utens Aeschini patre. Theseo.] sacello Thesei.

δηλῶν, appellat.) ἀλλως. ἰσχυρῶν καλεῖται τὰς πόδας. τὸ δὲ ξύλον, ἢ παρὰ τὸ ἐπερείδεισθαι τὸν ἔοικε ἐν τῷ βαδίζειν καὶ ἐπαναστασεῖσθαι, ἢ παρὰ τὸ δυνάσθαι συνάπτειν τοὺς πόδας αὐτῶν.

κλισίῳ.] τῶν παρὰ γέροντων. ἐστὶ δὲ ὄνομα τὸ πον.

Aliter. Modiolos vocat compedes: lignum autem, siue cui Tromes inter ambulandum innitatur, & in quo acquiescat, siue quo possit coniungere pedes suos.

Clisio.] porticu. Loci autem nomen est. ἀμαθίστατον, in doctissimum.) ὁ δὲ ἐθρεψέ.] τὸ λεῖον ὁ δὲ ἐθρεψέ καὶ ἐποίησε.

τῆς καλῆς ἐργασίας.] κατ' εἰρησίων λέγει τὸ τῆς πορνείας.

Educauit.] ad integram ætatem prouexit. A præclaro quæstu.] per dissimulationem. Loquitur enim de vita meretricia.

ἐπήγαγε, subiecit.) καταρῶται.] ἵνα λέγη ὡς παρὰ γέροντας. τοῖς τοιοῦτοις δὲ καταρῶται ὁ δὲ ἄλλος δὲ τὸ κέρκος. ὁ δὲ γὰρ ποτὶ.] δὲ λαβεῖν, τὸ μὲν φράσον ὁ δὲ, ὡς παρὰ γέροντων. τὸ δὲ δὲ παρὰ γέροντων, ὡς κατ' ἐροῦσιν, καὶ ὡς ἐκπληκτικῶν, ὅτι ἕπια μόνον εἶπα ἐν τῷ ἐθρεῖ, μὲν οὖν τὸ φράσον αὐτῶν ὁ δὲ ὡς κατ' ἐροῦσιν καὶ κοινὸν δὲ τὸ λέγει. καὶ δύο συλλαβῶν.] μίαν μὲν εἰς τὸ ὄνομα τὸ παρὰ γέροντων δὲ εἰς τὸ τῆς μητρὸς.

ἐμπουσαν.] ἐν τῷ πάντῃ ἀγῶνι καὶ ἀποσίως ποιεῖν τοιαῦτα καὶ ἄλλα ἐμπουσα. δὲ τὸ τυτυσί.] τοῖς πολίταις. οὐκ ὅπως.] ἤρωμαι οὐ μόνον οὐ.

καὶ τούτων πολίταις.] ἤρωμαι παρὰ γέροντας πᾶσαν παρὰ γέροντας καὶ κινεῖς κατ' αὐτῶν.

Execrat.] Ut proditorem eum dicat. Hos autem populus per præconem detestatur.

Serò enim tandem.] Primùm Serò accipiendum est ut à narrante. Alterum per interrogationem & admirationem, quòd oblitus sit dicere, Heri certè quidem primùm hoc est serò.

Et duas syllabas.] Vnam nomini patris,

alteram nomini matris. Empusam.] Ex eo quòd omnia turpiter & nefariè faceret. Talis enim fuit vetus illa Empusa.

Propter hos.] ciues. Aded non.] non modò non. Contra hos geris.] Agis & moliris omnia aduersus eos.

τὰ νεώρια, incensurum.) τὰ νεώρια.] τῶν εἰς οἰκίας ἡδὲ ἀνέλιονται. λαβότι.] καταρῶντος.

Naualia.] Loca in quæ naues subducuntur. Vbi cæpisset.] cum obtinisset.

τόλμαν, facinoris.) καταρῶντος.] δηλοῦν ποίησαντος ἐν τῇ ἐπιλησῖα τὸ δῆλον.

Constituisse.] indicasset in conuentu populi.

ἀπέσπασεν, recuperauit.) τὸ παρὰ γέροντας ἀπορῶν.] τὸν ὑποδραστηνοῦσα.

Negocio animaduerso.] re intellecta. βεβήμαν, confirmat.) τούτῳ.] τῶν ἀγῶνι.

παρὰ γέροντας.] παρὰ γέροντας. κρείαν.] τὸν βουλιῶν τὸ ἀρείου πόρου. Isti.] Aeschini. Delegisse.] designasse vos. Autorem.] Senatū Areopagiticum.

βωμόν, aram.) λέγει.] συνέβη.

Delatum est.] contigit.

συνδικίας, patrocinio.) τὸ νεαίου πύπυ.] τὸ δὲ ἐπαρσεως μαρῶν τῶν αὐτῶν πολιτῶν μαρῶν οὐ γὰρ ὁμοῖον, δηλοῦν οἷς ἐμοῦ κατηγορεῖ.

ἐν ἀγῶνι πενήτων.] ἀγῶνι ἐν τῷ πόλει.

ἐπιλάξετε δὲ, &c. Herois istius.] ob elationem fatui suis actis in repub. Neque enim simile.] S. est is, quorum me infimulat. Tanquam dedecore affecturus remp.] Probrum illatum ciuitati. Inuertit autem orator, &c.

κατ' ὑμῶν, contra vos.) λόγους κινουῦν δὲ κινουῦν μαρῶν. σιόσσει δὲ κινουῦν ταῦτα, &c.

Verba cientis instar torrentis. Confiderra & hic, &c.

Ea quæ sequuntur huius Orationis Scholia, in Heruagiana & Aldina editione desiderantur: ac noua editione Luteciana accesserunt.

οὐκ ἀπέχρη.] οὐκ ἀπέχρη. Non sufficiebat.] * ἡρῶμαι non satis erat. συνωῶν.] συνωῶν.

Congrediens.] conueniens. ἐλήφθη.] ἐφωρέθη. Captus.] deprehensus est. συνήει.] συνήει.

Congrediebatur.] conueniebat. ἀπεδύθησαν.] φανερά ἐγλύοντο. Relata.] publicata sunt. ἐκατομβῶν.] ἀπορῶντος.

Hecatombæonis.] Aprilis. οὐτω πῶς ἔχει.] ὡς μέλλω λέγειν. Sic ferè habent.] ut dicturus sum. ὑπηρετῶν.] μεθωπῶς ὄν. Subseruiens.] Mercenarius cū esset.

οὐ πῶς ταῦτα.] ἤρωμαι οὐκ ἀκεῖν μνημοσύνη] ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

οὐ πῶς ταῦτα.] ἤρωμαι οὐκ ἀκεῖν μνημοσύνη] ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

οὐ πῶς ταῦτα.] ἤρωμαι οὐκ ἀκεῖν μνημοσύνη] ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

Non reponuntur hæc.] Non accuratae memorie traduntur hæc apud vos negocia. οὐδ' ἔτι ἐπισημαίνονται.] δώτε τοῦτο. Nec quam decebat.] Iram geretis aduersus istum.

φάλαξ.] κακός. Improbo.] malo. αἰτέω.] πρὸς ἀρχήν.] Ipsi.] Aeschini. ἐπισύλητο.] ἐσκυλεύθησαν. Spoliata.] direpta erant. ἀθέσπος.] ὁ φίλιππος.

Homo.] Philippus. ὁ βίασκων.] ὁ φθονερός. Obtrektor.] inuidus. ὑπὸ ἐμοῦ τότε ἔχοντα.] αὐτὸν τὸ ἐμὸν. A me, cum posset tunc.] pro, me.

ταῦθ' ἐπέειπα.] τὰ ἐμὰ ψήφισματα. Hæc alia.] mea decreta. πότων.] τῶν ἐμῶν ψήφισμάτων.

Horum.] meorum decretorum. ὡσαύτως οὐδ' ἐγράψεν.] ἀλλ' ἔγραψε μὲν, οὐκ ἐγράψε δὲ, πλείονα ἢ ἐῖρηνα. Sicut nec scribebat.] Dicebat ille quidem, sed non scribebat plura iis quæ dixi.

ἔξεπειράσαστο.] ὅτι τοῖς ὑπερείκοις εἰργάσατο. Facinora addidit.] præter superiora commisit. ἐκνήψη.] κατέργησεν. Eluas.] expurges.

πεπραγμένα.] εἰς τοὺς ἀμφισσέας. Acta.] contra Amphissenfes. κελῶ δὲ.] ὅτι κελῶμαι.

Voco autem.] imploro. τὸ πρῶτον.] ἀπὸ ἀρχῆς.] γυνοῦμενον πύλαγον. Negocium attingentem.] Pylagoram factum. ἀδύνητον.] ἐσπεριώμενον. Fructus expertem.] priuatum. τί οὐδ' ;] τί οὐδ' ἐπέειπα κατέπειμα;

Quid ergo?] Cur igitur imprecatus sum? διτεταμένω.] ὅτι συντόνου ἀποδοῦναι ἀπηνόου. κῆλον, δὴ ὑπερβολικῶς. Contendi.] Tanta contentione inficias iui, asseueravi.

ἐν τῷ δημοσίῳ.] οἰκῶ. δηλονότι ἐν τῷ οἰκῶ δημοσίου χερσὶν ἔκειτο. In publico.] Sædificio, in quo publica monumenta reponerentur.

ὅς ἂν ταῦτ'.] ἃ κατηγόρησεν τὸ ἀρχαῖον. E quibus ea.] quorum Aeschinem accuso. ὑποληφθῆ.] δεξασθῆ. Existimetur.] putetur. ἐν ἀμφισσῇ.] ἀμφισσῇ πόλις τῆς λοκρίδος. ἡγάται δὲ, μεγίστη πόλις τῆς φωκίδος.

Amphissæ.] Vrbs est Locridis: Elatea vero maxima vrbs Phocidis. ἠρέθη.] περιερίθη. Citatus.] delectus. συγκατασπασάσας.] πρὸς φίλιππον δηλονότι.

Instruxit.] vnâ cum Philippo scilicet. ἐν ὄψακλήσει.] ὅτι ὄψακλήσει τὸ ἀρχαῖον. Adhortatione.] incitatus ab Aeschine. ἀπίαν.] μέμψην. Crimen.] reprehensionem. ἢ πρὸς δὲ ἢ φύσει.] ἢ ἀρχὴ τῶν πρῶτων.

Quæ autem natura.] principium negotiorum. συσπασάσας.] μὲν δόλου γέροντες. Concinnata.] dolo acta. συνπασάσας.] συσπασάσας. Compositum.] subornatum. ἰσορροπία.] γνώσιν. Noticiam.] cognitionem. κακῶς.] ἀνάδρωος. Ignauè.] effæminatè. αἰτέω.] πρὸς φίλιππον.] Ipsi.] Philippo. ἐκ τῆς χώρας.] αὐτῆς δηλονότι. E regione.]

ipsius. ἐδέετο.] χρεία λυῖ. Egebat.] opus erat. διείκταν.] διόδοον διόδοιαν. Permittentibus.] transitum dantibus. αἰτέω.] πρὸς φίλιππον.] Ipsi.] Philippo.

πρὸς πολέμῳ κερταυῶν.] τὴν ἰσχυρὴν ἐξοπὴν εἰς τὸν πόλεμον, νικῶν. Bello superiori.] propitio Marte rem gerenti, vincenti.

τὰ ἰδὲ, ὄψακλήσει.] εἰς πρῶτον ἀπαπίαν. Quædam interciperet.] fraude interuertere. ὡς δὲ.] πρὸς ὅτι τὸ εἶδος λέγω.

Vt bene.] quam aptè dico. αὐτοῖς.] τοῖς θεβαῖοις. Ipsos.] Thebanos. δεύσασας.] χρεῖαν ἀρῶν. Requisituros.] opus ipsis fore. εἰσηγήτω.] συνεβούλευε τοῖς ἀθηναίοις. Autor erat.] suadebat Atheniensibus. ὑποψάσας.] ἐν ὑποψία ἔσασας. Infimulatuos.] suspectum fore. ὁ τὸ πρῶτον πρῶτον.] τὸ εἰσηγήσασας. Id qui faceret.] autor esset. ἀπόπροσ ἀρῶν.] ὥστε λαθεῖν. Facile exalturum.] clam fore. περιβληθείς.] χειροτονηθείς. Designatus.] creatus.

ἀνερρήθη.] ἀνηγορεύθη. Præconio.] proclamatus est. ἀξίωμα.] τιμὴ τιμῶν.

Dignitatem.] honorem. κατέθετο.] ἀποθέθη πρὸς ἀπολλῶνα. Consecratus sit.] dedicatus Apollini. συνθείς.] πλασάσας.

Composuisset.] finxisset. ἱερομνήμονας.] οἱ πεμπόμενοι εἰς τὸ εἶδος ἀμφικτυόνων συνείδητον, εἰς κύριον τῶν ἡρώων ἕξοντο ἱερομνήμονες. Hieromnemonia.] Sic appellabantur, qui auctoritate ferendi suffragij præditi, ad Amphictyonum concilium mittebantur.

ἠτάτο.] ἐμέμψην. Culpat.] querebatur. ἐμείδεν.] ὅτι τῆς ῥηθισσομένης ἀπίας. Illinc.] ob eam causam quæ dicitur. τῆς πόλεως.] τῆς κερταυῶν. Urbis.] Cirrhææ. συντηγέσασας.] περαῖα. Confecisse.] egisse.

ἐκλήτουςαν.] εἰς κερταυῶν περιελάσασας, ὡς κλητῶν οὕτως γὰρ ἐκαλοῦντο οἱ τοῖς κερταυῶν εἰς κερταυῶν περιελάσασας. Citauit.] in iudicium arcessiuit, vt viator. sic enim appellantur, qui reis iudicium denunciant. περιελάσας.] εἰς τὸ κατηγόρησεν. Per causam.] accusandi. περιελάσασας.] περιελάσασας. Obambulantibus.] circumeuntibus. ἐκ πύτων.] ὅτι μαστῆ ἀρχῆς, ἀπίας μαστῆ. Ex his.] ab vno initio, causa vna.

ἐταράχθη.] ὅτι ταράχης ἐγένετο. Turbatum.] per tumultum actum est. κότυφος.] ἱερομνήμων ἢ δειτῆλος ἢ ἀρκάς, πάντα περιελάσασας πρὸς φίλιππον. Cottypus.] Hieromnemon Thessalus siue Arcas fuit, qui omnia pro Philippo agebat.

ὡς δὲ οἱ ἰδὲ.] τῶν ἀμφικτυόνων. Vt verò alij.] Amphictyonum. εἰς τὴν ὄψακλήσει.] εἰς τὴν ὄψακλήσει ἢ μετὰ τὴν ὄψακλήσει.

Postridie.] festiuo die post illa. οἱ συγκατασπασάσας.] οἱ συγκατασπασάσας τὴν δόλον.

Instru-

Instructi.] ij qui dolum instruxerant.
 ειλίφρεσαν.] έχον δ'από τῶν πραγμάτων.
 Acceperant.] habebant ab ipsis rebus.
 ἡγμένων.] ὁ φίλιππος. Dux.] Philippus.
 διαλαβεῖν.] περιουκλάσει.
 Determinare.] circumdare.
 τὴ λοιπῷ.] χρόνου. Reliquo.] tempore.
 ἐαρινῆς.] καὶ τὴν πύλαα τὴν γουαλίαν εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐαρινόν. Verno.] conuentu in Py-lis, veris tempore habito.
 πύλαας.] πύλαα ἢ μέση τῆ ἡπατος ὀρυχασία ἀπὸ τῶν πόλεων. Pylæa.] Ab haruspibus media iecoris amplitudo Pylæa dicitur.
 κατανεμαίμενοι.] διαμερισάμενοι εἰς τοὺς τὴν γῆν. Partiti.] agro inter sese distributo.
 βοσκήματα νέμονται.] κατέχουσιν τὴν νόμην τῶν βοσκημάτων. Pecudes pascere.] pecudum pastione conterere.
 πλημμελοῦμενον.] ἀδικούμενον. Lædi.] iniuriis affici. αὐτόν.] τὸν φίλιππον.
 Ipsum.] Philippum.
 ἐπυλαγόρησεν.] πυλαγῶρας ἐχέετο ὁ ἀρχίνος.
 Legatione functus.] Pythagoras fuit Aeschines.
 ἀπεκρύπτειτο.] ἐν κρυπτοῖς καὶ ἐν ἀπορήτοις εἶ-
 χεν. Occultabat.] clam & in occulto habebat.
 τῶν ἐν τῇ συμμάχῃ.] συμμάχων. Eorum qui erant in societate.] sociorum.
 πλημμελοῦσιν.] ἀδικοῦσιν. Delinquant.] iniuste agant. λεηλατοῦσιν.] ἀφαιρίζουσιν.
 Prædas agant.] vastent.
 ἀμυνάσασθαι.] κολλάσθαι. Uicisci.] punire.
 ἀδυσβάνοντας.] ἀσεβεῖς. Violatores.] impij. συναστῆτε.] συνέρχασθε ἡμῖν. Occurrite.] conuenite nos. ἐπισησόν.] ἐφόδον.
 Commeatum.] viaticum.
 τοῖς δὲ μὴ συναστήσει.] τοῖς μὴ συζητοῦσι, κολλάσμεν κοινῇ συναθεροδέντες. Qui verò non occurrerint.] Qui ad nos non venerint, eos communiter puniemus congregati. συμποδισάμενοι.] συγκατασιδάμενοι.
 Qui vnà instruxerit.] operam nauarit illi. παρ' ἐκείνους.] ἐθίησι δηλονότι. Apud singulos.] populos scilicet.
 ὀνήσαμι.] ἀθαλασίμεν. Vereor.] differo.
 ἀλιτήριον.] φθορέα. Sceleratam.] corruptorem. ὅπως οὐτέ.] τὸ ποτέ ἀρχόν. Quomodo-cunque.] τὸ cunque ociosum est.
 πρὸ τῆς ἀληθείας.] ἐμπεραδεν. Præ veritate neglecta.
 ἐγὼ μὲν τὰ ἔργα.] ἐγὼ ἐπόνησα ὑμῶν.
 Ego quidem facta.] Ego laboraui pro vobis. τῶν φίλιππου πραγμάτων.] τῶν φιλιπ-
 πίωνων δηλονότι. Eorum qui Philippi nego-cium agebant.] Philippi studiosorum scilicet.
 παρ' ἐκατέρους.] παρ' ὑμῖν καὶ θεβαίοις.
 Apud utrosque.] vos scilicet & Theba-

nos. οὐδὲ καθέν.] οὐδὲ ὅπως. Ne vna quidem in re.] nihil prorsus. τὸ μὴ γινώσκεται.] ἀ-
 ξάθεσται τὸν φίλιππον. Id non fieret.] vt cre-sceret Philippus.
 γνώμης.] διαγνώσεως. Sententiæ.] decreti.
 πράξαι.] συνεργήσαι. Agere.] adiutare.
 φιλίαν.] τὴν φιλιππου. Amicitiam.] Philippi.
 τῶν ἄλλων.] τῶν πολιτικῶν πραγμάτων. Alia-rum.] ciuiliū rerum. τούτου μὲν.] τὸ ἀρχίνου.
 Istius quidem] Aeschinis.
 συνέκερνον.] εἰς τὴν συνίβαλλον. Commit-tebant.] in seditionem coniciebant.
 ἀναλαβεῖν.] εἰς τὴν προτέρα κατάστασιν ποιῆ-
 σαι ἔθειν. Recuperare.] in priorem resti-tuere locum.
 ἐρηγάζον.] ἠύξισαν εἰς τέλος καὶ ἀκίμω,
 ἐρηγάζον τὸ δεινόν.
 Perduxerunt.] penitus auxerunt: malum vehementius & atrocius effecerunt.
 ἡαθηβολίαν.]* σιπηβείου εἰκοσιπέταρτη. * εἰκοσι-
 Elaphebolione.] * Septembris vigesi-
 maquarta. * εἰκοσι-
 αὐτὸν κατέληψε.] πρὸς μὲν κατέλα. Quas-
 dam occupauit.] obtinuit. τῶν ἀστυχίων.]
 τῶν πλησιοχωρῶν. Et suburbanis.] finitimis.
 εἰς τὴν ἀττικῆν.] καὶ τῶν ἀθηναίων. Contra Atticam.] aduersus Athenienses.
 ἐπιβάλλεται.] ἀπεται* ἀγαπᾷ. Aggredi-tur.] inuadit, occupat. πύσεις.] συνθήκας.
 Fidem.] pactiones.
 διαλέξον.] ὁμιλήσουσιν. Agant.] loquatur.
 ἀδυσβάνουσι.] ἀδυσκνήσουσι. Horten-tur.] extimulent. χρόνον.] τὸν πεταγμένον δη-
 λονότι χρόνον. Tempus] constitutum S.
 ἀποχας.] ἔξω τὴν μὲν συμβιβαστικὴν ἀρχὴν καὶ
 διακοπὴν τὴν πολέμου. Inducias.] belli ex compacto ocium & intermissionem.
 θαργελιῶνος.] ἀπριλίου. Thargelionis.] Aprilis. μουνηχίων.] ἰανουαρίου τριακοσῆ.
 Munichionis] Ianuarij trigésimo.
 γνώμη.] ἡ ῥηθισιδική. Sententia.] dicen-da. ἐπιβάλλεται.] ἐπιχειρεῖ. Suscipit.] ag-greditur. καταστήσει.] ποιήσει. Constitue-re.] facere.
 ἀρεσὴν.] σκοπὴν. Sectam.] propositum.
 βέλπον δέ.] καλὸν, συμφέρον. Melius.] præ-clarum, vtile. πεπλημμελημένοι.] ἡδονημένοι.
 Circumuenti.] violati.
 τοῖς ἀδυσκαλοῦμένοις.] ἀτάκτως δηλονότι.
 lis quæ rogantur.] rebus scilicet.
 ἐκομισάμεν.] ἔλαβον. Reddita mihi sunt.] accepi. ἐροσφίεσται.] ἐροσφίεσται πικρῶ.
 Exhibent.] honorem habent.
 συγκατανοῖς.] συμφῶναι, σοιχοῦντας τῇ ἐκεί-
 νου γνώμῃ. Approbatores.] assensores, suf-fragatores sententiæ illius.
 καὶ πολλὰ.] καὶ πολὺ. Multifariam.] multis modis. τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχειν ἐν ὀνοίᾳ.] ἡ γὰρ
 εἶχεν ὀνομαστικῶς πρὸς ἡμᾶς.

Erga nos bono esse animo.] fauete mihi. οἴτην.] κομίτην. Latueros.] accepturos. ῥοπλῶ.] βοήθειαν. Momentum.] auxilium. προθεῖται.] προτρέπεται. Propositi.] instituti. ψήφισμασι.] τοῖς προσηρημένοις. Decretis.] supra dictis. συμπνεύσαντων.] ὁμοιοφύτων. Conspiraturis.] consensuris. κατέλιπεν.] ὁ φίλιππος. Occupauit.] Philippus. εἰσέειρον.] ἐκώλυον. Repellebant.] prohibebant. ἐπιπύρασαν.] κατέκαυσαν.] Incendebant.] cremabant. χρηματίσαι.] ἡγοῦν ὅτι ὁμιλίας ἀπορίωσθαι τὰ δεδωμένα. Responderē.] per colloquium declarare decreta. αἰὼ κατὰ τὸ.] μετῴρατος ἢ ἐκείνου τὰ βεβλημένα. Affederat.] suspensio animo quid decretum esset, expectabat. ὡς εἰσῆλθεν.] εἰς τὸ βουλοῦσθαι. Ut ingressus est.] in curiam. ῥητόρων.] δημογοῶν. Oratorum.] ductorum populi. ἐρωθῆ.] βυβλοσπίδρον. Dicturum.] consulturum. παρήθη.] εἰς τὸ μέσον. Progredi.] in medium. ἐπίδοσθαι.] χορηγίας. Largitiones.] ἀδιλίτας. συλλήγομαι.] ἐν τῷ μυῖν. Meditatum.] qui cogitationem suscepisset. ὀρθῶς.] ἀπλῶς. Rectè.] citra errorem. ἐξήτακός.] εἰς ἀκριβείαν μεμαθηκός. Examinasset.] accuratè cognosset. οὐδὲν μάλλον.] οὐδ' ὅλως. Nihilomagis.] nemo prorsus. εἰσεταί.] γνωρίσθαι. Sciturum.] cogniturum. ἄ μου αἰούσαν.] λέγουσιν. δηλονότι. Quæ me audite.] S. dicentem. ἐξήταζούμην.] ἐφατόμην. Præsto eram.] conspiciebar. φίλων φιλιπποῦ.] παρῆσαντες καὶ τὸ ἀρχαῖον. Fidorum Philippo.] Adæquatam initio. πηλοῖον.] ἔνθετον. Prope.] Thebanos. ὠδρασίτας.] πλησίον κατ' ὄρθα μὲν ἰστάς. Adductis.] eum ante oculos adduxisset. ἐπάρα.] ὠδρακίον. Extollere.] incitare. ἐν τῷ παρόντι.] κατὰ τὸ δηλονότι. In præsentia.] tempore scilicet. εἰ π.] δηλονότι τὸ πολέμου. Si quid.] Belli scilicet. ἀφ' ὧν.] ὁ, τὸ φίλιππος καὶ οἱ θεβαῖοι. Vtrique.] Philippus & Thebani. ἐφεσηκότες.] ὅτι κείνη. Instantem imminentem. ἐπανεῖναι.] ἀνεστῆναι. Remittere.] relaxare. μεταδέδαι.] μεταστήσαι. Mutare.] mouere. ὡς ἔνθετον.] ὡς τῆς ἐμονοίας τῆς πόλεως. De iure.] de concordia ciuitatis. εἰδότες.] γνοῦσιν. Scientibus.] intelligentibus. ἐκείσε βυβλίον.] εἰς τὰς θεβας. Illuc ire.] Thebas. διακηρύξαι.] οἰκονομίας αὐτῆς. Perfuncti] re administrata. προσημασία.] μὴ πῦρ ἀξίας. Specie.] honore & dignitate. καταχρῆσθαι.] ὅτι πῦρ ἀξίας τῆς ζήτηματος τοῦ πυ. Obtinere.] voti huius compotes fieri.

οὐκ ἐγραψα.] κλεμακωτὸν γῆμα. Non scripsi.] Gradationis figura. διεξῆλθον.] ἐπέειπον. Percurri.] confeci. ἀπλῶς.] ἀπλοῦς. Simpliciter.] absque sollicitudine. εἶδ' ὅτι.] ὄνομα τοῦ θεοῦ. Esse ponam.] nomen faciam. βάταλον.] φλύαρον. ἔστι ὄνομα αὐλητῆ. Batalum.] nugatorem. Nomen est tibicinis. κρεσφόντιον.] ἡρακλέους ἢ ἡὲ ὁ κρεσφόντης. * δότι γινώσκω. Cresphontem.] Herculis posteritate fuit Cresphontes. ἐγὼ βάταλος.] κατὰ σέ. Ego Batalus.] vt tu me appellas. χρισίμος.] τῆ πατρίδος. Vtilis.] patriæ. σκροφονίον.] μαίον. Scirophorione.] Maio. ἰσπίδων.] ἀδελφῶν. Despectis.] neglectis. δῆγμα.] ἡγοῦν τὸ τῆς τοῖς ὄρκους. Iura.] conferuandi iurifurandi. ὠδρασίτας.] δουλώσθαι. Intercipit.] seruitute opprimit. προσημασία.] ἀμφοτέρωθεν. Conuenientes.] idoneas. δουλώσθαι.] ἀχμαλώτους. Subactos.] bello captos. οὐδέν.] κατ' οὐδέν. Nihil.] nulla re. τῷ παρόντι.] κατὰ τὸν. Hoc tempore. προσημασία.] προσημασία. Procedit.] pergit. ἀλλ' ἔμμενός τις ποιεῖ.] εἰς πᾶσι συνέβαλλεν εἰκεῖαν προσημασία. Alias præsidia occupat.] in quafdam sua præsidia introducit. πολιτείας.] δημοκρατίας. Republicas.] statum popularem. κατασκήπτει.] ἀφαιρίζει. Euertit.] excindit. ὅτι τὰ ἱερά.] ὅτι τὰ κατασκήπτει καὶ τὰ ἱερά. Contra sacra.] ad effodienda sepulchra & templa. ἀνῆλθον.] ὠδρασίτας. Iniperatō.] præter spem iuam. πλημμελεῖσθαι.] ἡμῶν ταῖν. Delinqui.] peccare. πῆς θεοῦ.] ἡγοῦν τῶν ἐγχωρίων θεοῦ, ὡς ἀθῆνα, καὶ τὰ ἕτερα. Diis.] S. indigetibus, vt sunt Minerua, & reliqui. ἐν τῷ πυλῶν.] εἰς τὰς θερμοπύλας. Intra Py-las.] ad Thermopylas. τῆς ἐκείνων.] τῶν θεβαίων. Illorum.] Thebanorum. εἰδώς.] ὁ δῆμος. Sciens.] populus. τῆς ἡρακλείους ἐγγόνους.] ὅρα ὅτι θεβαῖοι ἀφαιρίζονται ἔνθετον ἡρακλείους, ὡς ἐν θεβῶν ἐκείνοι. Herculis posteris.] Vide vt Thebani glorientur, se Herculis esse posteros, quasi is apud ipsos esset natus. ἀποστήσεται.] ἀφαιρήσεται. Recedet.] destituet. σιωπῶσθαι.] συμφωνήσθαι. Pacisci.] conuenire. αὐτῆ.] σημείωσθαι καὶ ὀπίσθασιν. Hæc.] Nota per remotionem. τὰ προσημασία.] τῶν κατὰ τὸ παρόν. Antè hæc.] tempora, prius. ὑπὸ τούτων.] ἔνθετον δὲ ὀπίσθων. Ab istis.] corruptis. ἄλλω.] προσημασία. Aliis.] rebus. ἀποφάσεται.] καταφάσεται. Declarat.] purè. ὁ ἄλλος.] σύμβουλος δηλαδὴ. Nam is quidem.] consiliarius S.

γνωμῶν

confiliu
Qui t
Nunc
fortuna
ty. Ob
cegnit
Sol
βῆμα
ἐλατ
ἰσχυρ
αὐτῶν
ἡδὲ ἡ
εἰσῆλθ
terant.
Non t
πυρρο
fes. τ
πῆ τῶ
tur. illo
κατὰ τ
κερτῆ
τῶν δ
tentix, D
μῆ. κατὰ
Human
mo inire
Institu
κατὰ τ
μῆ τ
Aus est
πῶ τ
χρῆμα
Temp
κατὰ τ
Illa om
ἐμῶν
δὲ τῶν
vt calami
ἰσχυρ
κατὰ τ
Thebani
rentur.
adæ sum
χρῆμα
Nunc
tem hic
tur.
κατὰ τ
τῶν
ἰσχυρ
fauentib
bis pepe
κατὰ τ
ptio. ἰ
Nam
ἄλλω
Alia
ἰσχυρ

γνώμην.] λογισμὸν, βουλή. Sententiam.]
consilium, rationem. σιγήσας.] ὁ σιωποῦντις.

Qui tacuit.] calumniator.
δύσκολον.] δύσυχος ἀπὸ τύχης. Difficile.] ἀ
fortuna, infortunatum. βασκάνει.] μίμρι-
ται. Obtrectat.] reprehendit.

φρονήζοντες ἀδρός.] τῷ ἀρίστου συμβούλου.
Soliciti hominis.] optimi consiliarij.
βήπον.] φρονιμώτερον. Melius.] prudētius.
ὄλως.] καθολικῶς. Omnino.] in vniuersū.
ἑώρακεν.] ἐνόησε. Vidit.] animaduertit.

συμβέβηκεν.] ἀφῆκε. Contulit.] profuit.
ὡς.] ὁ νεοκηώς. Quam.] qui animaduertit.
ἐνόησαν.] ἔδοξαν. Quæ inerant.] fieri po-
terant. οὐ τότε.] ἐδείξασθαι δηλαδὴ.

Non tunc.] ostendisti scilicet.
τουτους.] τοὺς ἀθλωναίους. Istos.] Athenien-
ses. τότε παρὸν.] τότε ἐνεστὸς. Præsens.] instans.

τότε τὸν καιρὸν.] κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν. Tum igitur.]
illo tempore. πείρασ.] ἡ ἔκβασις τῆς πραγ-
ματικῆς. Finis.] euentus rei.

καταπύσαι.] νικῆσαι. Superare.] vincere.
τῷ θεῷ.] * ἢ τῷ θεῷ ἀμείνεται τῷ θεῷ. Deo.] Po-
tentia, Dei scilicet: κατ' ἀθεοῦ πῖνον λογισ-
μὸν.] κατὰ τὸν λογισμὸν ἀθεοῦ πῖνον νοῆσαι.

Humano consilio.] quam rationem ho-
mo inire potest. ἐνεσησάμην.] ἔταξα.
Institui.] ordinavi.

σηπτός.] κεραυνός. Iniectum.] fulmen.
μείζων γέρονε.] ἡ γῆραιον περιεχόμενον. Maior fa-
ctus est.] superauit. κατασυνδύασατα.] ἀπαρ-
τίσασα. Instruxit.] perfecit.

χειμῶνι χηισάμηνον.] ἀφῆκε τὸν καιρὸν.
Tempestate vsus.] re malè gesta.
ἐκείνη τῷ καιρῷ.] κυρία δηλονότι.
Illa omnium.] S. domina est.

ἐμῶν τῶν πραγμάτων.] πεπωρωμένον ὑπὸ δυσυχῆσαι
δηλαδὴ. Decretum erat agi.] In fatis erat,
vt calamitatem subirent.

ὡς οὐ.] ἡ γῆραιον ὡς τῷ μη τοῖς θεβαίοις ὁ μὲ-
νοιαν μὲν ἢ μὲν ποιήσασθαι. Quam ob rem.] ne
Thebani concordia nobiscum coniunge-
rentur. ἀπέστη.] ἀπέστη. Redierunt.] red-
acta sunt. νῦν μὲν.] τὸ νῦν ἐν ταῦτα τμήμα
χρόνου δηλοῖ, καὶ ἐστὶν ἐπὶ παρῆλυτότος.

Nunc quidem.] τὸ Nunc, temporis par-
tem hîc significat, de que præterito dici-
tur.

θεῶν πῶς δύνωια.] σὺ τῇ δύνωια τῷ θεῷ ἀπὸ
τῆς χηισάμηνον τῆς συμμαχίας ὡς περιβλήματι, τὸ
ἐστὶ ἀσφαλεία. Numinis alicuius fauor.] Diis
fauentibus hæc societas securitatem nobis
peperit.

κατηγορεῖς.] ἀναγραφικόν. Accusas.] exce-
ptio. ἐπί.] ἐπισημασμένον τὸ χηισάμηνον.

Nam.] Figura complexio.
ἄλλων.] παραγμῶν τῶν δηλονότι.

Aliarum.] rerum scilicet.
ἰκνήσας.] ἡ γῆραιον φοβηθεὶς τὸν κατ' ἐμὲ δοκού-
ντα κίνδυνον. Cunctatus.] metuens pericu-
lum, in quo ego versor.

τα κίνδυνον. Cunctatus.] metuens pericu-
lum, in quo ego versor.

ὑπολογισάμηνον.] φρονισάμηνον. Ratione
inita.] cura adhibita. τοῖς.] τοῖς ῥηθείοις
ὑπ' ἐμοῦ δηλαδὴ. His.] quæ dicta sunt à me
scilicet.

χρησιμὸν.] χρησιμὸν. Conducibile.] vtile.
ἐπιδοκιμαστέον ἀπέχειτο.] ἐμελλε τὰ ἑλληνικὰ
παθῆματα ἐπιδοκιμαστέον, ἐπαγαγεῖν τούτω.

Restabat, vt in eo gloriaretur.] Si clades
Græcorum laudem isti comparaturæ erāt.
συνεννόησαν.] ἀφῆσαν καὶ λυσπέλειαν ἐκόμι-
σαν οἱ τῆς δυσυχίας καὶ ἐσθίου. Profuerunt.] Ca-
lamitosa tempora vtilitatem & emolu-
mentum allatura erant.

πολιτικῶν.] ἰδίον βασκανίας. Rempub. capes-
sis.] Proprium inuidentiæ.

ὡς περὶ τὰ ῥήματα.] σημείωσαι χηισάμηνον
κατ' ἀπὸ προφῶν. Vt rupturæ.] Nota figuram
compar per reuersionem.

ὄλον οὐκ ἔδει.] περιγῆμα ἀσύμφορον. Qualem
non oportebat.] rem inutilem.

ἐκκεῖται.] ἐπιμυθίωνων δηλονότι. Proposita
sunt.] Vt insultes scilicet. δοκῆ.] τὸ ἔσοτον
χῆαν δηλαδὴ. Videatur.] frustrari scilicet.

περὶ τῶν πραγμάτων.] κατ' ὃν καιρὸν λέγω ἐγώ. Præ-
sc.] Quo ego tempore dico.

τουτου.] τῷ ἀρχεῖν δηλονότι. Huius.] [princi-
patus S. ἀρχαί.] μέμψιν. Crimen.] reprehensionem.

περὶ τὸ ἀκονίτι.] περὶ τὸ δοκεῖν χεῖρας ἀγῶν ἢ
βίας. Amisisset citra puluerem.] destituis-
set sine certamine & vi.

μη γὰρ τῆς πόλεως.] οὐ γὰρ κατέπιπτε τῆς πόλεως
δηλαδὴ. Nec enim rempub.] conspuisset
scilicet.

ἀπέστη.] εἰς δυσυχίαν δηλονότι. Inciderunt.]
in calamitatem scilicet.

πατρίαν.] τὰ ἔθνη. Patria.] instituta.
ἐμφυτα.] φυσικὰ. Insita.] naturalia.

σεμνά.] σεβάσματα. Honesta.] veneranda.
εἰς τὰς ξηίρεις ἐμβάσεις.] ἀνίστασθαι τὸν περὶ τὸν
πόλεμον. Tires, ingressi.] Innuat bellum
Persicum.

τὸ τοιοῦτον.] τὸ ζῆν ἀσφαλῶς. Hoc facere.] in
tuto viuere. τῷ πατρί καὶ τῇ μητρί.] ἡ γῆραιον χά-
ειν τῷ πατρί καὶ τῆς μητρός. Patri & matri.]
gratia patris & matris.

αὐτόματον.] φυσικόν. Spōte veniētē.] natu-
ralē. ἀφῆκαρον.] ἀφῆκαλεσάμηνον. Produxi.]
prouocavi. ἐπιπιμῆσέ μοι.] ἀπὸ τῆς πᾶς ἀπὸ ἐπιπι-
μῆσε. Obiurgaret me.] Quiuis me reprehē-
deret. τὸ φρόνιμα.] τὸν ἀντιφρόνισον. Animos.]
institutum. ἐφ' ἐκείνοις.] ἀφῆκασι δηλονότι.

In singulis.] rebus scilicet.
μετέπειτα.] μετεπὶ τὸν καιρὸν. Interesse.] partici-
pem esse. πικρῶς ἔχειν.] ὡς μὲν ἀφῆκαρον.

Indignari.] vtroci esse animo.
τότε παρὸν.] τότε ἐνεστὸς. Præsens.] instans.

ἡμέρηκέναι.] ἐκπεσεῖν τὸ ὄρθως ἔχειν ὡς περὶ
ἄλλοι ἐμοὶ δηλονότι. Aberrasse.] non te-
nuisse rectum cursum, mihi obsecutos.

παθεῖν.] ἀλλ' ὑπὸ ἐμοῦ δηλαδὴ. Perpeffi ef-
se.] sed à me scilicet. ἀγνωμοσύνη.] ἧζου ἀ-
δικία. Iniquitate.] iniuria.

δημοσίοις μνήμασι.] ἧζου κοινοτάφιοις. Pu-
blicis monumentis.] communibus sepul-
chris. κερπίσαντας μόνους.] ἀλλὰ καὶ τοῖς μη-
δοπουῶ ἐπέσει δηλαδὴ ποιήσαντας. Victores
solos.] Sed eos etiam utique, qui nihil illic
fecerunt.

γραμματοκύφον.] ὑπογραμματίς. Obsti-
peliculator.] incuruus scriba.

παραδεῖτο.] χρεία εἶχον. Requirebat.] ο-
pus erat. καὶ ἡμέραν βίου.] δεῖ κείνῳ ἐπι-
σεῖν δηλαδὴ. Quotidianæ vitæ.] iudican-
di sunt scilicet.

συμβόλαια.] τὰ κοινὰ συναλλάγματα.
Contractus.] res contractæ.

κοινὰ παραρρέσει.] δεῖ κείνῳ δηλονότι. Com-
munes voluntates.] iudicandæ sunt scili-
cet. ἀξιώματα.] φρονήματα. Dignitates.]
animos. συμβόλω.] σημείω σύμβολον, σημείον
π, ὅπερ ἐπάνω τῆς κεφαλῆς εἶχον οἱ κριταί.

Symbolo.] signo, quod in capite gesta-
bant iudices. τὸ φρόνημα.] τὸ διατόμημα.

Affectus.] sensus.
δημόσια.] κοινὰ δηλονότι. Publica.]
negocia S. ἐκείνων.] τῶν προσηγόνων δηλαδὴ.

Illorum.] maiorum scilicet.
χρῆμα.] χρῆμα ἐστίν. Decere.] fas esse.

ἀπὸ παρὲς βίου.] παρέδραμον. Quæ præte-
rij.] omisi. συμμάχων.] τῶν φιλιππου δηλονότι.

Sociorum.] Philippi scilicet.
τύχην.] φάσκει δηλαδὴ. Fortunam.] ait sci-
licet. οὐδενός.] οὐδὲν ὑμῖν προξενῶ ἀγαθόν.

Nullius.] Nullum vobis procurare bo-
num. αὐτῶν.] καὶ τὸν ἀχίνην, πῦρτιν ἢ ἐμὴ συμ-
βουλὴν καὶ τὸν ἀχίνην ἀλυσιπέλης ἔστιν.

Ipsi.] autore Aeschine, qui mea consilia
inutilia esse asserit.

ἐπειδὴ τοίνυν.] μέχρι τούτου ἀελλιπῶς ἔχει
καὶ τὰς ὀπισθοτάτας, καὶ τὰ ψηφίσματα καὶ τοὺς μάρ-
τυρας. Posteaquam igitur.] Haecenus ne-
que literæ, neque decreta, neque testes de-
sunt. προτέροις.] ἡμῶν δηλαδὴ. Priores.] no-
bis scilicet. ἐκείνοις.] τοῖς φιλιππου κριταῖς.

Illos.] Philippi legatos.
ἐπεξῆλθε.] ἠωπησάθητε. Egistis.] aduerfa-
ti estis. διέντες.] διόδον διδόντας. Permit-
tentēs.] transitum dantes.

συνεμβαλόντας.] συστραδόντας, καθ' ἡμῶν καὶ
τῶν φιλιππου. Vnà facta irruptione.] mili-
tantes cum Philippo contra vos.

ἔφασαν.] ἧζον δηλαδὴ ὅτι ὅτι ὡν ὑμῖν συμβου-
λεύουσιν ἀθώωτοι εἰ περὶ τῆς, διαρπαδίσσεται
τὰ βοσκήματα ὑμῶν. Dicebant.] aiebant, ob
ea quæ vobis suadent Athenienses, diri-

pientur pecudes vestræ.
καὶ ἕκαστα.] ἧζου καὶ μέγιστος. Singulatim.]
per partes.

ἀπὸ πάντων.] ἀπὸ τῆς ζωῆς μου ἡρεδισάμην τὸ
λεπτολογῆσαι αὐτὰ καὶ ἕκαστον. Omnibus re-
bus.] Vitæ meæ anteponerem exquisitam
singularum rerum commemorationem.

κατακλυσμόν.] κατάχυσιν ὡς καὶ κατακλυσμός
συνήθων ὁ φιλιππου. πάλιν ὑπὸ ἡμῶν ἀπῆρεν.

Diluuium.] effusionem. Nam inunda-
tionis instar omnia Philippus à nobis ab-
ripuit.

καὶ ταῦτα.] καὶ τὸ πείσαι ἡμᾶς. Post hæc.]
cum persuasisset nobis.

οἰκείως.] συγγενικῶς. Familiariter.] instar
cognatorum. διχόδομα.] καὶ ἡμῶν εἰσεδέξατο
τὴν στρατὸν ἐν τῷ ἔργῳ πύλων. Admittere.]
cum exercitum intra portas receperunt.

ἐφ' ὑμῖν.] ὅτι τῆ ἐξουσία τῆ ὑμετέρᾳ.
In vobis.] in potestate vestra.

κατὰ γὰρ ὑμᾶς.] καὶ τὴν ὑμετέραν γνώμην.
Secundum vos quidem.] ex sententiâ
vestra.

συνωστῆταξ ἀμύνοι.] καὶ ὡστῆταξ πειπτε-
κότις τὰς μάχας. In procinctu.] Signis col-
latis, commisso prælio.

τῶν κόσμων.] τῶν ὀπλων δηλαδὴ. Ornatu.]
armorum scilicet. τῶν ὡστῆταξ ἀμύνοι.] συ-
τάξει δηλονότι. Apparatu.] ordine.

πόμπᾳ.] παινυγίῃ. Pompa.] solennes
ludi.

καὶ ἔγωγε.] χρῆμα διλήμματος. Ac ego qui-
dem.] Figura complexio.

ζήλου.] μακαρισμῶν. Prædicatione.] gra-
tulatione. δυσμεταίνων.] φθονῶν, ἐχθραῖον δη-
λαδὴ. Hostiliter.] iniudus & infestus.

ἐξήταξέ τοι.] συνεπεισάμην. Præsto erat.] con-
spiciebatur. ὁμομοιάτας.] δικαστάς. Iuratos.]
iudices. ἀειεσθήκει.] ἀειεσθήκει ἡμῖν. Eo re-
dierat.] ed redacti cramus.

οὗτοι.] οἱ περὶ τὸν ἀχίνην. Isti.] Aescinis fa-
ctio. ὅτι τούτοις.] ὅτι τούτοις ἡμῶν συμβαίνουσιν.

Ob hæc.] propter euentum.
ἢ ἐμὴ συνέχεται.] ἧζου ἢ πλησμονὴ τῶν δημο-
γορεῖν καὶ τῶν ψηφίζεσθαι, ὅτι ὡν πεπλάθησθε καὶ
πεταλαπύρρησθε ὡς οὗτος με διαβάλλει λέγων.

Affiduitas mea.] ad fastidium vsque
concionandi & discernendi, qua vos & in
errores inducti, & in calamitates coniecti
estis, ut iste me criminatur.

ἐνδοξοί.] ὅτι τῆ ἰαχὴ τῆς γλώττης. Clari.] Ob-
dicendi vim.

προσβύων.] προσβύων τῆς γλώττης. Lega-
tionem obiens.] legatum agens.

ἀναφορῶν.] μεταθέσιν τῆς ἀληθείας. Rece-
ptum.] mutationem veritatis.

διδόναι.] ἐμαυτῶν δηλαδὴ. Dare.] Mihi ipsi
scilicet. ἐστίν.] ἐδίδκει δηλονότι. Esse.] vide-
batur scilicet.

τούτων.]

τούτων.] ἢ λόγων δηλαδὴ. Horum.] ser-
monum scilicet. τῆ πόλει.] καὶ τῆς πόλεως.
Reipublicæ.] contra rempublicam.

ἐπαυρόμενος.] ἐπαύρον. Se efferens.] extol-
lens. τουτωνί.] ἢ διακρίτων.

Horum.] iudicium.
ὑποπεφύροτα.] ἤτοι ἐξω τῆς κατηγορίας γι-
γνόμενα. Absoluta.] crimine liberata.

γραφείτα.] κατηγορηθέντα. γραφείτα.] accu-
sata. τῶ γραφειμῶ.] τῶ δεινῶ. Accusa-
tori.] Dionda. γραφοντα.] ἀπὸ ἐμοῦ δηλονότι.

Scribentem.] de me scilicet.
τὸν δ.] τὸν κτησιφάντα. Hunc.] Ctesiphon-
tem. γνώσης.] ὅτι ἐκνευρώθησαν ὑπὸ τῆς βελῆς.

Cognitiones.] Senatu autore factæ.
τῆτον αὐτόν.] τὸν ἀρχίνω. Istum ipsum.]
Aeschinem. ἐκείνων.] ἢ ψήφισμάταιν.

Illorum.] decretorum.
γραφάντων.] ψήφισμαίων. Scripsissent.]
decreuissent.

εἶδεν.] ὁ κτησιφάν. Hic.] Ctesiphon.
παραχρίτων.] ὑπὸ τῆς ἀρίστην πολιτομῶτων
ἢ ἀρετωτέρων τῶ πολιτείαν.

Gestarum.] rerum bene & ex vsu publi-
co administratarum.
τούτων.] ὡς εἶπον. Horum.] quorum dixi.

ἐκλέξαται.] χωρίσασθαι. Selecta.] separata.
μετανεκόντα.] μεταβίβασατα. Translata.]
remota. μεταθέντα.] καὶ ὡς ἀδουμῶ πολλὰν

χρόνων ἐπάγοντα. Transposita.] longo tem-
pore elapso adducta in medium.
τὰ πράγματα.] τὸ κατηγορησάμεν αὐτὰ τῆτον.

Negocia.] ab isto in crimen vocata.
ἤγχοις φυγῶν.] τοὶ ἐγγυεῖ ἢ πρὸς πρᾶγματων
ἤγχοις φυγῶν. Detrectata pugna.] Cum
res in propinquo essent ; coarguere eas
non recuses.

ῥητόρων.] δημογρόρων. Oratorum.] concio-
natorum. λόγων.] θεωροεικῶν δηλονότι.

Sermonum.] orationum.
ἤκειτ' ἔχοντες.] τουτέστι ἀπὸ ἐμοῦ μὲν ὑπολαμ-
βατέον μὲν ἀλλὰ, ἀπὸ δὲ τούτου μικρά.

Attulistis.] De me quidem præclare, de
Isto verò secus sentientes.
μεταπείθειν.] τὰς ὑπολήψεις, τουτέστιν, ἐμοῦ
μὲν λέγοντι, ἀπὸ δὲ τῆς παρῆδος, τούτου δὲ ὑπὸ
φίλιππου.

Deducere à sententia.] qua statuitis, me
patriæ, istum Philippi causam agere.
τῶ δόξαν.] ἀπὸ ἐκατέρου ὑπολήψιν.

Sententiam.] existimationem utriusque:
πρᾶγματων.] πραγμάτων. Negociorum.] re-
rum. λογισμός.] λογαριασμός. Consideratio.]
ratio. βραχίστι.] ῥήματα. Paucis.] verbis.

ἐπιπλοῦσα σάδρα.] μίλια μί.
Septingenta stadia.] millaria. 48.
ἀντανῆσθαι.] ἀντανῆσθαι. Vicissim aufer-
re.] ex æquo tollere.

φιλανθρωπίας.] τουτέστι δὲ τὸ φιλανθρωπῶδες
εἶδος.

δαίμωνος ἡμῶς ἐκείνον, ὅτι πρὸς τὸν παρῆδος
ζητιώμενος. Humanitatis.] quia se nobis ulh-
manum præbebat, in eo quod ab illo πο-
σουλαβamus.

ἀεὶ βαλλόμενος.] μηχανῶν ἀεὶ πρὸς τὰ
λοιπὰ τῶ πρᾶγματων. Moliens.] ad reliqua
negocia sese parans.

ἔργων.] ἤτοι αὐτῶν ἔργων. Facta sunt.]
incremento aueta sunt.

ἀλλ' ἐπ' αὐτῶν τῶ ἔργων.] ἀλλ' ἐξω τῆς δεινῆς
ἐκείνησαν. Sed in ipsis rebus.] alieno tem-
pore mouerunt.

ἐσπόμενος.] ἀποχρίσασθαι ὁ βουλόμενος ἐξετάζειν
ἐμὲ. Spectabat.] considerabat, qui in me
volebat inquirere.

ἔπειτα ἐγὼ.] ἔπειτα τῆς γυμναστικῆς πρὸς πρᾶ-
γμασι. Ego ingressus.] cura negociorum
suscepta.

πρόσβατος.] τὸ πρὸς τὰ πρᾶγματα ἐξετάζειν. Fu-
gisti.] inquisitionem rerum.
δικαίως.] μετρίως. Iustè.] moderatè.

σωτάξιν.] συγκατάθεσιν. Ordinem.] cætum.
πρὸς ἐπιλογίαν.] πρὸς ἐπιλογίαν.

Exhausta.] in fraudem inducta. (F. legit
πρὸς ἐπιλογίαν, ἀ πρὸς ἐπιλογίαν, pro πρὸς ἐπι-
λογίαν, sed ineptè.)

οἰκείων.] ἐγχωρίων. Domesticos.] nostrat-
tes. ὡς ἀποδοῦναι εἶπεν.] ἢ τοῖμασαν.
Reddiderant.] effecerant.

ἐγγυτέρον.] ἢ δηλαδὴ. Propiores.] vt ef-
fent scilicet. οὗτοι.] οἱ ἀπὸ τῶ φίλιππων.
Isti.] Philippici.

ἐπαύειν.] ἐπέειπεν. Agebat.] ille.
πρὸς ἐγγυτέρον.] τὸν πρὸς ἐγγυτέρον. Prædicens.] bel-
lum. φάσματων.] κατηγορησάμενος. Reus.] ac-
cusatus. ἀπλῶς.] καὶ ἀπολιπῶς εἰπὼν.

Simpliciter.] vt vniuersè dicam.
τῆτον.] τὸν φίλιππον. Istum.] Philippum:
πρὸς ἐγγυτέρον.] κρείττονος ἐγγυτέρον. Supera-
rent.] superiores essent.

τύχοι πρὸς φασιν.] δὲ τῶ τυχοῦσαν πρὸς φασιν.
Quamuis.] quamcunque causam
ἀπ' ὧν.] εἶπον δηλονότι. Ex iis.] quæ dice-
bant scilicet. σιωπῆσαι.] σιωπῆσαι.

Contributionem.] tributū conferendū
societatem.
εἰ δὲ λέγεις.] ὅτι δὲ λέγοντες ἡμῶν ὡς τῶ * καμῖοι.

αὐτῶν ὡς ἀποδοῦναι ἡμῖν ποῖσται. Quod si di-
cis.] iustam fuisse, vt eodem illi modo quo
nos instruerentur.

ἡγῆσθαι.] ἡγῆσθαι ἔχειν ἐαυτῶν. Iniquè se-
cum agi.] deteriore se conditione esse.

πρὸς τῶ λέγεις.] διαφορεῖται ἢ ἀγνώστως ἀλ-
λως γὰρ ἀγνώστως, σημεῖον ἐν τῶ λέγεις μεσι-
πυούσης, καὶ ἄλλως ἐν τῶ πρὸς φασιν πρὸς
μῆσται. Quid enim nunc dicis.] Dissensio
est de lectione. Nam alibi post dicis, alibi
post agere, interpungitur.

εἰ δὲ λέγεις.] δὲ τῶ πρὸς φασιν. Licebat.]
εἰ δὲ λέγεις.] δὲ τῶ πρὸς φασιν.

poterat dici. *προσθήσων.*] δώσαν ἐκείνοις.

Additurus.] daturus illis. *ἔτοιμος.*] φιλιώ-
πος. Paratus.] Philippus.

ἀκροβόλου γουμβίου.] ἀκροβόλος πάλαι τούτων ἔξε-
τάζοντος τῆς δικαίων. Argutante.] Si de iure
subtiliter disputassem.

ἀπῆλθον.] ἀφ' ἡμῶν. Discessissent.] a nobis,
ἔξεδόθησαν.] ὡς ἐμὸν παρεδόθησαν.

Deditos.] a me traditos fuisse.

ἀπηλάθησαν.] ὡς ὁ μὲν. Repulsos esse.] a vo-
bis. *ὄμορος.*] πλησίον. Vicinum.] finiti-
mum. *βίσιπτον.*] μεμψίμορον. Obrectato-
rem.] reprehensorem. *κίναδος.*] ἀγαθὸς καὶ

ἀνείχμωνος ὁ ἀγίτης. * *παραμαπλή* ἢ *σώτα-
ξις* μαλακός, ἀδρόγυμος, βδ' ἡυρός.

Cynædus.] inuerecundus & impudens
Aeschines. * Acris est constructio, mollis,
effæminatus, detestandus.

ἔξαρχος.] ἀφ' οὗ ἤρξατο πολιτεύεσθαι. Ab i-
nitio.] ex quo accessit ad rempub.

ἡ δ' ἄρα.] *παρρησιασμένον.* Ingenuum.]
liberum. *ἀπὸ τῆς ἀρχῆς πύθης.*] οἰκοδομὴ καὶ ἀφ'
ἑαυτῆς ἔχει τὸ πύθης ἔσθαι.

Tragicus simius.] domo & a seipso ha-
bens simij mores. *κρίμνοισι.*] νοσοῦσι.

Laborantibus.] ægrotantibus.

τὰ νομιζόμενα.] τὰ κατὰ νόμους φερόμενα τοῖς νε-
κροῖς. Confueta.] quæ de more defunctis
tribuuntur.

γαυραία.] ἀλαζονείη. Exultas.] insolescis.

τῶν παρ' ἐμοί.] πολιτοματίων δηλονότι.

Meorum.] actorum in republ. scilicet.

λογίζεσθαι.] ὡς ῥηθῆσεται δηλαδὴ.

Considerate.] ea quæ dicentur scili-
cet.

τῶν λόγων.] τῶν ἐμῶν δηλονότι. Oratione.] mea
scilicet. *κατασπίροτο.*] ἐκείνῳ δηλαδὴ.

Subigebat.] ille scilicet.

μαλακίαν.] καύνωσιν. Molliciem.] focol-
diam. * *τοῖς λόγοις.*] κύριον ὄν. * *Verbis.*]
cùm dominus esset.

σικαρός.] ἀπαίδετος. Sinister.] indoctus.

οὐ ᾤδαιτέμαι.] οὐκ ἀδεῖα. Non recuso.]
non renuo. *πῶς οὐδ' ὅτι ταῦτα.*] ὡς ἐμὸν ὑπὸ
δυνάμει. Quæ igitur ista sunt.] quorum mi-
hi referendæ sunt rationes.

ὄκνοις.] ἀναβολαῖς. Cessationes.] moras.

ἀναγκαῖα.] φυσικά. Necessaria.] naturalia.

ἡ ἄχρον.] ὀλιγόπυρον. Minima.] paucissima.

προσφύλαξι.] ᾤδαιτέμασι. Adhortari.] con-
citare. *κατ' ἐμέ.*] ὅσον τὸ εἰς ἐμὲ ἦκον. Pro mea
parte.] quantum ad me attinet.

πίσι.] ἔξ ὧν πίνων ὀργάνων. Quibus.] per quæ
instrumenta. *διδόναι.*] ἡγοῦμαι χεῖματα.

Dare.] S. pecuniam.

διαφθεῖρειν.] διαρροῦσθαι τοὺς ῥήτορας.

Corruptere.] oratoribus largiri.

ὁ λόγος.] ἢ ἔδοξεν. Ratio.] defensio.

λαβῶν.] τὰ χεῖματα. Accepta.] pecunia.

κατ' ἐμέ.] κατὰ τὸν δυνάμει ἐμῶν. Quantum
in me.] pro viribus meis.

ἀνούμνον.] τὸν δῶρα δίδοντα. Ementem.]
dona offerentem.

τῶν.] τὸν κτισθῆναι. Hunc.] Ctesiphon-
tem. *ταῖς ἐμῶν γνώμας.*] τὰ ἐμὰ ψήφισματα.

Meas sententias.] decreta mea.

φυλακῆς.] τῆς τήρησως τῆς πόλεως. Custo-
dia.] tuendæ urbis. *σπώνων.*] ἀγορεύοντα σίτον.

Frumentatorem.] emptorem frumenti.

συσάντων.] συναθροισθέντων. Conspiranti-
bus.] congregatis.

γραφαί.] κατηγορίας. Causas.] accusationes.

δι' αὐτῆς.] αὐτοπροσώπως. Per sese.] suapte
persona. *ἀπέειρατον.*] ἀπέσβλητον.

Intentatum.] inausum.

ταῖς ὁρμαῖς.] ἀληθῆ, δίκαια. Religiosè.] ve-
rè, iuste. *ἀπεψήφισατο ἐμῶν.*] ἡγοῦμαι ἀδεκέρυσα-
το τὸν ψῆφον δι' ἐμῶν, ἀδωδὸν μὲ ἐποιεῖται τοῖς ψή-
φοις. Absoluebatis me.] calculos reieci-
stis propter me: vestris suffragiis innocen-
tiam meam comprobastis.

οὐχ ὁ τὸν δῆμον.] ἐπαναφορὰ καὶ κάλον. Non-
ne is qui populum.] Repetitio per mem-
bra.

μυθεμία γραφῶν φυγῆν.] τὸ μὴ δ' ὅλως κατη-
γορηθῆναι, * ἡγοῦμαι ἴσως ὅτι τὸ μὴ δ' ὅλως φυ-
γόντι. Nullius criminis fuisse reum.] Pro-
fus non esse accusatum, * idem est quod
nunquam fuisse reum.

ἀλλὰ τί μάλλον.] ἀπὸ τῆς οὐδὲν μάλλον.

Eóne magis?] nihilo magis.

φυγάν.] ἐγὼ κατηγορηθεὶς. Reus factus.] ac-
cusatus. *τῶτον.*] τὸν ἀγίτην. Istum.] Aeschi-
nem. *ἐξέτατό με.*] ὁ ἀγίτης.

Me accusavit.] Aeschines.

ἀγνομωσύνη.] ἀκροβόλιον. Iniquitatem.] in-
opiam iudicij. *τύχην προσφέρει.*] τὰ τυχεῖα
συμπέλωσιν ὅπως ἴθι. Fortunam obiicit.]
fortuitos casus in criminis loco ponit.

θεωρήσατε.] ἔξετάσατε. Spectate.] expédite.

αἰθροπινώτερον.] ὅσον ἀμύζει εἰς αἰθροπίνην
φύσιν. Humanius.] naturæ humanæ con-
gruenter.

ἐπέχει.] κρατεῖ. Obtinet.] vincit.

προσπερῶσα.] πλάσσει.

Impingere.] offendere.

μέρος μετέληφεν.] ἡγοῦμαι μετέλαβον καὶ ἡ-
μεῖς τῆς ἐπιπέσει τύχης ἐκ μέρους. Partem ce-
pisse.] S. & nobis portio tributa est calamita-
tis. *ἰδίαν τύχην.*] τὴν μερικὴν δύστυχην.

Peculiarem fortunam.] singularem ca-
lamitatem.

νομίζω δέ.] ὁμοίον τῶν καὶ ὡς ἐμαυτὸν περὶ
λίαν ὁρῶς. Existimo autem.] Simile est il-
li: Ut mihi persuadeo, omnino rectè.

κυριώτερον.] ἰσχυρότερον. Potiorem.] το-
βυτιοῦτερον. *ψυχρότητα.*] ἀγαθισίμην.

Frigus.] stuporem.

προπιλα-

περὶ λαίλαξ. φανερός ὑβρίζων. Exagitat.] a-
pertè insultat.

χαλεπού.] τὸ δὲ πικροῦ. Difficilis.] vrgen-
tis. εὐόντων.] διωκτῶν. Quæ inerant.] quæ
fieri poterant.

ὑπὲρξεν.] ἐγγύτω. Contigit.] Datum est.
τὰ προσήκοντα.] ἀρμόδια. Conuenientia.] i-
donea. τούτοις.] τοῖς προσήκουσιν. His.] iis
quæ iam antè contigerant.

ὑπολείπειται.] ἀμοιβῆν. Destitui.] expertem
esse. χρησίμων.] λυσιτελή. Vtilem.] conduci-
bilem. πρὸς τὰ κοινὰ προσήλθον.] ἠψάλω ἢ
πολιτικῶν πραγμάτων δηλαδὴ. Ad rempubl.
accessi.] publica negocia attigi.

τοῖς ἐχθροῖς.] τοῖς ἢ τὸν ἀγόντων.
Inimicos.] tibi similes Æschine.
συμβεβίωκα.] περικληροῦμαι ἢ τὸν βίον.

Vsus sum.] talem vitam sortitus sum.
σεμνός ἀνὴρ.] εἰρηνοποιός. Vir grauis.] Ironice.
δυσπύων.] φιλίζων, ὑβρίζων. Despuens.] ab-
iiciens, infectans. παιδαγωγείων.] σχολείων.

Pædagogum.] scholam.
κορῶν.] φιλοκαλῶν. Verrens.] purgans.

*νδρίζων.] νεβρίδα περιβάλλω. οἱ νδρίζων ὁ δὲ
αὐτῶν τοῖς νεβροῖς, ἢ πινὰ λόχρον ἀρρητον. οἱ μὲν ὡς τὸ
τελευτῶν νεβρίδα ἀνημύρου, καὶ τοῖς τελευτῶν
δυσπύωντος. Succingens.] pelle hinnuli in-
dutus, discerpens hinnulos occulta quadâ
ratione. Alij, quasi initiator pelle hinnuli
indutus. inician dos succingeret.

κρατρίζων.] κρατῆρα κατέχων. Proluens.] cra-
terem tenens. ὑπομάττων.] ὑπομαρτυρῶν.

Purgans.] abstergens.
ὑπερλαμπερον.] τὰς μὲν νυξίν οὐ τὰς ἡμέρας ποιών.
Clarissimè.] Ita noctu solebas facere.

διόσεις ἀγων.] ὁ δὲ τῶν τῶ ἀδελφῶν πλῆθος
ἔπι τελετῇ καὶ πικρῇ ἢ δὲ θῶν, ὑποκρινόμενος.

Cætus ducens.] præiens confluenti mul-
titudini, ob initia & honorem decorum:
histrionem agens.

δοῖ σαβῶν.] βακχικὸν ἢ ἐπιφθῆμα ἢ τὴν φρυ-
γῶν ἀλάλειον, ἵνα οὕτως ἔχουσιν οἱ οἰμῶνται. διὰ τοῦ-
του μὲν τοῖς ὁ σεβάσιος καὶ διονύσιος, σεβάσιος διό-
νυσος. Euuæ Sabæ.] Bacchica quedam locu-
tio, lingua Phrygum, vt ita bene se habeât
initiati. vnde Bacchus Sabazius.

κίττοφόρος.] ἐς τὸ μένος κίττο. Hederifer.] re-
dimitus hedera.

λιχοφόρος.] ὡς τὸ φύλαξι πικρῶν.

Lichnophorus.] apud* custodes honora-
tus. ἐθρυπία.] ψωμοὶ ἦσαν οἶνω βεβεργημένοι, οἱ
ἐποιοῦν εἰς σκάρην ἄρτους διαθρέψαντες, καὶ φακῶν
ἔπισκεδάσαντες. Placentas.] Buccæ erant
vino madefactæ, quas faciebant, panib. in
patina confractis, & lente insperfa.

νεήλατα.] ἀλλοθα νεωστὶ ἀλληλοσμήνα. Nouicia.]
Farina recens molita.

ἐνεγράψης.] ἐνετάγης. Inscriptus.] in album
relatus. ἀρχείοις.] ἡρώων τοῖς χαρτοφυλακείοις,

τοῖς δημοσίοις οἰκοῖς, ἔνθα οἱ δημόσιοι χαρτὰς ἐκεῖ-
το. Curis.] tablinis, publicis ædificiis, vbi
tabulæ publicæ reponerantur.

τοῖς βαρυστοῖς.] τοῖς ἀξίοις βαρέων σεναντῶν.
Suspiriosis.] dignis magnis suspiriis.
ἐπιταγωνίσεις.] πολλὰς ἡγωνίζου. Tertias a-
ctitabas.] sæpe vincebas.

ὠπαρῶνης.] ὠπνύμενος τὰς ὀπώρας. Vindemia
tor.] qui poma & fructus emit.

ὑπὸ τοῦτων.] ἢ βαρυστόνων ὑποκριντῶν. Ab his.]
grauiter gementibus histrionibus.

ἡγωνίζεσθε.] πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀθληταῖς τὸ τοῦ λῆ-
γῆ. Certabatis.] Ad alios Athenienses hoc
dicit. ἀσπονδος.] ἀκατάλλακτος. Interne-
cium.] irreconciliabile.

ἀκήρυκτος.] σῶπενος. Desperatum.] perpe-
tuum. ὑφ' ὧν.] ὑπὸ τῶν δηλονότι. A quibus.] ἰπέ-
ctatoribus.

παρείς.] ἐγὼ, ὅτι πένος ὦν, ταῦτα ἐπίει. Præter-
mittens.] Ego, quia hæc, pauper cum esset,
faciebat.

ἐπὶ τῆς σοῦ.] εἰδήμιον ἔλαβες. Occurrit tibi.]
in mentem venit.

δι' ἐμῶν.] τὴν πολιτείαν δηλαδὴ. Ob quam.]
rempubl. σιωπῆεις.] ὅτι τὰ ἀδικήματα ἀπὸρ ἔ-
πίει. Conscius eras.] ob iniurias, quas fa-
ciebas. ἀψα.] ἐθεάσθης. Conspectus visus es.
ὑπερλαμπερον.] ὑπερλαμπερον. Eregionè.] iuxta
se posita.

ἐτέλεις.] τὰ τῶ διονύσου μυστήρια ἐδίδασκες.
Initiabas.] Bacchi arcana docebas.

ἐγραμμάτευς.] ἐγραμμάτευς ἢ δὲ ἄ.
Scriptitabas.] vilis scriba eras.

ἐκκλησιάζων.] τῆς βουλῆς μετέχων. In con-
cionibus versabar.] cōsiliij particeps eram.

δοκιμάζομαι.] ἀξίος κρείομαι. Probor.] di-
gnus iudicor.

ἀνωμολόγημα.] ἡρώων περὶ ἐσομαι διὰ τῆς ὁμο-
λογίας πάντων, ὅτι οὐκ ἀδικῶ. Liquet.] confessio-
ne omnium declaratum est, me culpa vacare.
τὸ τοῦ ποιεῖν.] συκοφαντεῖν. Istud facere.]
calumniari.

ἐπιταγωνισίω.] τριταγωνισίω αὐτὸν φησὶν ὡς ἀδο-
κιμώτατον ἢ ὑποκριντῶν, ἐν τρίτῃ τάξει καταειθ-
μῶν. ὑπὸ σοφοῦ λέγει, ὅς πορῶν ἐχρήσατο τριτὴν ὑ-
ποκρινταῖς, καὶ τῶ κελουμένω τριταγωνιστῇ.

Tertianum.] vt omnium histrionum vi-
lissimum, in tertio ordine reponens. Sum-
ptum hoc est à Sophocle, qui primus vsus
est tribus actoribus, & eo qui tertianus di-
citur. ἐλυσιτέμνω.] ὅτι λυσιτέμνω ἢ ἀδελφῶν πινὰς
ἐκ τῶν πολεμίων. Liberaui.] redemi captos
ab hostibus.

συνεξέδωκα.] συνεξέδοκα. Elocui.] dotis
partem contuli.

ὑπέλημιμα.] ὅποιαν ὑπόληψιν ἔχουσι πρὸς με.
Existimor.] quæ de me est opinio.

πάντων.] ἢ κακῶν δηλονότι. Omnium.] ma-
lorum scilicet. τὴν κοινῶν.] δυστυχία.

Fortunam communem.] calamitatem. αἰτίαν.] γνωμῶν δαλονόπ. Causam.] quæ fuit scilicet.

*ὅλον μέρος.] τῆς ἀτυχίας ἀφ' ὧν ἄλλω δηλαδὴ.

*Tota pars.] calamitatis à vobis erat scilicet. παρήτε] παρετύχαινετε. Præstò.] adertis: ἐλπίδων.] ἔνεκα δηλονόπ. Spei.] causa scilicet. ζήλου.] μακαρισμοῦ. Successus.] gratulationis. διασεισθῆναι.] διδρακνηθῆναι, κεχωρισμένα. Definita.] Distincta, separata.

ἔξῃ μὲρ τίς.] ἔξω τῆς δόξης ἐχέτω. Deliquit aliquis,] ab officio decessit.

οὕτως.] ἔχοντα δηλαδὴ. Ita.] se habentem scilicet. τοῖς ἄλλοις.] οἷς εἶπε δηλονόπ. Aliis.] quos dixit. ἀπλῶς.] ὡς ἐργῶς. Simpliciter.] citra curiositatem.

ἔξαπατήσω.] αὐτοῖς δηλαδὴ. Decipiam.] ipsos scilicet. δεινόν.] πονηρόν. Callidum.] improbum. γόητα.] ἀπατεῶνα. Præstigiatores.] impostorem.

ἐν τοῖς κοινοῖς.] κοινὰ δηλονόπ. In communibus.] rebus scilicet.

ἔξεταζομῶν.] φανερῶν. Conspiciam.] apparentem.

προσεκέρυσε.] ὑπενώθη. προσέκρυψε.] aduersatus est. ἀλλὰ μέγιστα.] παρέποιται τῇ φύσει ἐγκρίματα ἔχειν. Sed maximè.] potissimum fuerit, illa naturæ non inesse.

σφοδρόν.] τῶν θυμῶν δηλαδὴ.] Vehementem.] iracundum. κινδυνότατα.] εἰς κίνδυνον ἔχεται τῆς πόλεως. Periclitatur.] in periculum venit aliquid publicum.

ἐν τούτοις.] εἴ ἔχειν τὴν ὀργὴν. In his.] irascendum est. σιωπευδῶσ μὲν.] αὐτὸν τὸ αἰχίνιον τε γυμνήσαντα καὶ μεινησανδ μὲν.] instructum.] ipsum Æschinem esse artificem, qui instruxerit ista. χρηστοῦ.] ἀθροῦ δηλαδὴ. Boni.] hominis scilicet.

κακίας.] ἀνέραμον. Vitium.] vituperatione. φωνασίας.] φωνῆς ἀσκηση καὶ μεγαλοφονίας.

Vociferationis.] vocis & claritatis exercitationem. τοῖς πολλοῖς.] τοῖς ἀμέταις. Cum populo.] qua populus.

οὐκ ὅτι τῆς αὐτῆς.] οὐ τὰ αὐτὰ λογίζεται. Non eadem.] non eadem cogitat.

χρείαν.] ὑπηρεσίαν. Vsum.] ministerium. τουτῶν.] τῶν διασῶν. Horú.] magistratuú.

*δικαστῶν.

ἡγή.] ἡγεῶν νομίζεις. Ducis.] existimas. διαμνύμενος.] διαχρηζόμενος μὲν ὄρκου.

Adiurans.] iureiurando affirmans. ἀλλ' ἐμέ.] ἑσθὲς δηλαδὴ. Sed me.] dixisti scilicet. τούτων.] τῶν προειρημένων λόγων. Horum.] quæ supra dicta sunt.

ξενίας.] ὑποδοχῶν δηλονόπ. ξενίας ὑποδοχόμενος. Hospitium.] susceptionem.

ἠμνημόνησε.] ἠ πόλις δηλαδὴ. Oblita fuit.] ciuitas scilicet. ἐρωτῶ.] τὸ λέξαι ἑγκώμιον δηλαδὴ. Dicturum.] laudes recitaturum.

ἀκείνοισι.] τῶν νεκρῶν. Illos.] defunctos.

πυμνίζεν.] ἀρχαῖα τοῖς θεοῖς χάριν ὁμολογεῖν. πᾶσι γὰρ ὕμνος χαριστήριος. Vota facere.] diis gratiam habere. Præan enim est canticum grati animi. αὐτοχρίστον.] ἀποκατόρα.

Autorum.] quorum omnis potestas est. ἐπιτὰς τάφους.] ἐπὶ τὸ θάπτειν. Ad sepulturas.] ad sepeliendum. ἄλλως πῶς.] εἶπον δηλαδὴ.

Alio quopiam modo.] dixissem scilicet. ἀλλὰ δὲν ποιεῖν.] ἀλλὰ καί κείνοι σιωπεύοντες τῇ χειροτονίᾳ τῆς δόξης. Sed cum esset faciendú.] Sed & illi comprobarunt plebiscitum.

ὡς εἰδένον.] τὴν δόξαν τὴν ἐπιτάφιον, ἢ ἐπὶ τοῖς θάνατον ἔσαν γνωμῶν ὡς εἰδένον. *ισίαν.

Silicernium.] funebre conuiuium, quod ob defunctos celebratur.

παρ' ἐμοί.] ὡς ἐπὶ τῇ ἐμῇ οἰκίᾳ. Apud me.] domi meæ. διέφερον.] κέρδος ἔω. Intererat.] referebat. δημοσίᾳ.] συμφωνίᾳ τῆς δόξης. Publicè.] consensu populi. δῆριν.] μάχην. δῆριν.] pugnam. ἀπειπάτων.] ἐχθρῶν. Aduersariorum.] hostium. ἀπειπάσαν.] διεσκόρπισαν. Reiecerunt.] dissiparunt.

μάχων.] μάχων. Conflictantes.] pugnantes. ἀρετῆς.] ἔνεκα δηλαδὴ. Virtutis.] ergò. δέματος.] φόβου οὐ ἔχον ἑσθ' τῆς πατρίδος.

Terrore.] metu quo afficiebantur pro patria. βραβύ.] βραβύσιον. Sequestre.] arbitrum. ἐστὶ.] ἴδιον δηλονόπ. Est.] proprium scilicet.

γνώμην.] προαίρεσιν. Sententiam.] institutum. λαρυγγίζων.] πλατυῶν τὴν φωνήν.

Resonans.] ampla voce.

ἔξεφερε.] ἔξ τὸ φαινόμενον. Proferebat.] ut apparebat. καὶ εἰ μηδὲν ἄλλο.] * λέγει φερνίζεν τῶν * ἡγεῶν νόμων καὶ τῆς πολιτείας. Et si nihil aliud.] * Scilicet curat leges & rempub.

πάντων.] τῶν κακῶν. Omnium.] malorum. κοινῶν.] ὀχλήσεως. Negocia.] molestias. προαίρεσιν.] ἐπιτήδεως. Instituti.] voluntatis. ἐπιπνῶ.] ἐπιπνῶν αὐτῶν ἑσθ' ἐφ' ὅσων μὲν.

Increpo.] obiurgo ut mentitum.

φιλιππισμῶν.] φερνοῦντα τὰ τῆς φιλιππου. Philippismú.] ut qui faciat cū Philippo.

ἐκαστοῦ.] τῶν προδοτῶν. Singuli.] proditorum. ἐπίστησαν.] τοῖς ἑαυτῶν πολίταις. Fecerunt.] suos ciues. μαροῖ.] φονεῖς. Polluti.] homicidæ.

προδοτικότες.] ἡγεῶν προδοτικότες. Propinatores.] proditores.

ἑλλησιν.] ἡγεῶν τοῖς προδοτοῖς τῶν ἑλλήνων. Græcis.] maioribus Græcorum.

ἀνατεφάροτες.] καὶ ἀλύσαντες. Euerfis.] destratis. συστάσεως.] πλήθος τῶν πολιτῶν. Coetus.] multitudinis ciuium.

ληρεῖν.] πολυλογεῖν. Nugari.] multa verba facere. ἐπῆρεν.] ἡγεῶν παρεκίνησεν. Impulit.] incitauit. προηγάγετο.] ἐξήγαγε. Perduxit.] eò redegit. ἀδελφότητος.] ἀδελφότητος.

Incorrupti.] abstinentis.

τῶν κατ' ἐμαυτὸν.] τῶν κατ' ἐμὴν τάξιν. Mei similibus.] mei ordinis.

ωρ-

πρεσβύτης γεροντός. Prefectus.] cum
præfuisse. τὸν ἢ τειχισμὸν.] τὸν ἢ καθαρισμὸν τῆς
τάφρου. Mœnium confectioem. fossæ re-
purgationem.

πίπτειμα.] λογίζομαι. Pono.] reputo.

οὐδ' ὅτι τούτοις.] οὐκ ὅτι τῶν τειχισμῶν καὶ ὅτι τῆς
ταφρίας μέγα φρονῶ, ἀλλ' ὅτι τῆς ἐτέρον ἐμοῦ πρεσ-
βύτων. Neque ob hæc.] instaurata mœnia &
fossas laudi mihi duco: sed alia mea acta.

* ἰσ' ἰπ' ἰ-
σ' ἰπ' ἰ-
μαυτὸν ἀφ' ἰ-
ξίω.

πρεσβυλάλομιεν.] φυλακτικῶν ἐπισημασμένων
τῆς ἀττικῆς. Obieci.] quasi vallum opposui
Atticæ.

λογισμοῖς.] ἐπιθυμήμασι. Rationibus.] confi-
liis. ὡδυσκοδύαις.] ὡδυσκοδύαις ἢ ὄπλιτῶν.

Apparatibus.] instructione armatorum.
τῆς τύχης.] ἢ τῆς τύχης. Fortuna.]
per fortunam succubuerunt.

ἄποδείξεις.] ὅτι οὐχ ἢ τῆς τύχης ἐξώ. Probatio-
nes.] me non esse superatum.

ὁμόρους.] γείτονας τῆς ἀττικῆς. Finitimos.] At-
ticæ vicinos.

ὡδυσκοδύαις.] ὡδυσκοδύαις φιλικῆς γῆς.

Per pacata.] per terras amicorum.

φαιλοτης.] ἀδύναται. Vtilitas.] imbecillitas.

ἐλυμνιάτο.] λυμνία καὶ ἢ βορῶν ἐποίησεν.

Nocuit.] perdidit, corrupit.

ἀναμφισβητήτως.] ὁμολογητοῦ ἄνευ. Extra con-
trouersiam.] certò. Διαπραΰνειν.] δι' ἐπιμελείας
ἔχειν. Curare.] diligentiam adhibere.

βλασφημῶν.] φθονεῖν. Obrectare.] inuidere.

ἢ συχίαν ἀγῆν.] ἢ τὴν ἀγαθὴν πολιτείαν.

Ocium agere.] decet bonum ciuem.

ὑπουλον.] δολοφρόν. Exulceratam.] dolosâ.

ἀπλῶς.] ἀπλοῦς. Simpliciter.] citra cu-
riositatem. ἀιδερόπια.] συμπτώματα δηλαδὴ.

Humana.] euenta scilicet.

συνείρει.] συμπλέκει. Glomerat.] connectit.

ἀπνοδύσι.] ἀδυσκόπως. Vno spiritu.] non in-
terrupto. τῆς μελέτης.] τῆς ἐπὶ τοῖς λόγοις φρον-
τίδος δηλαδὴ. Meditationis.] studij eloquen-
tiæ. θέσεις.] εἰσαγωγαί. Locos communes.]
introductiones.

ἄποδειξίσεις.] φανεροί. Demonstratis.] ma-
nifestis. τοῖς ἀνω.] παλαιῶς. Superiorib.] an-
tiquis. οὐκ ὁποσοσούμ.] ἢ ἡρώου ἐν οὐδὲν ἀριθμῶν.

Non quotuscunque.] nullo profus nu-
mero. ἀρχαῖαντος.] ἀποργησαντός. Actoris.]
ministri. ξενικῶν.] συμμέτρων. Peregrinorum.]
fociorum. ὅπισθεν.] ἀνακτικῶς. Instauratio.]
refectio. ἐπεδίδουσαν.] ἢ σικερότου. Largie-
bantur.] pecuniam conferebant.

ὁπτιμίαν.] ὅτι πῶν τῆς πόλεως. Dignitatem.]
ob honorem reipub.

ἢ γέμων τῆς συμμοριῶν.] ἀρχόντων ἢ ἀρχαγμέ-
των ἢ ναυπηγῶν. Ducibus classium.] iis qui
præfunt rebus naualibus.

ἐκκερῶσα.] ἐκβαλῶ. Elidam.] Eiiciam.

τούτων.] ἢ τῶν πολιτῶν. Horum.] ciuium.

συζῶντα.] τῶν δηλονότι. Familiarem.] nunc

vnâ uiuentem. ὅπερ ἴσως.] ὅπερ ἴσως φθόνους.
Subest aliqua.] illis inuidia.

κρίνομαι. ἔξετάζομαι. In iudicio verfor.] fit
de me iudicium.

θεωροῦμαι.] ὡδυσκοδύομαι. Spector.] com-
paror. ὅτι τὰς τῆς ἀποτέρον ὡδυσκοδύας.] ὅτι τὰς

δηλαδὴ οὐσας μεγάλας κατηγορεῖν, καὶ τὰς παρ'
ἡμῶν γνομῶνας τῆς πόλεως οὐκ ἀξίας ἐκείνων.

Ob priorum beneficia.] Accusare pro-
pter illorum magnitudinem: ea quæ nos
in rempub. conferimus, præ illis contem-
nere. οἱ δ' ἐξομῶντες οἱ δ' ἐκβαλλόντες.

Eleuantes.] criminantes.

τοῖς ζῶντα.] τὸν νῦν χρόνον δηλονότι. Viuentes.]
hoc tempore.

οὐδὲν ἔξετασμα.] οὐδὲν ὡδυσκοδύομαι ἢ ἀποτέρον
δηλαδὴ. Cedo nemini.] primas nemini cō-
cedo. ἐφαμίλλου.] ἴσης. Aequali.] pari.

ἐν κοινῶν.] εἰς τὸ κοινόν τι. In communi.] in
medio. διακίτο.] ἀπονομαίτο. Gerebantur.]
adminiftrabantur.

μεταρνεῖν.] δωροδοκεῖν. Mercedem accipe-
re.] corrumpi muneribus.

ἀδυνάτης.] ὅτι πτωχίας. Infirmus.] De mendi-
citate vsurpatur.

μέτριον πολίτην.] τὸν ἰσότητι ἀγαπῶντα τῆς πό-
λεως ἢ ἡρώου τῆς πολιτείας. Moderatum ciuem.]
æqualitatis reipub. amantem.

ἀνεπιρρονώτατον.] ἀμεμπτότατον. Minima cum
inuidia.] reprehensione.

τὸ γινώσκον.] γινώσκοντες. Germani.] gene-
rosi animi.

τούτου.] τῆς δυνάσεως. Huius.] beneuolentiæ:
φύσεως.] τῆς ἀφ' ἑαυτοῦ. Natura.] hominis.

ἑτέρας.] ἢ τῆς τύχης. Alia.] fortuna.

ταύτην.] τὴν δυνάμιν. Hanc.] beneuolen-
tiam. παρ' ἐμοῦ μεμνημένην.] ἐφ' ἡμῶν ἐπὶ τὸ ἀγα-
πῶν. Apud me permansisse.] Charitas est
penes nos.

τὸ γινώσκον.] τὸ πολιτευεῖσθαι με. Nam ab i-
nitio.] gesta à me reipub.

τούτοις.] τοῖς φιλιππῶν. Istis.] Philippi stu-
diofis. διακίτο.] ἢ ἡρώου ἢ δυνάσεως ἢ ἑαυτοῦ.

Permaneant.] Prosperitas inimicorum.

ἔξωλεις.] ἔξωλεις ὁ ἀξίος ἀπωλείας, ἀποώλης ἢ
ὁ ἀπὸ τῆς ἑαυτοῦ τῆς θανάτου ἀποφθαρῆς. ἔξωλεις.]
dignos interitu. ἀποώλης, qui ante mortis
sux tempus interit.

IN ENARRATIONEM
ORATIONIS

De falsa legatione.

ἀποσεδέξαντο, deprecationes.) τούτων ἢ ἀπο-
κείμενον. ἀρχαγγελία] ἀρχαγγελιστοῖς, ἀποφθο-
πῆς γέροντος.] ὅτι τῆς κατηγορουμένου δηλονότι

ἢ ἀφ' ἑαυτοῦ.] ἀπονομαίτο. τὸ ἢ ἀπ' αὐτῆς ἀπὸ τῆς ἀπὸ ὀλί-
γου ἀποφθοπῆς ἢ λέγει ἢ ἡρώου οὐχ ἀποφθοπῆς τῆς
δηλαδὴ, ἀλλ' ὀχλοσπιν εἰσαγγόντες, ὀχλοσπιν καὶ ἀπὸ

* κατὰ

αὐλεῖν, ἐ mediō.) ὡς βαρῶν ἑαυτῆ, χρέμα (α κη-
ρύττει, &c. vt sibi grauem, proclamat, se pe-
cun. &c.

χρόνου, tempora.) ἀμολόγημα.] καθυπέχετο.
δύσδοκίμω.] ἤρωον δόκιμος δόξας ἔνεκεν τούτων.
ῥήτωρ ἀριστος.] πιθανολόγος * ὅτι τέχνης.
ἀπὸ θανμασός.] ἐπαίμετος * ὅτι γνώμης.

* δὲ π.
* δὲ π.

Receperat.] pollicitus fuerat.
Probatu.] probus habitus ob illa.
Orator optimus.] persuadendi artificio
præditus. Vir admirandus.] laudandus ob
animum.

ὀφθίσταται; loci?) ἔξεκρενον μὲν, ἀπὸ τῆ ἐπαυεί-
διζον ἐχλοῦαζον ἢ ἐπαυζον μοτ εἰσροναίας.

Explodebant.] infectabantur. Subfanna-
bant.] illudebant cum dissimulatione.

ὀπιήμισιν, obiurgationem.) δεύτερον.] ἐλάτ-
τομα. ὑποκειμῶν.] παρειαμῶν. ὄχλος.] ταυτὴν
ὄσιν εἰπεῖν, ὄχλουῦτες ἦσαν καὶ φθοροῦτες.

Secunda.] minora. Subiectis.] propofitis.
Turba.] obturbabant & inuidebant.

ἀπέλεγε; aduerfatus es?) ἀδραχῆμα.] ἤρωον
συντόμως μὲ τὴν πορεθείαν. οὐπερ εἶπεν.] ὅτι οὐκ
ἐδιδασκον τὰ ἄδραχῆμα, ἀλλὰ μὲ τὰ ἄδρα.

ὡς πορεβελημῶν.] ὄλεβως ἔχουσα καὶ συλατ-
τομῆ καὶ ἄλλων λῶ, ἐμ πορεθεν μοχλοῦν.

καλῶς.] συμφερότως. δεξ τὴν ἀληθειαν.] τὴ ἀί-
χίνου δηλαδὴ. δεξ τὴν ἀίχορ κέρδειαν.] νομίστη
γενημῶν. ἀποδόσται.] πωλησται.

Eueftigiō.] statim à legatione.
Cuius dixi.] quod non statim docui ista,
sed post. Vt munita.] cauta & prouida pre
cæteris fuerit, à fronte pugnans.

Bene.] vtiliter. Ob veritatem.] Aeschi-
nis S. Ob fordes.] puteris esse factum.

Distraxisse.] vendidisse.
ἐπιλήματα, probabilia) ὃν ἔοπον.] ἀπὸ τῆ καθ

* εἰς ἡστυν.

Quemadmodum.] qua ratione Phocen-
ses vobis eripuerint.

πόλιν, urbem.) ἀξιοῦται.] ἀξία κρίνεται. τί γὰρ; ὃν
ἢ πόλις, &c. Existimatur.] digna habetur.

Quid enim? urbis autoritas, &c.
λόγους, Aeschinis.) ἐπαγγελίαν.] πορεσάξιν ἢ ἀί-
πων. κωλυθείσα.] ὡς πορετέρον. τούτοις.] τοῖς πορε-
σβείας. Denunciationem.] mandatum aut
postulationem. Prohibitus.] vt pridem.

Istos.] legatos.
κατεχειροτόνησαν, occidi iussit.) κατεδίκασε,
κατέκρινεν. ἐνήλλαξε ἢ, &c. Condemnavit,
supplicio dignum iudicauit. Inuertit, &c.
κλιθῶν, vocarentur.) δευά.] πορεσά.

Atrocia.] terribilia. Eludenti.] elapso,
dimisso.

χρῶμα, color.) πορεσία.] ὀπιδημία.
τούτοις.] τοῖς πορεσβείας. πορηγελίμω.] ὡς δεῖ
τὸ βουθίσσαι φωκεῦσι.

Præsentia.] cum in vrbe esset.

His.] legatis. Antè nunciassè.] opem esse
ferendam Phocensibus.

φίλιππος, Philippum.) δεξ ῥήδω.] μεγαλο-
φώνως. σιωδραλάττωσιν.] φιλιώσασιν.

Apertè.] magna voce. Reconciliarent.]
in gratiam reducerent.

ἀναγκαῖοις, necessariis.) οὐδὲ γὰρ.] γράφει δηλο-
νόπ. ἀπὸ τῆ οὐδὲ ὄλως. εἴρηται ἢ ἀπο μετὰ πορεσ τῆ
ῥύποις τῆ γνομῶν ἐν τῆς οὐξίν.

ὀ σκοπῶν.] φίλιππος δηλονότι. ἐπέκειν γράφει τος
πορεσ ἀδελφῶν, ὅτι σκοπῶν τῆ ποριῶν ἡμῶν πορεσται-
μι. λῦσασται.] δεξ λῦξων ἀποδοῦναι.

ἐρηγῆσαι.] καὶ λῦσαι τῆς ἀλείς. ὀ βί.] μὲν γίνονται.]
δοσκοπῆ τὸ γῆμα. ἀπὸ τῆ ἀποῦσατέ μου.

ἐπαγγελίωσται.] ἀπὸ τῆ ἀίησται. πορεσάσται.]
πορεσάσται. Ne gry quidem.] scribit scilicet:
pro, nihil profus. Considerans.] Phi-
lippus: cum scripsisset, se cogitare, qua ra-
tione gratum faceret Atheniensibus.

Soluere.] accepto precio reddere.
Inscribere.] non soluere Alenses.

Quod porro maximum est.] Præcisio hæc
figura dicitur: pro, audite ex me.

Denunciassè.] postulassè.
Amittere.] destituerè.

ἐφλουαρέ; effutiebatur?) ὀ βί.] ὀ ἀίχνης.
Ite.] Aeschines.

αυαδαί, luxurias.) καὶ ὀ βί.] ἐφλουαρέ.
Et unde mentiretur.

ἔραχως δὲ ὑμῶν, Vobis autem asperè.) ἐδ-
κει γὰρ πως βαρύνειν τῆ ἀπορεξία τῆς πόλεως, δι
ὃν οὐδὲ πορεσδοκῶν ἀίησται. ἐδκεῖ, &c. Vide-
batur enim quodammodo inuidere secun-
dis rebus ciuitatis, vt qui ne expectatio-
nem quidem bonorum toleraret. Vide-
batur, &c.

πορεσδοκῶν, diceret.) ἐχότων.] εἰς ἡμῶν, δεξ τὸ εἰ * μί.
πῶν * ἐμὲ πορεσδοκῶν. καὶ ὀ πως γὰρ ἐρη τότε καὶ τὸ
ὅτι ἀπὸ τούτων, καὶ τὰ λοιπὰ. Succententibus.]
mibi, quod dixissem, me non expectare,
Vide, inquit, ne tum ista, & reliqua.

λόγους, comprobata.) μὲ τὰ ἄδρα.] μὲ τὸ σιῶ
φαι. Post hæc.] post scommata.

πορεκατεσιδασεν, concinnasset.) τὰ χεῖρε.]
ὀ πῆνός ἐκάστω ἢ φωκεῶν. οὐφυμίας.] ὀσα ἐρη φε,
φησὶν, ὀ φιλοκερῆς πορε φίλιππου.

Ambas manus.] De vno quoque Phocen-
sium loquitur. Fauſta.] Quæcunque (in-
quit) Philocrates scripsit de Philippo.

ἐργάσθηται, labefactet.) χρόνοις.] οὐ τοῖς πορε θρά-
κῶν λέξῃ νῦν, ἐν οἷς τὰ ἐμὲ πορε γῆματα ἀπόλετο,
ἀλλὰ τοῖς πορεκῶν. ἀνελῶν.] φησὶ πορε.

τῶν καὶ ἄλλων.] τότε. τούτω.] τὰ ἀίχνη.
ἡμισα.] οὐδαμῶς. ἀλλ' ἴνα.] ἀνάλυσις μετασπα-
κῆ. αὐτὸν.] τὸν φίλιππον. ἀμῶσιν το.] τιμωρεῖν.

ἐπανέχοντες.] θαρροῦτες. καλοῦσιν.] ἡμῶς.
ἡδη γε.] τὸ πάρος δηλοῖ δεξ τῆς λέξεως ὀδον ἢ πορηγ-
ἡμῶς ἐξείναι τῆς ὀπιστολαῖς ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς
ὀ καινούμωρος. σιωπειν.] ἀναγκάσται.

Tempora.] Non illa Thracensia nunc dicit, quibus res illic perierunt, sed Phocensia. Sublatis.] corruptis. Tunc.] eo tempore. Isti.] Æschini. Minimè.] nequaquam.

Sed vt.] Resolutio translatiua.

Ipsum.] Philippum. Vlciscerentur.] propulsarent. Nixi.] freti. Vocant nos.

Iamiam.] Celeritatem hac voce notat: Incitabat, inquis, nos literis suis Philippus ad exeundum: cum re aduersaretur.

Suffragari.] cogere.

ὁ φίλιππος, (scripsisset.) τούτων.] ὡν ἀπήγγελε. τούτοις οὖν.] οἷς ὁ φίλιππος ἐφθέγγει. Horum.] quæ renunciavit. His igitur.] quæ Philippus sentiebat.

ἠδὲ κεν ἔπεισαν, potuisse.) αὐτέδι.] ἐν φωνεῖσι. οἷς βουθήσων.] ἡμῶς. τούτοις ὅτι.] τοῖς οὕτω οἰομένοις. διόπερ ταῦτα πάντα.] ἵστέον ὅτι πολλά ῥημάτων λέγεται, ἐπειδὴ πολλά καὶ τὰ σημεῖα ἀλλὰ ταῦτα μὲν μερικῶς ἐμῆνο ἢ κυριώτερον καὶ πρὸς τὸ ἐκλήμα τὸ κεν φωνέας, τὸ τῆς ἀπάτης.

* π.

Ibi.] apud Phocenses. Quos opem laturos.] nos. His quòd.] iis qui sic opinabantur. Quamobrem ista omnia.] Sciendum est, cum multos adhibere colores: cum & multa signa sint: sed hæc quidem ex parte: verum illud grauius est, quod ad crimen deceptionis Phocensium attinet.

πρὸς δὲ ξαδάμ, accepisse.) ἐλαθηβολιῶνος.] Δεκεμβρίου. σιροφοριῶνος.] μῆρτιου. ὑπὸ πίνυ τούτης.] ὑπὸ ταύτης οὖν τῆς 15 τῆς μῆρτιου δεκαητομῆραν ἢ ἡμερῶν ἀκηκόασι ταῦτα οἱ φωνεῖς.

ταῦτ' ἐν.] εἰκοσιῶ. Elaphebolionis.] Decembris. Scirophorionis.] Martij. Ab hac igitur.] A decimosexto Martij quinque diebus elapsis, audiuerunt hæc Phocenses.

Hanc.] vigesimam.

φωνεῦσιν, actum.) καὶ πίνυ πιν.] τῇ 23 η, ἐγγόντο αἱ ἀπονδαι. Quintam.] Nam 23. fiebat fœdus. λέγων, Phocensium.) ἀδελφῶν.] ἀπὸ τῆς παντελῶς, ὡς τὸ αἶρεν καὶ * λογιζάμεν. δεξά τούτοις.] τὸν αἰχμῶν καὶ φιλοκρατῆ. αὐτοῖς.] τοῖς φωνεῖς.

Fuditus.] penitus, à fundo factum aduerbium. Per istos.] Æschinem & Philocratem. Ipsos.] Phocenses.

αἱποῖ, autor.) ἐμῆνόν γε.] τὸν φίλιππον.

Illum quidem.] Philippum.

κωλύσαντα, vetuit.) τούτω δή.] τῶν αἰχμῶν.

Isti scilicet.] Æschini.

ἀδικουῦντες, delinquentes.) ῥεῖνα.] ῥησέται δηλονότι. πάριον.] ἐστὶ σιμῶντες καὶ ἴδιον.

Tempore.] fiet scilicet. Patrium.] est visitatum & proprium.

τῷ ἐπιλόγων, perorationem.) οὗτοι.] οἱ φωνεῖς. ἀδραποδισμοῦ.] τῆς πόλεως. Isti.] Phocenses.

Excidio.] vrbis.

ἐπλάσατο, Demosthenes.) καταλύσαντας.] λιθοσφράτοις ποιήσαντας. καὶ ἐπιώσθη.] τοῖς φωνεῖς. ἐδέησε.] σιωπῆ. τηλικούτων * ὄντων αὐτῶν τῷ

* οὐκ.

δεξά τούτοις. πολὺ γὰρ ὑμῶν καὶ κείνων, &c.

Lapidatione facta.] cum lapidibus obruissent. Et commisisse vt.] Phocenses scilicet. Necessè fuit.] contigit.

Cum tanta eius res ageretur. vel, Cum tantum interesset. Multum enim inter vos & illum interest, &c.

ὕγαινευ, valetudo.) πάλιν.] ὀχρεῖται. ἐμῆνοις.] τοῖς θεοῖς. καὶ ῥήσος.] αὐτῶ. μηδαμῶς.] ἀφίστατε.

εἰς τὸ τοίνυ ἀναδείας.] ἀρχὴ ἐτέρας δποδείξιας πρὸς τὰ πρῶτα νόμιμα ὡς τὰ ἀντιδικου. μέλεις ὡς ἢ δὴ ῥησις: ἐν τούτῳ λοιπὸν οἱ ἀγῶνες. ἀλλως. ἢ μεταδίσεις τῆς αἰτίας κατ' ἀντίθεσιν. ἐστὶ ἢ μετασταπικῆς. σημεῖωσται ἢ ὅτι τούτου μνημονοῦν οἱ ἐρμολόγους τὰ κεφαλαίου, ἐν τῷ γ' τόμῳ τῶν ὀρέσεων. λῶικα λέγει τὰδε, ἐπεὶ μὴ δὲ δημοσθένης * ἢ δὴ πολλὰς ἐν * ἰδία. ῥησιμῶν ὅτι χειρὶ ματι. καὶ ποτὲ μὲν αὐτὸ ἐξέφασε, ποτὲ ἢ μεταποιήσας, ὡς ἐν τῷ ὡς πρῶτα βεῖας τὰ ῥήματα τὰ μετασταπικῶ δ'. ἀλλως. ἵστέον, ὅτι πληροῦς, &c. Rursus.] Vota facit. Illis.] diis.

Et genus.] eius. nequaquam.] dimittite.

In eam porro impudentiam.] initium alterius probationis, contra ea quæ ab aduersario opponuntur. Haecenus producta est narratio: sequitur nunc confirmatio. Aliter. Tráspofitio causæ per oppositionem. Pertinet autem ad translationem. Notabis autem, huius capitis meminisse Hermogenem, tomo 3. inuentionis, vbi sic ait: Nam nec Demosthenem puduit vna sapius vt i argumentatione: ac aliquando vertere, aliquando vertere, aliquando mutare: vt in oratione falsæ legationis, figura translationis quater vsus est. Aliter. Sciendum, cum absolutis, &c.

ἐν λούκφοις, viribus.) μὴ πίνυ.] ἐτέρα μεταποιήσας τὰ αὐτῶ ὅτι χειρὶ ματος. Ne igitur.] Alia mutatio eiusdem argumentationis.

ἐπάλεσεν, vocat.) ὑποποιήσωνται.] αὐτῶ φίλοις πείσωνται τοῖς λακεδαίμονις δι' ὑμῶν. Se inuatiuatos.] Se amicitiam Lacedæmoniorum sibi per vos conciliaturos.

ὑπὸ φίλιππου, à Philippo.) αὐτῶ πίνυ ἀπὸ φωνεῶν.] ἐτέρα μεταδίσεις τῆς αἰτίας κατ' ἀντίθεσιν. ἐστὶ ἢ ἀνσταπικῆ. ἀλλως. τὸ ἀνσταπικόν ἐστὶ, &c.

Quòd si pro Phocensibus.] Alia oppositio causæ per oppositionem. est autem antistatica Aliter. Antistaticū est caput, &c.

φθιγγῶν, loquitur.) εἶτα καὶ νῦν ἐν μείζονι.] τὸ ἐπὶ δεξῶ τῶν ἀντίθεσιν τῶν λέγουσαν, ὅτι ἔχετε τῶν χερρόνησον ἀπὸ φωνεῶν καὶ πρῶτον μὲν ἔλυσεν * λέγων, ὅτι ἀπὸ φωνεῶν ἐχόμεν χερρόνησον. ἐχόμεν γὰρ αὐτῶ καὶ ἢ δὴ σωζόμενων. εἶτα καὶ ὅτι νῦν οὐδὲ τῶν χερρόνησον ἐχόμεν ἀσφαλῶς. κινδυνώσει γὰρ καὶ ἀπὸ τῶν λέγει, δπολομῶν φωνεῶν.

ἢ τότε.] ὅτε φησὶν ἐσώζοντο οἱ φωνεῖς. εἰς αὐτῶ.] τῶν χερρόνησον. ἄριον τούτων τῆς πόλ. &c.

Deinde nunc in maiori.] Hoc ait propter obiectionem illam: At pro Phocensibus

sibus hab... soluit... Phocensibus... Quod u... eentes no... ad suffrag... eendum... lam scoti... dem test... Phocens... terra mari... Admira... accipitur... ti, de re d... Philippun... sism vrber... lippi grass... Secuti... Omnia... vel, decip... fignore... Solutio... nentis.

fibus haberis Chersonesum. Ac primum soluit dicendo: Habuimus eam etiam saluis Phocensibus. Deinde: Ne Chersonesum quidem tutò tenemus, perditis Phocensibus. Quam tunc.] cum incolumes essent Phocenses. In ipsam.] Chersonesum Priusquam horum aliquid, &c.

ἀφρηνώροι, est positum.) μὴ δὴ ταῦτα λέγῃ.] ἢ σωταξίς πρὸς τὸ αἶμα, &c. Ne igitur hæc dicere.] Ad superiora refertur constructio, &c. αὐτὸ ἐλεγχῶ, supra dixit.) εἰ ἢ μὴ παρέσι φωνεῖς.] εἰ ἢ φωνεῖς μὴ παρέσι ἐν ταῖς ἀθλίαις, ὅτι τὰ σωτηριώδη μὴ τὰ δημωδῆ, καὶ κατὰ μέρη ῥῆσαι τὸ ἀρχίνου, καὶ ἕλῃ ὅτι χωρὶς, &c.

Quod si non adfunt Phocenses.] Si Phocenses non adfunt in referendis rationib. ad suffragandum Demostheni, & ad dicendum testimonium contra Æschinem. lam seorsim, &c.

δοσε, testetur.) ὅτι τὰ φωνεῶν πολέμω.] ἵνα σημαῖ ἢ τὸ γλῶσσο καὶ τὸ στόμα τὸν πόλεμον.

Phocensium bello.] ut significet bellum terra marique.

εἰς πύλας, in Pylas.) μάταια ἢ.] ὅτι ἐ μόνον δημόσια χρήματα ἀλάσσαν τότε, ἀλλὰ καὶ εἰσφορὰς ἐποίησαν τὸ ἐν τῷ ἰδίῳ οὐσίῳ. Et inanes.] Cum non tantum publicam pecuniam tunc insumpserint, sed etiam de priuatis opibus tributum contulerint.

ἀρχή, erat.) θανμάσια.] ὅτι καλῶς τέθεικε τὴν λέξιν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀποφάντου, οἱ δὲ οὐσίῳ τοῖς θεοῖς, ὡς τὸ δῶξεν φίλιππον. ἢ ἴσως καλλιθένοισι οὖν τὸ σκεδασθῆναι ἐν τῷ ἀρχῶν, διὰ τὸ ἐποίησε φίλιππος εἰς τοὺς φωνεῶν.

Admiranda.] In bonam partem hoc accipitur. Scholion. Decretum Diophantri, de re diuina facienda ob profligatum Philippum. Decretum Callisthenis, de vasis in urbem ex agro transferendis, ob Philippi grassationes in Phocide.

κρείττοισι, potentioribus.) λέγῃ τὴν εἰσοδήσιν. ἢ γὰρ αὐτοῖς, &c. Pacem scilicet. Aut enim, &c. ἀπολογίαν, excusare.) τὰ μισθοῦ.] αἰτιώταται τὰ φιλοκρατῆ. καὶ μὴ ταῦτα.] εἶτον κεφάλαιον τῆς θεωρητικῆς. τούτω.] αἰχμή.

δεξιάωροι.] ἡρώου δεξιάωροι τοῖς πρὸ ἀριστοδῆμον. πάντα ἀπόλεσαν.] εἰς τὸ φιναισίαι ὑμῶς ἢ τοῖς πρὸ ἀριστοδῆμον.

πολλὰ.] κακὰ ἢ πικρὰ. Ei qui mercede.] Innuuit Philocratem. Et post hæc.] Tertium caput præparationis. Isti.] Æschini.

Secuti.] cum Aristodemo successissent.

Omnia perdidierunt.] ut deciperent vos: vel, decipiendo vos. Magno.] malo, aut facnora.

περάματα, rebus.) ἀνήκεστον.] λύσις τῆς χρώματος τῆς πρὸς τὰς ἐπιτομῆς. Immedicabile.] Solutio coloris ad pollicitationes pertinentis.

φασί, constabit.) ἐγὼ ἢ ἄνδρες.] ἐκλείπει ἢ πιθανὴ ἀπολογία. Ego verò Athenienses.] Deest probabilis defensio.

πειῶν, efficiat.) εἰ ἢ ἀποτυγχάνῃ.] * ὡς τὸ μὴ ἔχειν ἀδείαν αὐτὸν κερτῶ λέγει, ἐλαθέ με ἐν οἷς ἢ φίζεται. Sin frustratus fuerit.] De eo quòd non audeat illum iudicem dicere, fecellit me in decretis suis.

ἐποίησεν, fecerit?) τὸ μεταχειρίζεται. hoc tractat.

ἐλθὼν, voluisse.) σκοπιῶτε δὴ.] ἐπιτεῖθεν ἐποδεικτικῶς τὰ ἀπὸ ἀρχῆς ἀρχὴ τέλει ἀρχεται.

Considerate igitur.] Hic demonstratiuè incipiunt ea quæ sunt à summo ad imum: vel, a principio ad finem. i. signa.

κατηγορεῖν, accusandi.) ἐγὼ ἢ ἐμείνοισι.] ὅτι ἐστὶν ἰδία ἀδίκησις οὐδὲ οὔτως κατηγορεῖ.

Ego vero illos.] Iste verò priuatim læsus, accusat.

ἐνδύεσθαι, nolunt.) εἶς.] πολλὰς, ὡς τὸ τρεῖς μάκαρες. Ter.] saepe: vt, O tέρque quaterque beati.

λόγων, prodens.) μέμνησθε.] ἐν ἡδί τὸ ἀναγνῶσκον. Meministis.] Cum gestu legendū.

δωροδοκίας, studet.) πρὸς πολλῶν.] τὸν σίτην πρὸς λαῶν. ἔυληκῶν.] ἔξυλα ἀγαθῶν. τὸ χρυσίον.] ὅτι ἐλπιθεν ἐν μακεδονίᾳ δῶρο φιλιππου, καὶ πικρὰ τήλασεν εἰς αὐτὸν νομισμάτα, καὶ ἔχη ταῦτα ἀναλίσκεν εἰς αὐτὰς τὰς ἀθλίαις. Frumentator.] frumentum vendens. Lignator.] iugna vehens.

Aurum.] quod accepit in Macedonia à Philippo, nummulis Atticis commutauit: vt eos ipsis Athenis posset consumere.

γερονως, fuit.) εἰ μόνος φιλοκρατῆς.] ὅτι φιλοκρατῆς μόνος ὅτιν αἶπος τῷ τοιούτῳ κακῶν, ἀλλως γούδεις. Si solus Philocrates.] Solum Philocratem autorem esse talium malorum, aliumque neminem.

ἀποφαινεταί, pronunciet.) ὁ μὲν οὐχ ἵπποκλέους.] αὐτὸ τὸ, ἐγὼ δὲ δημωδῆς, * ἀλλὰ ἢ σὺ δὴλον ὁ φιλοκρατῆς. ὅτι οὐχὶ παρῶν.] εἰς τῷ πρὸς βεῶν ὀϊπποκλέους. Nam ille quidem rationes retulerat.] Ego Demosthenes. * Sed neque tu, neque Philocrates. Alius non aderat.] nunc ex legatis Hippocles.

ἕν, filium.) τούτω δὲ.] αἰχμή. Isti verò.] Æschini. ἀρίσταται ὑμῖν, recedit à vobis.) ἢ τῷ ἐλέγχων ἀπάτησις κατὰ ἀντίθεσιν. Argumentorum postulatio per oppositionem.

πιστότεροι, fidiiores?) ὅς γὰρ ἀγῶνας καμνοῖς. * κλητῆ. πικρὰ πρὸς μέγιστον πνύματος, ὡς ἀποστροφὴ ἐρίων. Ζομῆου καὶ καταφορῶν, διότι κατηγορήσεν πρὸς Ζομῆου ἀνδρῶς, ὡς ἠταρπηκός. καμνοῖς.] ὡς ἀδύξος ὁ κτ., &c. Nam qui nouas causas. * Acris periodus, pars spiritus, vt qui auersione vitatur, & asseueratione: eo quòd accusarēt Timarchum, hominem senem, vt impudicum. Nouas.] Inusitata enim fuit, &c.

κατηγορεῖν, actor.) ἀλλως. αἰρεῖς.] αὐτὸ τὸ ν-

κῶς οὐ παροξύνεται ἀγνωσίῳν, ἀλλὰ περιωμῆ-
ως. Aliter. Obtines.] vincis. non pecunatū
αἶρεις, sed circumflexum αἶρεις legendum.

δύο, manserit.) δὴκεῖ.] αὐτὴ τὴ φαίνεται.

Videtur.] apparet.

ᾧ δὲ φασὶν, necesse fuit.) καὶ τέλος εἶχε τὸ μί-
δωμα.] ὡς μετελήθησάτος αἰχίνης, &c. Et finem
habuit conductio.] Quasi sponfore Æschin-
e, &c.

ἀρρώσειν, excusavit.) φιλοπῆσια, ἢ κύλιξ, ἢ κῶ
φιλία, τοῖς φίλοις πορῶτερον. δημόσιος,] οἶκος δη-
λαδῆ. Poculum.] calix, quem ex amicitia
porrigebant amicis. Publicum.] domici-
lium scilicet.

αἰχίνης, Æschines.) παλουύτων.] ᾧ δὲ τῶν συ-
νεσηκότων καὶ συναγοροδόντων αἰχίνῃ.

Vendentibus.] à factione & aduocatis
Æschinis.

τέτακται, collocata est.) εἰ γὰρ ὁ τῆς εἰρήνης.] λυ-
σις κῶ τὸ ἀ εἶδος τὸ βιάου. οὐ μὲν ἀλλ' ὅτι.] ἐτέρα
λύσις κῶ τὸ κ εἶδος τὸ βιάου.

εἰπον ἰσώ.] ὡς ἐμοῦ ψευδοδιδύμου ἐφ' οἷς εἶπεν.

ὡς αὐτῶν.] ἰσώ τὴ τὰ * τὴ σιωπῆς μεθ' ὧς δὲ τα-
τα κείσται. Nam si pace.] Solutio per primā
formam inuersionis. Verum.] Altera so-
lutio per secundam formam inuersionis.

Dixi ego.] quasi e mentiente me ea quæ
dixeram. Vt fors tulerit.* Ex eo quòd ista
non habeant certum ordinem.

ἀκούσται, audire.) ἠκούσεν.] ὁ φίλιππος.

Audiuit Philippus.

λεξιόταται, aduersario.) φίλοι καὶ ξένοι.] ἐκ πα-
ραλλήλου τὰ αὐτὰ. ἀπὸ τῶν δὴ.] ταῦτά ἐστιν ἀ-
λέξῃ ὁ αἰχίνης κακοῖσθαι ἀπὸ τῶν (αἰχίνῃ), ἐν τῷ ἰδίῳ λό-
γῳ. Amici & hospites.] Eadem vis est v-
triusque verbi. Contendamus ergo.] Hæc
sunt, quæ in sua oratione Æschines mali-
tiosa contrapōsita vocat.

κοινωνός, socium.) ἑξήκοντα μνας.] τὸ ἡμισυ ἐ-
χάρισται τῷ φιλοκράτει.

Triginta minas.] Dimidium talentum
donauit Philocrati.

ἠττημένης, succubuit.) * ἐν πνὶ βίβλω γέγρα-
πται ταῦτα, μὲν τὸ ἐγίνετο, νῦν ἢ ἢ μὲν πόλις, τῶν αὐτῶ
ἀδίστηκεν ἑστῆ ἢ γρημῆτα εἰληφεν. ἀλλ' οὐχ ἠγροῦμαι
εἶν γνήσια δημοσίων. In quodam libro post
* Fiebant, scripta sunt hæc: Nunc vrbs suis
bonis cessit, iste verò pecuniam accepit.
Sed non existimo, ea germana esse De-
mosth.

ἐρίσαντο, eripuerunt.) ὅτι τῶν ἠδύλειῳ.] ἠδύ-
λειον τόπος, ἢ ὄρος ἐν βοιωτίᾳ. ἀλλως, ἠδύλειον, ὄρος
ἐν βοιωτίᾳ, ἔχον μὲν σάδρα καλεῖται ἢ ἑρχῶς. τὸ μὲν
συνέγραψε τῶν ποταμῶν ἠδύλειον τὸ ἢ κῶ μέσθιν, ἀκόν-
των τὸ ἢ ἑστῆ τὸ ὄρεσιν κῶ μὲν κῶ μὲν, ὀρμίσθιν.

κακῶν ἰλίας.] ἰσώ τῶν ἐν ἑοῖα, &c.

Ad Hedyleum.] Hedyleū, locus aut mōs
est Bœotix. Aliter. Hedyleum, locus aut
mons est Bœotix, longitudine 45. stadio-

rum, triplici appellatum nomine: quæ per-
tinet ad fluuios, Hedyleum: in medio, A-
contium, quasi hostile dicas: quæ supra Or-
chomenum situm est, Hormisium, ab ap-
pellendo fortasse.

λύει, soluit.) ἀλλως, ἐστὶ μὲν τὸ περιωμῆτον ἐπι-
δύξαι, ὅτι ἐκ τῆ ψήφισματις φιλοκράτει καὶ τῆς συ-
νηγρίας αἰχίνου, τῆτον τὸν ἑόπον φωκίς ἀπολάρα-
σι καὶ ὅτι τούτοις καὶ αἰχίνης κενόμισαι γρημῆτα τὸ
δὲ ἐπαγροῦτον παρ αἰχίνου ἀπὸ γρημῆτα, κρύπτεται
μὲν ὅτι τὴ παρόντος. λύνεται ἢ ὀδύς ἐφεξῆς ἐπειδὴ
γὰρ ἢ μὲν εἰρήνη καὶ τὰλλα. δὲ τὸ μὲν ἀρχεται λυ-
ει, ὡς ἐφαμῶν τὸ ἀπὸ γρημῆτα τὸ ἢ αὐτὸ καὶ περὶ ἀ-
πόδειξιν λαμβάνει τῆς αἰχίνης δωροδοκίας. βούλεται
γὰρ μὴ μόνον ἀπολογησάσθαι, ἑστῆ τῆς θράκῆς, ἀλλὰ
καὶ ἀπὸ γρημῆτα περὶ τῆς αὐτῆς αἰχίνῆς, ὡς ἐκείνη
περὶ ὀδύς καὶ αὐτῶν καὶ τὸν κερσοβλέπτην.

Aliter. Propositum huius loci est, osten-
dere, ex decreto Philocratis, & Æschinis
suffragatione, ad hunc modum perdidisse
Phocenses: ob eamque rem & Æschinem
cepisse pecuniam. Quæ verò ab Æschine
infertur recriminatio, in præsentia quidē
cælatur, sed statim deinceps soluitur: Po-
steaquam enim pax, & reliqua. * Per hoc e-
nim incipit soluere, vt diximus, recrimina-
tionem: atque id ipsum ad Æschinæ cor-
ruptelæ probationem refert. Vult enim nō
tantum Thraciæ crimen refellere, sed &
in Æschinem idem regerere: vt qui de in-
dustria & Thraciam & Cersoblepten tra-
diderit Philippo.

ἐφεξῆς, dixerit.) ἀπήρκεσαν.] ἀπὸ τῆ ἀπάρεσθαι, ἀ-
πὸ τῆ ἀπάρεσθαι. ἀπήρκεσαν.] soluerant, enauiga-
rant: ab ἀπάρεσθαι.

σωζομένων, Phocensibus.) ἀλλως, δύο ἂν ἀπο-
δύξαι τὸ περιωμῆτον ἑνὸς μὲν ὅτι ἐ παρ αὐτῶ ἀπο-
λωλε κερσοβλέπτης ἐτέρεσθαι ἢ τὴ δὲ τῆ αἰχίνῆς, ἢ τῶ
ἀλλοις πρὸς βεῖς ἐκόντες ὅτι βουλοῦσαντας ἀπολω-
λένας. Aliter. Duo hoc loco demonstnan-
tur: vnum, per Demosth. non esse factum,
vt periret Cersobleptes: alterum, per Æs-
chinem, cæterόςque legatos, de industria
perditum esse Cersoblepten, ac per in-
fidias.

ὀργῆς, iracundiam.) ἀλλως, συλλογίζεται λυ-
πὸν καὶ ἀτακτοῦται τὰ περιωμῆτον πάλιν, ἵνα
δείξῃ τὴ τὸ μέσθιν ὅτι τῶ περιωμῆτων, οὐκ αὐτὸ
καθ' αὐτὸ ὑπάρχον ζήτημα ὅτι κοινὸς ὅτι πρὸς τὴν
τῶ περιωμῆτων κοινωνίαν συνίστησιν. οὐ γὰρ μόνον
φωκ. &c. Aliter. Nunc in summa colligit, &
capita enumerat eorum quæ antè dicta
sunt: vt ostendat, hanc partem ad superio-
ra pertinere: nec per sese esse quæstionem.
Communis enim peroratio rerum com-
munionem probat. Non enim Phoc. &c.

λέγειν, facere?) ἀλλως, τὸ συνεπικνώσασθαι τῆς ἀ-
πολογίας αἰχίνου τὴ τὸ ὅτι τὸ κεφάλαιον. Aliter.
Hoc caput illud est, quod Æschinis de-
fensio-

Quin & adolescentū iusiurandum, in æde Agrauli iurari solitum, Æschinē legisse ait: cuius Pandrosus & Herse sorores fuerūt. * Sacerdos autē fuit Atheniēsiū Agraulus, vt ait Philochorus. τῷ λόγῳ, oratione.) εἶθε καὶ φωνέας εἶδον στῶδάντας, καὶ τοὺς θεβαίους διοικιδέντας τῷ ἔργῳ. νῦν ἡ οὐκ, &c. Vtinā & Phocēses viderem conseruatos, & Thebanos re ipsa extorres factos. Nunc autem, quos &c.

περὶ μίσθων, perdidisti.) οὐκ ἔστι δίκαιος τῷ λόγῳ, οὗτοι τοὺς φωνέας αὐτὸ χεῖρες κατέσκαψαν τῷ ἔργῳ.

Quos verò verbo dissipasti: hi suis manibus Phocenses ipsa re exciderunt.

παρολίπτουται, spectārit.) ὅτι δὲ οὐ μόνον καὶ τὰ ἄλλα.] ἐπιβλάσθεις εἰπὼν, τί μὲν ἐπιβήσεται αὐτοῖς ὀρθῶς διατάσσας, καὶ τί μὴ, κατέκλεισεν ἐν τοῦτοις λοιπὸν τῷ ὑπόθεσιν. Neque verò in cæteris solūm.] De euenturis locutus, quid cōsecuturi sint causa probè disceptata: quid, si secus fecerint: his denique causam hanc conclusit.

IN ENARRATIONEM

Leptinæ.

συμπερεῖν, patrocinatorū.) εἶπε δὲ ὁ λόγος τὰ δύο εἶδη ἔχει, τὸ τε συμβυλῶπιον, καὶ τὸ διευκρινῶν τῶν καὶ τὸ πανηγυρικόν. ἐστὶ δὲ δωτερολογία. πάντα δὲ δωτερολογία. &c. Hæc oratio duo genera habet, deliberatiuum & iudiciale: fortassis & demonstratiuum. Est autem deuterologia. Omnis porrò secundo loco, &c.

μὲν πῶς, dum quosdā. κατ' ἐπιχειρῶν, τὸ τὸ ἔπειθε, &c. Interposita censura sua, scripti, &c.

γνωρίζετε, dicente alio.) τίνας εἶνεκα, εἰ τὰ μέγιστα, ἀλλὰ πάντες ἦσαν ἀνάξιοι, ἢ δ' αὐτῶν.] καὶ συζητήρησιν, &c. Qua de causa, si maximè non aliqui, sed omnes indigni essent: eadem.] Per concessionem, &c. ἐποστεροῦ μὲν ὁρῶσθαι priuatur.)

ἐν μὲν γὰρ τῷ.] ἀναστέφουσα ἐπέειδος. Nā dum.] Conuersa circumscriptio.

νόμῳ, accusasset.) τί οὐκ καλύψει.] λύσεις καὶ συμδρομῶν ὅτι ἀπὸ τῶν ὑποθέσεων. Quid erga vetat?] Solutio per cōcessionem ex cōparatione.

ἐρώτησιν, interrogationem.) ἐπεὶ τὰ ἀνέξεσθαι ὡς ἔχειν τι καὶ ἀποποιῶν τὴν ἐρώτησιν. οὐ μὲν, &c.

Deinde euertit, vt & absurdi aliquid habeat interrogatio. quod tamen, &c.

ἀμφοτέρων, obiectionis.) ἀλλως. συγκροίσεις ἰκανῶς δεῖ τῶν περιημιδίων καὶ τῶν ἀπὸ τῶν λεπτινῶν, καὶ τὴν γῆν τῆς ἀπὸ τοσοῦτος χρησίμῳ ὄντων, καὶ τῶν ἀποικονομίας δεῖ τούτων τὸ οἰκείαν νομοθεσίαν, ἐπανήγαγον ἐν τούτων ὅτι τὸ εἶ ἀρχῆς ἀπὸ τῶν καυνοτομῶν ἢ τὴν μέθοδον καὶ μόνων ἢ ἀνάξιον πλεονῶν τὸ δύναιεν. Aliter. Cum abundè per superiora & oppositionem Leptinæ conuellerit: & ortum obiectionis vtilem inuenerit: & per hæc suæ legationi viam munierit: hic ad primam oppositionem redit. Noua autē ratione contra solos indignos sententiam absoluit. ἢ δὲ γὰρ ἀλλως καλόν.] οὐτε τῆ φύσος, &c. Neque enim per se honestum.] Neque per se, &c.

προσγίνεσθαι, accedere.) ταύτῳ.] ἡ γῆν δὲ ξαν. Hanc igitur.] existimationem scilicet.

ὡς δὲ δειμάτων, exempli.) τῶν ἡθῶν.] ἡ γῆν δὲ ὑμετέρας γνώμης. Morū.] voluntatū vestrarū.

θεῖναι, collocare.) ὡς αἱ λείψυγα.] λύει τὰ καὶ συμδρομῶν περιημιδίων, ὅτι τῆ ἀπὸ τῶν ὑποθέσεων.

Munera publica.] Solut ratione cōcessionis, id est collatione, seu cōpensatione, vel exæquatione. γίνονται, militaria.) τούτῳ.] τῷ λεπτινῆ δηλαδὴ. Isti.] Leptinæ scilicet.

γίνεσθαι, habeat.) πολλοί.] ἀτελεῖς δηλονότι. Multos] immunes scilicet.

ἑξήκοντα, triginta.) ἀλλ' ἴσμεν.] ἄλλος ἕσπορος λύσεως, καὶ τὸ κατ' ὑποκεισιν κέρρηται ἡ γῆν.

Sed scimus.] Alius modus solutionis, & figura * simulationis vsus est.

ὑποκλίεσθαι, effugiat.] τριεραρχίας.] πάντες γὰρ ἐν ταῖς τριεραρχίαις συμπετέλουν πλεὺν ἢ τὸ ἐνεία ἀρχόντων. Trierarchias.] Ad has enim conferebant omnes, Nouemuiris exceptis.

μέσος, altera.] ἀλλως ἀλλης ἀντιθέσεως ἀπὸ τῆ ἐστὶ δὲ δηλαδὴ τὸ αὐτὰ κεφαλαίως. ἐστὶ δὲ κατὰ μείωσιν συμμερικῶς. Aliter. Aliam oppositionem attingit, quæ ad idem caput refertur: ac constat extenuāne per comparisonem.

δύναται, posse.] διεύρησεν.] διεύρησεν εἶπεν. expresse.] perspicuè dixit.

δικασταί, iudices.) δοκεῖ τὸ νομίμου κεφαλαίου εἶναι οὐκ ἐστὶ, ἀλλὰ τὸ συμφέροντος μάλλον. ἐστὶ δὲ τὸ ἐπιχειρήματα ἀπὸ τῶν ἐλλείποντος, ἢ ἀπὸ τῶν ἀδιορίστων. ἀλλως τὸ τὸ πνεύσονται, &c. Videtur legitimi capitis esse. verū non est, sed potius utilis. Sumitur aut argumentū, ab eo quod deest, aut ab indistincto. Aliter. Hoc quidā, &c.

φανῆ, accessio.) ἀλλως. θύσδοσια, χωρίον βοσπορείου. Aliter. Theudosia, locus est Bospori.

πόντου, aditu.) ἀλλως. ἰερόν, τόπος ὅτι καλεῖται ἡ ἐλλήσποντον, οὗτο καλούμενος, δεῖ τὸ τοῖς μινύας ἰδρύσασθαι ἰερόν ἢ τῶν θεῶν σελομεῖους ἐπὶ τὸ χρυσόμαλλον δούρα. Aliter. Templum, locus est circa Hellepontum, qui sic appellatur: eo quòd Minyæ templum deorum condiderunt, cum aureum vellus peterent.

αὐξήσιν, excogitata.) ἐπαρῆλα μὲν.] ἀξίως μάλλον ἢ αὐτεπάγγελτος, καὶ αὐθαίρετος.

Pollicitus.] cum ita faciè dū esse censuisset: ac potius vltro, non rogatus, sua sponte. τιμῆς, honore.) τούτων.] τῶν ἀτυχημάτων.

Horum.] infortuniorum.

ἐπιτελεῖ, profuit.] ἐν τούτων ἀποικονομίας μάλλον ἐτέρας μερίδος ἀρχεσθαι τὸ κατὰ τῶν πολιτῶν δηλονότι λόγῳ. Nunc præfatur, aliam partem aggressurus, orationem de ciuibus.

λόγον, acceperunt.) ἀρμύστας.] ἀρμύσται οἱ ἐκπεμπόμενοι ἀρχόντες εἰς τὰς ὑπηκόους πόλεις, ὑπὸ λακεδαιμονίων. Prætores.] magistratus, qui à Lacedæmoniis in prouincias redigebatur.

μηδιστὰ, extracta.) ὅτι ἀρχῆς ἀπέσπασε δεῖ τῶν περσικῶν κερήσους στραδύματος. de integro erexit, Persico exercitu victor.

ἀλλων,

ἄλλων, aliarum.) ὡς τὴν ἡγεμονίαν ἐποίησε.] πάλιν εἰδὲν ὡς ἐποίησε τὸν λόγον, τὸ ἐστὶν τὸ ἀμφισβήτησιν καὶ φιλονεικίαν εἶναι ὡς τὴν ἡγεμονίαν, ἢ τῆς ἀρχῆς. Effecit vt de principatu.] Hic primus in causa fuit, vt denuò de imperio & principatu contenderemus.

ἐκείνους, illos.) τὸτ' ἐπιμήθη.] ἐδοξάσθη. Tum honoratus est.] in gloria fuit.

ἀτέλειαν, eripiāt.) ἄλλως, τὸ μὲν ἡγεμονίαν ἢ μετὰ βίσεως πάνυ θαυμαστόν. τὸ γὰρ μὴ ἐπὶ ὡς βολῆς, μηδὲ πεφρονησὶ μὲν ποιεῖσθαι τὴν ἀρχὴν, ἀφείλετο τὴν ὑπόνοιαν τὴν δοκεῖν ὡς χάριν ἢ χάριτος πατρὸς λέγειν. ἐστὶ ἢ ἡδονὴ ἢ δόξα, ὡς καὶ τὸ ὡς χάριτος ἔχοντος τῆς ἀρχῆς τὸ ἐλεῖν, εἰ ὅτι. Ἰσοσύτεις καὶ τιλικούτοις δηρηγημένοις ἀρέσονται τὴν ἀτέλειαν. ἐμὲν ἀλλὰ καὶ μὲν οὐκ ἔστιν ἡγεμονία, ἢ πατρὸς τὸ πᾶσι συμπίπτει τὸ τὴν πατρὸς ὄνομα, καὶ τοῖς ἀπὸ τῆς πατρὸς εἰς ὑποδείξιν κέρχη]. Aliter. Figura transitionis admiratione digna est. Quia n. non per comprehensionem, neq; accuratè exorsus est: amouit suspicionē, ne videretur gratiæ causa Chabriæ filium defendere. Est aut mora sententiæ, cum res ipsa absurditatem coguat, si post tot & tanta merita immunitatem eripiant. Atque etiã illud obseruandum est, quòd vbiq; filium patris adiungit nomini, & patris rebus gestis probandi ergò vtitur. μεταβάλλοιτο, mutare essent.) ἂν ὑμῶν.] ἀφρημῶν. ἀπὸ πολλῶν.] ἐχθρῶν. πολλά.] ἀφρημῶν. Vobis.] ereptum. A multis.] hostibus. Multa.] erepta.

πατρὸς, occubuit.) ἐγὼ μὲν οὐκ.] ἡγεμονία ἐπὶ τὴν ἐναντίον πλάσι. ἔξω ταύτην.] ἡγεμονία τὴν τελευτῆν ἀπὸ τῆς ἡγεμονίας. ἢ ἔξω.] ὁ χάριτος. τούτω.] ἡγεμονία τῆς ἀσφαλείας. Ego quidem.] Figura e contrario commenticia. Propter hanc.] mortem ab eo appetitã. Venit.] Chabriæ. Ea re.] cautione S. διαζέωμαι,] adde, σερίσκω.] iubebat.) τούτου.] τῆς ἡμετέρας νόμου. Huius.] nostræ legis νόμοις, contrariæ.) ψηφισμάτων.] σημείωσαι ὡς νόμου καὶ ψηφισμάτων. Decretis.] Nota ea quæ de legib. & decretis dicuntur.

εἰσηκείσταν, illustri loco.) ἄλλως, ἐπὶ νόμοι ἦρωες, ἀπὸ ὧν αἱ δέκα φυλαί. οἱ παρ' ἡσαν δέκα, οἷον ἐρεχθίδες, πανδίων, καὶ οἱ ἄλλοι. Aliter. Eponymi, heroes, vnde cognomina sunt decem tribuum: vt Erechtheus, Pandion, & cæteri.

τούτων, meliorem.) ἄλλως, πάντα, δηλονότι ἐποίησαμεν. Aliter. Omnia.] fecimus scilicet. ὡς φησὶ, deliquisset.) οὐκοῦν ἐναντίον.] ἀπὸ γνώστη ὁ νόμος, ὁ καλοῦν ἔνοχον εἶναι τῆς γραφῆς τὸ νομοθέτην τὸν νόμον ἐναντίον τοῖς ὡς τῶν κειμένων.

Quare contraria.] Recitata lex est, quæ iubet postulari eum, qui legem ferat anti quis contrariam.

κολάζεσθαι, puniretur.) παρεισενεχθέντα.] παρ' ἡμῶν δηλαδὴ βούληται.] ὡς παρεισφέρον.

Obrogatam.] à nobis scilicet. Voluerit.] is qui obrogat.

ἐδώρησαντο, donarunt.) τούτων.] ὧν δηλαδὴ ἐδώσαν λυσισμάχῳ. His.] qui scilicet dederunt Lyfimacho.

ἀρχαιοτάτοις, antiquissimis.) ἄλλα καθ' αἰῶν.] ἢ γὰρ νόμοι ἢ ψηφισματα, ὡς ὡς ἔστιν ἔρεϊ, τοῖς ἀτελείας ἐδίδωσαν οἱ ἀθλιώται. Sed secundum quas.] * Aut. n. lege aut decreto, vt progressus diceret, immunitates dabant Athenienses.

ἀνάξιοι εἰσιν, indignos esse.) ἐκείνους.] τοῖς δόξασιν ἀξίοις. Illis.] qui digni existimati sunt.

ἢ ἱερῶν sacrorum.) δεινὸν οὖν.] λύσις ἐκ περὶ εὐεργεσίας. Iniquum igitur.] Solutio per inuersionem. ποιῶν, ἵνα τὰ ὡς ἔστιν, & c. ὡς μηδὲ ὅτι ἀδρανῶν πονηροτάτων, οἷς ἔδος πλημμελεῖν ὄνομα, ὡς ἔστιν, πονηρὰ φανείη. [Verba à nostro Vlpiano nonnihil variant: sententia est eadem.] ἐπ' ἀποδείξιν.] ὄνομα δηλονότι.

Hominis.] nomine scilicet.

νόμων, legibus.) ὅτι δὲ οὐκ ἔστι.] λύσις ἐκ εὐεργεσίας. Non autem esse.] Solutio ex diuisione. λειτουργίας, sumptus?) ἵνα ἢ εἰδῆτε.] ὅτι ἐκ ἱερῶν ἀτέλειαν ἔχουσιν, ἀλλὰ τῶν ἐγκυκλίαν λειτουργιών.

Vt autem sciatis.] Eos non sacrorum, sed popularium munerum habere immunitatem. τὸ τοιοῦτο, ridiculum est.) ὡς ὡς διακρίσεις.] ἐπὶ ἀτελῆ μηδὲνα εἶναι πᾶσι τῶν ἀπὸ ἀρχαίων καὶ ἀριστοκράτων, οἱ τῶν ἱερῶν οὐκ εἰσὶν ἀτελεῖς.

Addidisti.] Cum dixeris, neminem immunem esse oportere, præter Harmodianos & Aristogitonios, qui sacrorum immunitatem non habent.

ἀτέλειαν, immunitatem.) ὅταν ταῦτα.] λύσις καὶ ἔστιν. Cum hæc.] Solutio per instatiam.

κοιῆ, priuati.) ἄλλως, ὡς ἔστιν, ὁ τὸν δὲ τοῦ ἄλλης πόλεως ἀπὸ ἀρχαίων, ὡς ὡς ὡς φροντίζων τὸ ὡς τὸν δῆμον αὐτῶν. Aliter. Proxenus qui alienæ ciuitatis hominem suscipit, & curat, vt aditum habeat ad populū. ἐκ ὅτι ὡς ἔστιν, & c. Non quia hospes.) ἐκ ὅτι ὡς ἔστιν ὡς ἐτυχεῖν ἐλυκίδα, ἔξω τὸ ἀτελῆς μὲν. τὸ γὰρ ὡς ἔστιν, τὸ εἶναι ἀτελῆ δὲ ἀφαιρεῖ. οὐ μὲν τοῖς τὸ λέγω, ὅτι οἱ ὡς ἔστιν, ταύτης τῆς δωρεῆς εἰσὶν ἀνάξιοι ἢ ὡς ἔστιν, ὡς ἔστιν, ἀλλ' ὅτι ἀπὸ ψηφισμάτων εἰληφὲ μηδεὶς. ὁ τοῖον, & c. [ἐπὶ ἡγεμονίας τῆς δωρεῆς. ἦσαν γὰρ καὶ πνεύς, ἀλλ' ὅτι ἀπὸ ψηφισμάτων εἰληφὲ μηδεὶς.]

Corruptus locus. quare versio sic emendanda.] Non quia hospes erat Lycidas, propterea immunis erat. Nam esse hospitem & immunem, differt. Verum non hoc dico, hospites seu procuratores eo munere fuisse indignos. Nam & procuratores aliqui erant immunes: sed sine decretis accepisse id neminem.

νόμον, violari.) ἄλλως, ὅτι λόγος, ὅτι εἰς πολλὰ μέρη διαίρει τὸν λόγον ὡς ὡς εἰς τὴν ποιότητα τῆς πόλεως δεικνύει ἀπὸ τῆς ἀρεπείας ἢ ἀρχῆς, καὶ ἀπὸ τῆς ἄλλων.

Aliter. Peroratio, quia in multas partes diuidit orationē: primū in qualitatē vrbis:

deinde ab indecoro & turpi, & cæteris.

* δὲ φε-
αί.

γράφει, cōsecutus est.) ἄλλως. * ἢ φασιν ἔχειν
δωρεὰ μὴ πεποιηκότα ἐπέεινα, ἐφ' οἷς αὐτὴν ὄρετο.
Aliter. * Negant retinendum ei munus, nisi
ea fecerit, ob quod est consecutus.

παρέχει, gratiam.) αὐτευποιεῖ.] τοῖς ὑερζετήσαν-
τας αὐτῶν δηλαδὴ. Remuneratur.] Eos à qui-
bus beneficium accepit S.

* τρίτου.
* διουτίου.

καθίσταται, fugienda est.) αὐτ' ἐτ' ὄντα.] τὸν λε-
πίνην μεταβάλλει εἰς * δευτέρου παρόμοιου δὲ πρώ-
του. Qui ipse adhuc fit.] Leptines. Transfit
à persona secunda ad primam.

ὁ ῥήτωρ, orator.) τούτου δ.] τῆς λεπίνης. Isti ve-
rò.] Leptinæ.

προσώπων, personarum.) ἄλλως. ἢ ἐπικρισ-
τὴν ἐπιπέδειον πρὸς λήθησαν, ἢ περὶ αὐτῶν πρὸς τοῖς
μέλλουσι χρηρῆν, οἷς αὐτὸν ὀρεῖται βέλων, πότε δὲ
λεπτοῦργεῖν αὐτοῖς. Aliter. Delectus idonei æ-
dilis, quem agunt nonnulli de præbitori-
bus qui quædo sumptus subministrare de-
beant, definiri volunt. ποιῶν, faciendo.] χερ-
νίσων.] εἴη αὐτὸν τὸν δὲ δέσπιας χρόνῳ. * ὡς παρὰ τὸν
νῶς ἢ τοῖς ποιηταῖς ἢ τῶν ἀναλογίαν, καὶ ἐν χεῖρσι.
χρονίτων δὲ ἢ παρ' αὐτοῖς τοῖς βωμοῖς ἀπὸ τῆς
ἀπὸ τῆς κτηνῶν τὰς χεῖρας. ἄλλως χερνίσων, ἢ τὸ
ὑδάτος, &c. χερνίσων.] à nominatiuo χρόνῳ, pe-
nacuto apud poetas & vsu communi. χερνι-
των δὲ ad ipsas aras obrúcarunt, pro, ma-
nus lauantes. Aliter. χερνίσων.] non aquâ, &c.

πεισώμενοι, nobiscum.) ὡς ὁ δὲ κῆν.] ἀφ' ὁμοῦ
τῶν ὡς ὁ δὲ κῆν, καὶ τῶν ἐλπίσιν χεῖρα. πάντα ἀ-
θεσπία.] πῦτις ἀπελπίσιν, ὅτι τὰ ἀθεσπία δὲ
ματὰ βλα. ὡς ὁ δὲ κῆν.] Vocibus expectare &
sperare, variè vitur. Humana.] * Cogitan-
dum est, res humanas esse mutabiles.

* δὲ ἢ π.
ζαν.

εἰπὼν, dicendo.) ὁ μὴ πάδοιτε νῦν.] κερτίσαστε
οὐδ' οὐδ' αὐτῶν νῦν. οὐδ' αὐτῶν, &c. Quod ne vobis
accidat.] Nunc igitur hæc superate. Nec e-
nim decet, &c.

IN MIDIANÆ ENAR-
rationem.

καὶ λλον * ἐκέλευεν, &c.) * ἐκέλευεν. reposci de-
bitum etiam manu iubet.) vetabat manu
reposci debitum.

δημόσια ἔστιν, est publica.) κτηνῶν δὲ.] χεῖμα-
τα δηλονότι. Quæ fiunt.] pecuniæ scilicet.
λόγῳ, inculcaturum.) ὁμοῦν κεφάλαιον. ἄλ-
λως. κυρίως οὐ τὸς ἔστιν, &c. Finitimum caput.
Aliter. Proprie est hæc, &c.

συλλογισμοῦ, ratiocinatione.) Adde, ἄλλο
μῦθον.] ἀποδοῖς τὴν δὲ δῶκοντος. Contraria de-
finitio accusatoris.

συνίσησιν, colligit.) ἄλλως. συλλογισμὸς, ὅτι οὐ
μόνος ὑβριστεῖς, ἀλλὰ καὶ ἀσεβῆς ὁ μειδία. ἐστὶ γὰρ ὁμοῦ
διπλοῖς καὶ σύλληψιν. Aliter. Ratiocinatio: non
modò contumeliosum, sed & impium esse
Midiam. est enim definitio duplex per cō-
prehensionem. πικρῶν ἢ, festiuitate.) οὐτὸ
τοῖν.] κατασκήνη τῆς ἀσεβείας δὲ τὸν χρόνον. Sic

igitur.] Cōfirmatio impietatis à tempore.
ἀποδοῖς, cōplecteretur.) τὸ δὲ ἔστι.] κατα-
σκήνη τῆς ἀποδοῖς, ἐν τῷ ἀπ' ἀρχῆς ἀρχὴ τέλει.
Hoc verò est.] Confirmatio cōtrariæ de-
finitionis à summo ad imum. κερνίσων, iudi-
candum.) εἰ τῶν ἀπέχει.] ἐπαναφορὰ τὸ χεῖμα,
ὅταν ὁλοκληρῶς λέξῃς ἐπ' ἀμφοῖν τῶν κώλων κατ'
ἀρχῆς γίνετα, καὶ ἐστὶν ἐπιμελείας καὶ κάλλους.

Quòd si satis esset.] Epánaphora est figu-
ra, cum integra dictio in utroque mēbro
initiò ponitur: ac pertinet ad diligentiam &
elegantiã. ὑβριστεῖς, contumelia.) ἐστὶ δὲ ἀντίθε-
σις συνημωνική. Est aut' oppositio veniã pe-
tens. χερνίσων, ducendos.) ἀνηρημένον.] ἀναδεδέν,
μεγαλὸν δὲ ἀνηρημένον.] oraculum reddi-
tum: à vate datum.

ἐρμῆς, Mercuriales.) παρὼν ἔρχετα.] παρὼν ἔ-
τα. παρὼν ἔρχετα.] præteristiis. ἀναρχῆς, co-
get.) ἀλλ' εὐδὲ μὲν καλέσῃ.] ὡς ἐκλήσις ἢ εἰς τὸ δι-
καστήριον. Sed si quidem vocarit.] De arces-
sendo in iudicium loquitur.

ἠδὲ το, sensit.) εἰπὼν, ὅτι λαθεῖν ληθῆν, εἰπὼν ὅτι
λαθεῖν αὐτῶν συνέβη ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς, ἐπὶ τῆς
τῶν λύσιν, &c. Cum dixerit, euenisse vt non
animaduertit, diem præterisse, subiecit
refutationem, &c. ἡβουλήθη, vadimonium.)
καὶ τὸ ἐχρεώσατο αὐτῶν.] φαίνεται γὰρ αὐτὸς τὸ πᾶν
κατασκήνησας. Et hoc ei condonastis.] Ap-
paret enim, eum rem vniuersam instruxisse.
ὑπόνοια, opinionem.) ἄλλως, εἰς τὸ αὐτό. εἰ
μὲν γὰρ, &c. Aliter in idem. Nam si, &c.

δυσπρεπὲς, morosum.) ἐπιπασιδῶρος.] ἐπιπα-
σιδῶρος ὡς μὲν τῶν ἀπαίτησιν ἐπιπεπλήροσθε, μὲν τῶν
γὰρ καὶ θεοῖς, καὶ δῆμον, καὶ τὸν ἀφ' αἰετοῦ πάτε βουλλῶ ὅτι
ἐπέσει εἰς μοι δύνει τῶν δὲ μὲν ἢ τὸν ἀπὸ δικῶν, ὅτι ἐ-
δαμῶν ἐκέλευσε με ταῦτα ὡς ἀπὸ τῶν. Crimina-
tus.] Hic tanquam testium postulationem
absoluit. Testatur enim & deos, & popu-
lum, & senatum Areopagiticum, eum per-
mississe sibi, vt Eumenidibus sacrificaret:
aduersarium autem, quòd ab eo ista facere
nunquam prohibitus fuerit.

πανήγυριν, intuetur.) ἐφ' ἅπασιν ἢ τούτοις.] ἀ-
θεσπία μὲν ποιεῖται πάντων, ὅς ἂν δημόσιον τὸ ἀδικη-
μα. Post hæc autem omnia.] Coaceruat o-
mnia, per quæ publicum fiat crimen.
σίτλας, vocamus.) ἄλλως. κυμβίον εἶδος ὡς ἐκ
φαλαίας, ἢ εἶδος ἐμπόματος, ἐπὶ μνησες καὶ σενόν, καὶ
τῶν χεῖματι παρόμοιον τῶν πλοῖων, ὃ καλεῖται κυμβίον.
φίερον ἢ τῶν χεῖματι τῆς λέξεως ἡ εὐδῆσας ἐν τῇ
καθόλου, φησὶ ῥητὰ, καὶ κυμβία, καὶ φιάλας. Aliter.
Cymbium genus est galeæ aut poculi, ob-
longū & angustum, & figura nauigio con-
simile, quæ cymba vocatur. Herodianus ve-
rò vsum huius nominis citans in opere v-
niuersali, inquit, Rorantia, & cymbia, &
phialas. δεδιώπητα, potuerit.)
ἱεροποιόν.] τὸν ἐπισκοποῦντα τὰ θύματα,
μὴ ἀδικησῆ καὶ πηγάσθαι ἐν τῷ ὄντι, ὅτι ὄντι μὲν
τοῖς
ταῖς

τας εορτας. Sacrificulū.] inspectorem victi-
marum, ne improba & mutile essent. Boon-
nen verò, emptorem boum ad festa.

Ετη ταπεινότητι, &c. & humilitati, &c.) Lo-
cus paulò confusior, sic fortasse distinguē-
dus: κη τη μὲν ταπεινότητι τὸ χήματος, τὸ παρελθόν-
τα βίον τὸ μείδιον πολλὰ δεινότερον τὴν ἡρώτερον
ἰσθηφάναν τὴν παρῶση ταπεινοφροσύνην αὐτέθηκεν.
Ac humilitati habitus, anteaquam Midia
vitam multo superbiorē : & pristinam su-
perbiam isti summissioni opposuit.

μη ὄντα, non sunt.) ἀ γὰρ λέγειν ἀνὸν ἰσθῆν.) ὄρα
τὸ μέθοδον, &c. Quæ & dicere reformidet.]
Vide artem, &c. βίον, vitam.) ὄρα τὰ πάντα τὸ
βίον, ὅτι τὴν ποροαίρ. &c. Obserua hæc, omnem
vitam. Ad, &c. ὁπίσημος, sodales.) ἔστι γὰρ εἰς
μὲν.] εἰσβάλλει λοιπὸν ἐντεῦθεν εἰς τοὺς ἀγῶνας, κη τὸ
νόμιμον κεφάλαιον. νόμος ἔστι, φησιν.] ἐν τῷ νόμῳ,
&c. Est enim vna quidem.] Iam nunc acce-
dit ad cōfirmationem, & caput legitimū.

Lex est, inquit.] Hic obserua, &c.

φαίνεται, factum.) ἄλλως. ἔστι μὲν ὡς ἀπὸ ἔθους ἢ
αἰτίθεις. ἰκανῶς ἢ κη αὐτὴ δὲ βέλτεται. τὸ γὰρ λέγειν
ἀπίστας ἀπίστα ἀπὸ ὅσων οὐτως εἰληφέναι τὰς βελτίαι, ἀπί-
θωνον τὸ λόγῳ ἐργάζεσθαι κη τὸ οὐδὲ μὲν γερμῆσθαι πο-
βελδύμα πῶποτε. ἢ γὰρ ἰσθηφάναν τὸ ἀπίστων ἐργάζε-
ται τοὺς ἀκούουσιν. ἢ γὰρ λύσις συκρίνει τὸ ἔθος τῶν νό-
μων κη δεικνύσι τὸ γράφειν τὴν ἔθων ἰσχυρότερον. Ali-
ter. Est quidem velut à consuetudine sum-
pta obiectio. Sed & ipsa satis exagitata est.
Nam dicere, prorsus quemuis senatum sic
accepisse, fidē abrogat orationi: & nulli vn-
quam factum esse senatuscōsultū. Superlatio.
n. incredulitatem gignit auditoribus.
Solutio autē cōparat consuetudinē legi, &
scriptum plus valere moribus ostendit.

νόμον, translata.) ἔτε ὁρῶντες ὄντας ἀνίους] ἐκ τού-
του δηλοῖ ἐξαγῆλυ ἁπορίας. ὁρῶντες γὰρ εἶδος κερδῆς ἢ
δύμας πηκῆς ἀξίον, ὄντος ἑαυτοῦσι κη ἐρέπτοισι.

citis eruum fuisse venale.] Per hoc extre-
mam penuriā significat. Orobis. n. est hor-
dei genus vilissimi, quo vescuntur & sagi-
nantur boues. ἢ ὁρῶντες, Herodotū.) ἄλλως.
πρὸς μὲν τὰ πρῶτα ἐνὶ μὲν ἀπὸ δημοσίου οὐδὲ
να λόγον ἢ ἀπίθεις ἔχει ἑαυτὸν ἢ ἀδροπίωνος ἔξω-
θεν τὴν πρῶτην μὲν πῆσων εἰσπῆται σποδοισμῆ κη
αὐτὴ τὴν πρῶτην μὲν οὐχ ἢ τὸν ὄρα γὰρ ὅτι κη ὁμο-
λογεῖ δὲ αὐτῆς ἀδροπίων τὸ δὲ ἴν γινεσθαι τὰς ναῖς, κη τὸ
συμφορὰ κελεῖσθαι τὴν βελίαν πρῶτην οὐσαν ἀβη-
λήτω ἀδρός ποτηρία. πρῶτη ἀνύχημα.] πάλιν τῆ-
το ὁρῶντες τὴν ἀπίθεις πρῶτην ἔθηκεν, ἵνα ὄρα αὐτῆ τὴν
λύσιν ἐργάζεσθαι λέγων. ἢ γὰρ ὁμοσας οὐδὲ ὅτι συμφορὰς ἐκ
εἰσῶν, ἀλλὰ κατωρῶματων οἱ σέβανοι. ἢ γὰρ λύσις ἢ δι-
κῆ, κη ἐν χηλδασμῶ, οὐδὲ ἢ τὸν μετὰ ληπτικῆ.

Aliter. Aduersus ea quidem quæ à Demo-
sthenē proponuntur, nullā rationem habet
oppositio: sed pro Androtione extra proba-
tiones antè dictas introducta est: captiosa
& ipsa non minus quam superiores. Vide

enim vt per eam Androtion cōfiteatur, fa-
ciendas esse triremes, & senatum inuitum
incidisse in calamitatē, scelere cuiusdam.

Ré per infortunium.] Rursus hoc orator
oppositioni adiecit: vt ex eo solutionē cō-
ficiat, dicēdo: Num ignorasti, rerum bene
gestarum, non infortuniorū esse coronas?
Solutio facta est, & quāuis falsa, nihilomi-
nus translatiua. ἀκούειν, maleficium.) ὅτι τοῖ-
νυ.] τετάρτη κέρχη) λύσις τὴν πρῶτην, οὐδὲ ἢ τὸν
κη αὐτὴ μετὰ σαπκῆ. Iam verò nec aliū.] Quarta
vtitur solutione per inuersionē: quæ nihil
ominus & ipsa translatiua est. τὴν βουλίαν,
obnoxium.) κη τὴν ἐκβάσθαι κη) πάλιν. κη ἀνακτέον
τὸ ἔκβασις εἰς τὸ συμφέρον. ἢ πῶν κη ὁπχειρεῖ λέ-
γειν.] ἔτιος ὄρα νόμος ἀπῆμον ἔστι) λέγων τὸ ἀδροπίωνα,
ὡς ἢ ταιρηκῶτα ὄν ἐκείνος κη μετὰ ληφῆναι ἀνακτέον
πειράται. ἄλλως. ἢ πρῶτα σις, &c. ac rursus euē-
tu vtitur. qui est ad vtilitatem referendus.

Dicere porrò instituit.] Tertia hæc lex
est, quæ infamem facit Androtionē vt im-
pudicum: quam ille per translationem e-
uertere conatur. Aliter. Propositio, &c.

κη τὰ ἐξῆς, &c.) εἰ δεικνύμενος δὲ ταύτης, ὅτι πῶν-
ταρῶν κατηγορεῖν ἔξῆς. ἢ τὰ εἰκότα, &c. per quæ
ostendit, vbique accusare licere. Aut cōic-
cturas, &c. συνηγορεῖν, emergebat. ἴσως ἀνα-
βίσις, κη συνερεῖ τὴν βελίαν ἀίλιππος.] τὸ συνερεῖ, &c.

Fortassis autem accēdet, & patrocina-
bitur senatui Philippus] Hoc emphasin, &c.

ἀπέδειξεν, ostendit.) κατὰ λύσας ψηφισματὶ
κληροτὴν ἀρχίαν.] δὲ τὰ ψηφισματὸς πῶντας τὴν
ἀρχίαν τὸ κληρῶ συμβάσαν. Magistratu, qui for-
te euenerat, abrogato.] Per decretum ere-
pto magistratu forte mandato.

ὄρα τὸν ποτε, &c. qua tum, &c.) ὄρα τὸν ποτε ἔχον ἔ-
ξουσίαν, ἀπὸ τῆ πολλῆ κη μετὰ κη. ἢ ὄρα λαβεῖ.]
τὸ μὲν τὸ αἰχμῆς ἢ συγκρουστικόν. ἐργολαβεῖν γὰρ
ὄρα δημοσίου κη τοὺς ἄλλοις ἔστι τὸ ὅτι φλαύεις
κη ἀδίκοις μισθὸν λαμβάνειν. auctoritate maxima
præditus. Quæstū faciebat.] Hoc & pudē-
dum & odiosum est. Nam τὸ ἐργολαβεῖν apud
Demosth. & ceteros ob res malas & iniu-
stas mercedem accipere significat. τυράννοις,
superavit. ἢ τῆρος ὡς τοὺς γείτας.] τῆρος τὸ τὸ δῶ-
ματὸς ἑαυτοῦ μέρους. δὲ σαυδὴ, &c. At rectum
ad vicinos.] Tectum, superior pars ædium.

ἀνελώσθη, retulit.) εἰς τὸ πολίτην τὸ ἴσως ἀνί-
τητα ὡς ἀδροπίωνος οἱ κη ἀεργολαβίου ἀλλας, ἢ ἄλλως
πρῶτην ὄρα: ζηλοτυπεί γὰρ τὸ ὁμοτῆρον. In ciuiū
quemuis.] F. innuit, Androtionē haud fer-
re quenquam impudicū, aut vllā meretrici-
cem, ob æmulationem eiusdem artificij.

ἢ δὲ κη, vocaretur.) ἐγὼ δὲ ὑμῖν, ὡ ἀδρες.] τὸ πο-
δείξεις τὸ ἀδροπίωνα οὐ δὲ τὰς εἰσπραξίεις, ἀλλὰ
δὲ τὴν ποτηρίαν, κη ὄρα μισείσθαι, ὄρα ἐπαγω-
γῆς. Ego verò vobis Athenienses.] Proba-
tio per inductionem: non ob exactionem
tributorum, sed propter improbitatem &

contumeliam, inuisum esse Androtionem. κρίσιν, fugisse.) ἔξητάδης.] ἰφαιῆς. ἔξητάδης.] conspectus es. δεινός, eloquēs.) ὕφαιρουῶ.) κλέπτουσι. Surripiunt.] furantur.

ἔωρεπεν, decuit.) οἶδεν ἕνα.] αὐτὴ ἐστὶν ἀληθῆς ἀπίστων καταλείπει. Nouit vnum.] Hæc vera causa est, quam reliquit.

τοῖς διονυσίοις, contumelia affecit.) τὸ δημόσιον.] δημόσιον λέγει τὸν τῆ βασιάνοις ὑποκείμενον. διὸ ἐ δουλον καλεῖ. τὰς χρονικίσι.] χρονικίς ἢ ὅπῃ τῆ ἔσοχου, ἐν ἣ σπέρεται ὁ ἄξων. ἀριστέον.] γέρας ὑπὸ τῆς ἀειθείας ὡς γὰρ τῆ πολέμων πορσαίτων, ἐπίμων τοῖς δώροις τῶν ἀθλωναίων πόλων. δι' ἐκείνων.] δὲ τῆ δημοκρατίῳ συνηγοροῦντα κεινομενῶν γὰρ συμπαρίῳ. οὐκ ἀμφορίσκοι δύο.] ἀμφορίσκοι εἰσὶν ἀγγεῖα, ὡς ξέσαι πνέες χρυσίδες ἢ χρυσὴ φιάλα. Publicum.] Sic enim appellat, qui est quaestionib. obnoxius. Vnde etiam seruum vocat.

Modiolis.] χρονικίς est forame rotæ, in quo vertitur axis. Donum.] præmiū rei gesta. Nam, vt belli præsidem, donis honorabat Atheniensium urbem. Propter illum.] Timocratem aduocatum. Reo enim aderat.

Non vascula duo.] Amphorisci sunt vasa, instar sextariorū. χρυσίδες verò, aureæ phialæ.

IN ARISTOCRATEÆ enarrationem.

ἐπώρεται, confiderare.) οὐδὲ εἰς νοῦν ἔρχεται. ἐργῶν ὀμνύω οὐ τῶς θεοῖς.] ὅτι πημῆσαν τῆ ἔσπον, &c. Nec venit in mentem. Equidem testor omnes deos.] Cum aliquo modo, &c. συμφάριτος, utilis.) καὶ τούτων.] τῆ ἐχθροῦ.

Contra hos.] in hostes. νόμοις, leges.) οὐδὲ γὰρ τοῖς ἄλλοις πολίταις ὡς τῶν τοῖς ἀερίων ἢ καλόν. Neque enim ciuib. natis honestum est, quicquam contra eas agere.

ἀερίων, agat.) ὡς αὐτῶν.] τῆ ἐστὶν ὡς αὐτῶν, ὡς ἀερίων καὶ κατεπέρα, ὡς δεσμοδέτας, ὡς δεσμοδέτας. Ad sese.] vt infra, ad Sexuiros.

ἀερίων, videatur.) ἀρχῶν χειρῶν ἀδικῶν.] τῆ ἐστὶν ἀρχῶν πληθῶν ἐν τῆ ἀφαιμαγίας, ἢ τοῖς ἀερίων τῶν ἀρχῶν καὶ μη πτωροῦντων, πληθῶν ἀδικῶν.

Iniustas afferens manus.] in rixa cædere priorem: inferre, non propulsare iniuriam. ποιεῖ, facit.) ἄλλως, ἐπεὶ δὴ στρατηγὸς μοιχεύοντας χαλεπὸν πτωρεῖσθαι, δὲ τῶ ἀππληθῶντων αὐτῶν ἐξουσίας καὶ στρατηγίας ποιεῖ. Aliter. Quia imperatores adulterates vlscisci, difficile est: abrogato imperio priuatū etiā eum facit.

τῆ δικαίου, iusti.) μιδομενῶν.] ὅτι μιδοῦ λαμβάνοντος, ἢ λαμβάνειν βουλομενῶν. οὐ μιδοῖ.] οὐκ ὅτι μιδοῦ ὡς δὲ δίδωσι τῶ πτωροῦ.

μιδομενῶν.] mercede conducturo. οὐ μιδοῖ.] non locat Timotheo.

δοκῆ, videatur.) εἰδ' ὅ, π δήποτε.] ἐπιστολίῳσις. ἢ θέλησε δὲ εἰπεῖν, δύνθαιαν, ἢ π τοιοῦτο. καὶ λαβῆθη ἢ οὐκ ἐν καμρῶ παρρησιάζειν. ἀβιβῶτε.] ἀπὸ τῆ ἀβιβῶτε. Siue quocunque nomine.] Reticē-

tia. Dicere voluit vcordiā, aut simile quid. Sed non est ausus alieno tempore libertate vtī. ἀβιβῶτε.] traicturos esse.

ἀβιβῶτε, amicus erit.) ἢ, εἰπερ αὐτῶ βουλομενῶν, τῆ ἐστὶν, εἰπερ αὐτὸς βέλεται ὡς εἰς οἰκείως εἶχεν. Siquidem ei visum fuerit.] hoc est, si nostram amicitiam expetit.

δωρεάς, dona.) καὶ τῶν μέρων κατὰ τοῦ ἰφικράτης.] μέρων, φησὶν ἀνδρόμαχος, τὰμα στρατιωτικὸν παρὰ λακεδαιμονίοις, οὐτὸ λεγόμενον καὶ εἰρηται ὡς τῶ τὸ μίερον μέρων, ὅτι μέρους ὄγλων, ὡς ὡς τῶ φθέρων φθέρων. ἐστὶ ἢ ἢ μέρων, τῶς εἰς ἀνδρῶν πεντακοσίων, ἢ ἐπτακοσίων, ἢ τετρακοσίων. ἄλλως, ἐκείνη ἢ τῶ πο- λητικῶν μέρων εἶχει πολὺ μέρων ἕνα, λοχαγοῖς τῶσ- σαραις, πεντηκοσῆρας οὐκ ἐστὶν, ἐν μιστάρχοις ἐκείνη δεικν.

Et morā cæcidit Iphicrates.] μέρων, inquit Andromachus, est ordo militaris apud Lacedæmonios, ita dictus à μίερον diuido, de parte multitudinis, vt φθέρων ἀ φθέρων. Est autem acies virorum vel 500. vel 700. vel 300.

Aliter. Singulæ moræ vrbanae habent vnum polemarchum, manipularios quater- nos, quinquagenarios octo, enomotarchas sedecim.

IN ENARRATIONEM Timocrateæ.

βελῆς, concionem.) τὸ νηῖσαν.] *ἐμφαντικῶς * ἐμφαντικῶς κατ' εἰρηνοίαν. συμμαχίαμοι.] ἀπὸ τῆ φαρίαν- τες κατ' ὑμῶν. καὶ οὐδὲν ἔσπο ταιτονομάτου.] εἰδὸν, ἐχ ὡς ἐτυχεῖν, ἀλλὰ μὴ πολλῆς κακουρίας.

Id quod vicit.] Cum demonstratione per dissimulationem. Coitione facta.] cum contra vos conspirassent. Nihil casu.] fortuitò, sed magna cum calliditate.

ῆπέρων, oratorum.) ἄλλως, οὐτὸς ἐμαλεῖτο π τ παρὰ ἀθλωναίοις δικαστηρίων, ἐν ὡ ἐδίκησαν οἱ ἐνδεκ.

Aliter. ὡς ἄβυσσον vocabatur quoddam Atheniense prætorium, in quo Vndecimui- ri iudicabant.

κυρίοις, legibus.) καὶ μὴ θεῖναι.] τὸ γὰρ οὐτὸ πα- ρανομῶς θεῖναι, τῶ το δεῖ καλεῖν μὴ θεῖναι.

Et non ferre.] Nam ita contra leges ferre, dicendum est non ferre.

ἴχνη ταύτη, ea re pollebat.) ἄλλως, ὁ ἀκων κα- λὸν π ποιήσας, οὐκ ἐπαμείνεται, οὐδὲ γὰρ ἀουδαίος δὲ τῶ τῶ λέγεται. χροῖς γὰρ ἀερίων οὐκ ἐστὶν ἢ ἀρε- τῆ οὐδὲς ἢ ἀκων ἀερίων, ἐκ ἀερίων ἀερίων ἀερίων. ὁμοῦς εἰ πτωροῦς ὁ τὸν νόμον ἐκ ἀερίων ἀερίων ἀερίων, καὶ ὡς ἀνομον τε θεμελιῶς, εἰπ ἐν αὐτῶ ἀκων ὀρθῶς ἐγραφε, εἰ μὴ ἐπαμῶν, ἀλλὰ γε συγνώ- μης ἀξίος κεινέσθω. Aliter. Qui inuitus honesti aliquid agit, non laudatur. Neque enim ob id vir bonus dicitur. Nam sine consilio & voluntate, nulla virtus est. Nemo verò inuitus agens, sua sponte agit. Timocrates tamen, qui de industria legem incommodam & iniquam rogauit, si quid inuitus in ea rectè scripsit, vt non laude, at venia dignus iudicetur.

ἐλεγε, dixisset.) ἀλλὰ νὴ Δία.] τὸ, ἀλλὰ νὴ Δία, κατ' ἐρώτησιν, &c. At hercule.] Interrogatiue hoc accipiendum est, &c.

ἀθλιωαίων, (spoliandos.) ἀλλως. ἀφ' ἑσθῆς νυῖ οὗ πῆς φερούσας ἔβ' ἐν δεκελείᾳ ἠγούμηνος. Aliter, Harmoltes præsidij Decelici præfectus.

ἢ οὐ, vel repudiare.) καὶ τὸν μόνον λέγοντα.] πάνυ ὀυλογοῦς, καὶ δίκαιος, ἡ δὲ οὐ νόμος ὄντος, ἡ δὲ ἀγαπητὴ ὀφθαλμοῦ τῶ ἐχροντι ἀπὸ Διοῖν, ὁ αὐτὸν ἀποβάλλον, δύο ἐποβάλλειν φαίνεται.

Ac eam solam dicuntur.] Admodum probabilis & iusta fuit ea lex. Nam cum charus ille oculus, homini loco duorum esset: illum si amisisset, duos amisisse videbatur.

ἀποζουσαι, absolutorij.) ἀποζουσαι.] ἀπὸ ἐχροντες ἐν τῶ κατέχεται σιμήροον.

Imparati.] non habentes, dum detinerentur aduocatum.

εἰς τὸ το, meditatam.) ὄρεν οὐ τὸ το.] νομίζονται ἡ δὲ τὸ νομοθετεῖν αὐτὸ καὶ αὐτὸ τὸ τοις νόμοις καταλύσαι βέλπον ἔβ' καὶ τοι εἴοιτε οἱ νομοθετουῦτες, οὐδὲν ἔβ' τοις νόμοις καταλύοντων δεξέρεσυσιν, ὡς δηλοῦσιν αἱ ἔβ' ἀποζουσίων γραφαί. καὶ οἱ ἕκαστος πάλαι νομοθετουῦτες, καὶ νόμοις τῆ πολιτεία συμφέροντας, καὶ συμφώνους γραφοντες, μόνι ὡς ἀληθῶς νομοθετεῖσιν ὁμοῦ τὸ νομοθετεῖν αὐτὸ καὶ ἑαυτὸ τὸ λῦσαι νόμοις ἡδὴ κειμένους κρεῖττον.

Reperit igitur hoc.] Putatur enim legislatio ipsa per sese abrogationi legum præstare: tamen nonnunquam inter legumlatores & abrogatores nihil interest: ut ostendunt violatarum legum actiones. Proinde qui pro repub. leges ferunt, eiq; conducibiles & consentaneas: soli reuera leges ferunt. Tamen ipsa legislatio per sese est abrogatione potior.

ἀρήσεως ἔστι, Non igitur.] ὑμῖν αὐτοῖς χεῖρασαι.] τῶ θυμῶ καὶ τῆ ὀργῆ παρορυσίως ὑπέκειν, καὶ ἀκολουθεῖν. ταῦτα μόνον.] καὶ ταῦτα μόνον. ἔστι δὲ αὐτὸ ἐρωτήσιν ἀναγκάσιον, καὶ χωρὶς εἰρημίας.

Vobis ipsis indulgere.] indignationi & ira alacriter cedere & obsequi.

Hæc solum.] In his solum. Potest autē & cum & sine interrogatione legi, ironice.

ἀποζουσαι, contra leges.) οὐδὲ κατ' ἐν.] τὸ οὐδὲ κατ' ἐν, ἀπὸ τῶ οὐδὲ ὀλως. Ne in vno quidem.] nullo modo.

πόρνου, prostituti.) ἐπάχεθ' ὑμεῖς.] τοις δικασταῖς παρορφανεί. Vos tolerabatis.] Iudices alloquitur.

νόμοι, iubent.) ὡς πλείους.] παρορυσίως ὡς πλείους ἀδικεῖν ὑμῖς.

Quam plurimos.] est docere quam plurimos, iniuriam facere vobis.

Aa 4



simile quid...
pore libera...
sc.
hoc est, si
inquit
aris apud La...
diuido, de
Est au...
700. vel 300.
x habent v...
arios quater...
motarchas
ONEM
stratione per...
facta.] cum
il casu.] for...
ate.
ra leges fer...